

**ERA The Castelo Group**  
REAL ESTATE  
40 anos ao serviço da comunidade  
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas  
**Tel. 508-995-6291**

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado  
**Joseph F. deMello**  
www.advogado1.com  
Taunton 508-824-9112  
N.Bedford 508-991-3311  
F. River 508-676-1700

**MONIZ Insurance**  
Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos  
**995-8789**

**JOÃO PACHECO**  
REALTOR ASSOCIATE®  
Cell: 401-480-2191  
Email: JLMpacheco@cox.net  
Falo a sua língua  
**RE/MAX**

**DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL**  
Heating • Air Conditioning  
a division of Sea Land Energy  
**508.999.1226**  
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

# PORTUGUESE TIMES

**THE AGENCY PAIVA**  
SEGUROS  
(401) 438-0111  
Joseph Paiva

1-800-762-9995  
sata.pt  
**azores airlines**

Ano XLVIII • Nº 2489 • quarta-feira, 06 de março de 2019 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

## Carnaval da juventude



Erica Cruz, Kandra de Melo, Cláudia de Melo e Leah Melo, da dança de pandeiro “Terceira Idade em Ação”, que representou o Portuguese American Club, de Lawrence, Mass., uma das 17 danças carnavalescas que desfilaram no passado fim de semana pelos salões das coletividades portuguesas de MA e RI movimentando largas centenas de pessoas, numa tradição que já soma 46 anos por estas paragens e que encontra grande impacto junto da segunda e terceira gerações. Na foto acima, uma das puxadoras da dança de pandeiro “Vais-te Arrepende”, que representou a Banda Nossa Senhora dos Anjos, de New Bedford. • Fotos PT/Augusto Pessoa • 09



**“Português Mais Perto”**  
A Discovery Language Academy, de New Bedford e o Instituto Camões assinaram protocolo de cooperação para implementar a plataforma digital “Português Mais Perto”. Na foto, Leslie Vicente, diretora da DLA e Shelley Pires, cónsul de Portugal em New Bedford durante a cerimónia de assinatura do protocolo, na presença de João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos EUA, Duarte Carreiro e Jimmy DeMello, do quadro administrativo da escola. • 06

**Mudança da hora**

No próximo domingo, 10 de março, entramos na hora de verão nos Estados Unidos e os relógios devem ser adiantados uma hora.

**Parlamento açoriano aprova por unanimidade voto de congratulação pelos 25 anos do Círculo de Amigos de Rabo de Peixe-USA**  
• Convívio rabopeixense este sábado em Swansea • 05

**AXIS ADVISORS**  
Wealth Management  
Financial & Retirement Planning  
Insurance Planning  
Daniel Da Ponte  
401-441-5111  
centeraroundyoulife.com

Advogada  
**Gayle A. deMello Madeira**  
Assuntos domésticos  
Acidentes de automóvel  
Acidentes de trabalho  
Defesa criminal  
Testamentos e Escrituras  
— Consulta inicial grátis —  
Taunton 508-828-2992 Providence 401-861-2444

**GOLD STAR REALTY**  
Guiomar Silveira  
508-998-1888

Escritórios de Advocacia de  
**GONÇALO M. REGO**  
508-678-3400  
Escritórios em:  
Fall River  
New Bedford 508-992-1800  
Cambridge 617-234-4446  
E. Providence 401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

**CARDOSO TRAVEL**  
120 Ives St., Providence, RI 02906  
401-421-0111  
**FÁTIMA E SANTO CRISTO**  
BONS PREÇOS  
BOM SERVIÇO  
BOA REPUTAÇÃO  
401-421-0111  
www.cardosotravel.com

**azores airlines**  
Vacations America Inc.  
www.azoresairlinesvacationsamerica.com

Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405  
Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

**BOSTON >>** Ponta Delgada  
Terceira  
Lisbon/Porto  
Praia, Cape Verde

Prices and Reservations 1 800 762 9995  
128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740





Horário de funcionamento:  
Seg-Qui 8AM-7:30 PM  
Sex 8AM-8:30 PM  
Sáb 8AM-7:30 PM  
Dom 7AM-1:00 PM

**PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA**

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos  
Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



**Bife da perna** **\$3<sup>99</sup>** lb



**Carne para guisar** **\$3<sup>49</sup>** lb



**Lombo de porco** **\$1<sup>49</sup>** lb



**Açúcar Domino** **\$1<sup>99</sup>** 4 lbs



**Farinha Five Roses** **\$3<sup>49</sup>**

**TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA**



**Atum Bom Petisco** **\$2<sup>79</sup>** 200 gr



**Camarão saco** **\$8<sup>99</sup>** 1lb



**Manteiga Milhafre** **\$2<sup>79</sup>**



**Café Pensal** **\$2<sup>79</sup>** 200 gr

**VENDEMOS CERVEJA E VINHO AOS DOMINGOS A PARTIR DAS 10 HORAS DA MANHÃ**



**Água Castello** **\$7<sup>95</sup>** cx 24



**Laranjada Melo Abreu** **3/\$4** 1.5l



**Vinho Grão Vasco** **3/\$10**



**Vinho Mateus** **3/\$10<sup>99</sup>**



**Vinho Monte Velho** **\$32<sup>00</sup>** cx



**Cerveja Modelo Especial** **\$25<sup>99</sup>** cx 30



# Pedofilia já custou 21 milhões de dólares à Diocese de Providence

O Papa Francisco promoveu a primeira cimeira das conferências episcopais sobre a prevenção do abuso sexual clerical, prometendo acabar com o abuso, mas muitos católicos ficaram dececionados por não oferecer um plano de ação concreto para responsabilizar os bispos

## Mortes por overdose continuam a aumentar em New Bedford

A Procuradoria do Condado de Bristol revelou que no ano passado morreram em New Bedford 53 pessoas por overdose e nos primeiros dois meses de 2019 já morreram 19.

Em Fall River, onde houve 56 mortes por overdose no ano passado e já houve três este ano.

Em Taunton, houve 36 mortes no ano passado e duas mortes por overdose até agora este ano.

A nível estadual, de acordo com o Departamento de Saúde de Massachusetts, em 2018, houve 1.617 mortes confirmadas por overdose relacionadas com opiáceos.

## Bombeiros na Meia Maratona de New Bedford

A 42ª Meia Maratona de New Bedford tem lugar dia 17 de março e pelo segundo ano consecutivo elementos do Corpo de Bombeiros de New Bedford vão correr a prova a fim de angariar dinheiro para o Eric Fernandes Memorial Scholarship Trust Fund.

No ano passado, 26 bombeiros arrecadaram \$6.000 para o fundo que foi criado em homenagem à memória de Eric Fernandes, bombeiro do quartel 11 dos bombeiros na Brock Avenue, morto num acidente de mota em 2011. Este ano, o corpo de bombeiros de New Bedford espera duplicar o número de corredores e angariar ainda mais dinheiro.

Cada bombeiro tem que entregar \$100 para se inscrever e alguns angariaram muito dinheiro durante a corrida.

O Eric Fernandes Memorial Scholarship Trust Fund é uma organização independente, sem fins lucrativos, que concede bolsas de estudo a filhos de bombeiros.

quando falham em proteger os seus paroquianos.

Os EUA são um dos países com mais problemas. Cerca de 10 mil padres católicos já foram apontados por assédio sexual nos EUA, mas apenas 200 acabaram sendo julgados e condenados pelos seus crimes.

Desde a explosão do escândalo por denúncias de pedofilia na Arquidiocese de Boston, a Igreja Católica americana já gastou mais de 3 bilhões de dólares em acordos com as vítimas. No total houve acordo com 5.679 supostas vítimas, do

total de 15.235 denúncias investigadas até 2009. Mas estima-se que cerca de cem mil pessoas tenham sido vítimas sexuais de padres católicos nos EUA.

Num relatório entregue a semana passada ao Comité Judiciário da Câmara Estadual dos Representantes de Rhode Island, a Diocese de Providence revelou que pagou mais de 21 milhões de dólares em acordos legais com mais de 130 vítimas de abuso sexual. Além disso, um programa de assistência pastoral que custou 2,3 milhões deu aconselhamento às vítimas.

## Dulce Pacheco acusada de furtar organização de que era tesoureira

Dulce Pacheco, 51 anos, de Somerset, foi acusada de roubar uma organização académica de que era tesoureira. Gregg Miliote, porta-voz da Promotoria do Condado de Bristol, disse que Pacheco teria roubado \$34.500 em dezembro de 2017 do Booster Club do Somerset Berkley Regional High School e ter usado o dinheiro para pagar a hipoteca da sua casa na Saddlebrook Road, em Somerset. Segundo Miliote, diz que a investigação do presumível roubo começou em dezembro de 2018.

A ex-tesoureira do Athletic Boosters Club Regional High School Somerset-Berkley admitiu ter roubado \$34.500 do clube para pagar uma hipoteca em atraso, dizendo aos investigadores que pretendia devolver o dinheiro, de acordo com documentos judiciais. Dulce Pacheco disse aos detetives no dia 11 de fevereiro que retirou o dinheiro da conta bancária do Booster na filial do banco Rockland Trust em Somerset em 27 de dezembro de 2017.

## John Medeiros procurado pela justiça

O procurador de justiça incluiu John Medeiros na lista dos mais procurados do Condado de Bristol. Medeiros, 47 anos, é procurado desde outubro de 2017. É acusado de cumplicidade num homicídio em New Bedford.

Segundo os investigadores, Angel Camacho foi ferido num briga num apartamento no número 45 da Tallman Street. Conseguiu fugir para a rua, mas desmaiou. Foi conduzido ao hospital. A polícia deteve David Antonetty-Almestica, que foi acusado de esfaquear Camacho. Medeiros é suspeito de ter retirado evidências do local onde Camacho foi encontrado.

## Três pessoas atropeladas em Dartmouth

Uma mulher e duas adolescentes ficaram feridas dia 28 de fevereiro quando foram atropeladas por um pickup truck no parque de estacionamento do Stop & Shop na Faunce Corner Road, em Dartmouth, por

volta das 18h14. Uma das jovens, de 15 anos, deu entrada no Hospital Hasbro, em Providence. A mulher de 43 anos e uma jovem de 13 anos foram levadas para o Hospital St. Luke, em New

O relatório pretende combater a proposta de lei que está sendo debatida na Legislatura e que estende o estatuto de limitação daqueles que são abusados sexualmente dos atuais sete anos para até 35 anos.

Entretanto, o lusodescendente Peter Neronha, procurador-geral de justiça de Rhode Island, anunciou que está a rever todas as queixas de abuso sexual de padres em Rhode Island, mas não revelou quais são os passos específicos que ele pode ou não dar.

Neronha, um ex-promotor estadual que se tornou procurador-geral do estado em janeiro, disse que analisou estatutos similares em Pennsylvania, New York, Missouri e Califórnia para desenvolver uma proposta para Rhode Island.

## Novos guardas correcionais no Condado de Bristol

Realizou-se dia 28 de fevereiro, no auditório da Westport High School, a cerimónia de formatura da 43ª Academia de Guardas de Correção Básica do Condado de Bristol, presidida pelo xerife Thomas M. Hodgson, que felicitou os novos guardas prisionais. O diretor de treinamento do BCSO, Craig Assad, elogiou os instrutores da academia - tenente Robert Matos, sargentos Martha Silveira e Moses Isidoro, e o diretor de correção Ryan Isherwood - observando que eles, juntos, têm mais de 50 anos de experiência em estabelecimentos pri-

# Anthony Costa Jr. morre em acidente de trabalho numa obra do MIT

Um homem de Taunton morreu dia 28 de fevereiro, por volta das 15h00 num acidente de construção de um dormitório no Massachusetts Institute of Technology (MIT), em 120 Vassar St., em Cambridge. Anthony Costa Jr., 41 anos, e outros dois trabalhadores foram atingidos pelo escoramento de metal das obras nos andares superiores, que caiu. Mas enquanto os outros dois sofreram apenas ligeiros ferimentos, Costa não sobreviveu.

Costa era um capataz da empresa de construção civil Walsh Brothers, Inc., que divulgou um comunicado dizendo: "Estamos profundamente entristecidos pela perda do nosso valioso funcionário, e faremos tudo o que pudermos para apoiar a sua família neste momento, inclusive



Anthony Costa Jr.

respeitando a sua privacidade".

A Polícia do Estado de Massachusetts e a OSHA estão investigando o incidente.

Anthony Costa, Jr., 41 anos, era casado com Melanie (Goulart) Costa, pai de Anthony Costa III e de Isabella Costa, filho de Anthony e Maria (Pimental) Costa, e irmão de Jason Costa. O funeral realizou-se dia 4 de março, em Taunton.

Glaser de nome... Vidreiro de profissão Desde 1921



508-999-6497 800-942-6444

Para todas as necessidades de vidros, plásticos e espelhos: automóveis, residências, marítimo

1265 Purchase Street New Bedford, MA RS. 112

910 Pleasant Street Fall River, MA RS. 111

Estimativas grátis ao valor da sua propriedade

Eu, STEVE MEDEIROS falo a sua língua. Contacte-me para mais informações

Tel. 781-835-7394 Stevemedeiros@C21Advance.com



CENTURY 21 Advance Realty

## Advogado Joseph F. deMello



- Acidentes de trabalho\*
- Acidentes de automóvel\*
- Protecção de bens-"Nursing Home"
- Testamentos
- Divórcio

\* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton 508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford\*\* 508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River 508-676-1700

\*\*Aberto aos sábados

## Cabral Baylies Square-Lamoureux

Funeral Home & Cremation Service

Oliver M. Cabral Director

Tel. 508-996-2200

512 North Front Street New Bedford, MA 02746







# Carlos Vieira, polícia de Lawrence, preso por manter relações sexuais com menino de 13 anos

Carlos Vieira, 49 anos, um agente da Polícia de Lawrence foi preso dia 18 de fevereiro, depois de um mês de investigação, e acusado de violação agravada de um menor de 14 anos.

A investigação começou em 29 de janeiro, quando a mãe do menor entrou em contato com a promotora do condado de Essex informando que o filho, com 13 anos na altura, teria conhecido Vieira usando um aplicativo de mídia social e teriam mantido relações sexuais.

Segundo a acusação, em setembro de 2018, Vieira contactou o rapaz através de um aplicativo de mídia social homossexual chamado Grindr, que conecta gays, lésbicas, bissexuais e transgéneros para relações nas proximidades da sua própria vizinhança. Combinaram encontro no Mount Vernon Park, em Lawrence. O adolescente foi de bicicleta até ao parque às 22h. e terão mantido relações sexuais no SUV preto de Vieira.

No dia 13 de setembro (dia das explosões de gás no Merrimack Valley, que destruíram 40 casas em Lawrence e Andover), o rapaz ia no sa mãe, viu Vieira a orientar o trânsito quando estavam a ser evacuados do seu bairro, disse que se tratava do indivíduo com quem tinha estado e a mãe contactou o promotor de justiça.

Carlos Vieira, que é polícia desde novembro de 1999, está suspenso e declarou-se inocente. É representado pelo advogado Gil Nason, que disse que se trata de uma confusão de identidades.

Foi detido em 25 de fevereiro frente ao Departamento de Polícia de Haverhill, onde participava num curso com outros polícias. Foi realizada uma busca na casa de Vieira e o seu veículo foi apreendido, bem como uma carabina semi-automática AR-15, 10 carregadores, outras 21 armas de fogo e munições., nem como o opioide OxyContin. Gil Nason observou que o AR-15 foi emitido através do Departamento de Polícia de Lawrence e que o OxyContin teria sido uma pequena quantidade prescrita depois de algo como um procedimento odontológico. E

negou que Vieira tenha qualquer problema com drogas.

Vieira tem uma filha adulta, é veterano dos Marines e ex-detetive. Trabalhou mais recentemente no turno da noite e é um agente condecorado e louvado. É polícia há 20 anos e foi duas vezes considerado o polícia do ano em Lawrence. Para o advogado Gil Nason, a polícia prendeu o suspeito errado e não há evidências forenses de DNA. O promotor adjunto Kim Faitella disse que os investigadores mostraram ao rapaz oito fotos e que o ele está "100 por cento" certo.

Vieira deu entrada numa prisão na cidade de Greenfield, no oeste de Massachusetts. Normalmente os réus de Lawrence são mantidos na cadeia de Middleton, mas Vieira foi levado para Greenfield para sua própria segurança, uma vez que em Middleton estão indivíduos que ele deteve.

## Torres de Brayton Point vão ser demolidas



As duas enormes torres de arrefecimento da antiga central elétrica Brayton Point Power Station, em Somerset, vão ser demolidas por implosão no dia 27 de abril. Durante essa operação, o tráfico automóvel será cortado na autoestrada 195. A antiga central foi comprada em janeiro do ano passado por um empresário e vários edifícios já foram demolidos com vista ao aproveitamento do terreno.

## Parlamento açoriano aprova por unanimidade voto de congratulação pelos 25 anos do Círculo de Amigos de Rabo de Peixe-USA

A Assembleia Legislativa Regional dos Açores aprovou recentemente, por unanimidade, um voto de congratulação, apresentado pelo PSD/Açores, pelos 25 anos do Círculo de Amigos de Rabo de Peixe da Nova Inglaterra.

Foi no dia 24 de Outubro de 1993, no salão de festas do Cranston Portuguesa Club, em Rhode Island, que reuniram várias centenas de rabopeixenses residentes nos Estados Unidos, numa festa a favor das obras da sede da Sociedade Filarmónica Progresso do Norte (Banda Nova) da então freguesia de Rabo de Peixe.

Desta iniciativa surgiu a ideia, por parte de Manuel Falcão Viveiros Estrela, de formar um grupo de rabopeixenses residentes na Nova Inglaterra, para defender e colaborar com a sua terra Natal.

Recorda-se no voto de congratulação que, naquela altura, "mais do que agora, quando se falava em Rabo de Peixe, quase sempre era para efectuar uma apreciação negativa".

"Havia a necessidade de fazer algo, não para negar o que era verdadeiro, mas para denunciar o menos certo e o exagerado e, ao mesmo tempo, para realçar e evidenciar qualidades e virtudes daquele lugar, proclamando a sua importância no contexto da ilha e da Região", lê-se no voto de congratulação.

Estavam presentes no convívio António Gouveia Andrade, em representação da Junta de Freguesia de Rabo de Peixe e o padre João Maria Brum, filho da terra, como convidado.

Os Amigos de Rabo de Peixe-USA levam a efeito o seu convívio anual e este ano comemorativo das suas bodas de prata, sábado, dia 9 de Março, no Venus de Milo, pelas 6 horas da tarde, na presença de várias entidades vindas da Vila de Rabo de Peixe e de Rabopeixenses vindos do Canadá. As pessoas interessadas podem ainda adquirir bilhetes para este evento, telefonando para o Presidente Nick Flor, 401-545-8857, Agência Paiva pelo número 401-438-0111 ou Manuel Estrela, 508-674-1885.

# VAMOS À FESTA

**Partida: 21 de maio**  
**Regresso: 28 de maio**

**Inclui:**

- Viagem de Boston
- Transferes PDL / Hotel / PDL
- 6 noites no hotel em PDL
- Pequeno almoço diário
- 2 passeios turísticos
- 3 refeições

**\$1,800**

\*por pessoa em duplo



**ATLANTITOURS**

RUI ROQUE  
401-270-3038  
atlantitours.mtravel.com  
272 Warren Ave  
East Providence, RI 02914



**AVILA'S SERVICES**  
INCOME TAXES  
TRAVEL SERVICES  
IMMIGRATION SERVICES  
TONY AVILA | 495 Hope st, 2A - Bristol, RI, 02809 | 401-996-2020



**AZORES ADVENTURES**  
JOE SERÓDIO  
RI 401 340 9150



Estrada Regional  
Rabo de Peixe  
9600-102 Ribeira Grande

Call +351 296 708 401  
fb.com/botequimacoriano



Centro Comercial Solmar  
loja 123  
Ponta Delgada, Azores

Call +351 918 646 846  
lmjc@azoresbigtruck.com



**A JÓIA DA CIDADE**

Rua da Cruz 11  
PONTA DELGADA  
Call +351 296 284 539



nove ilhas  
uma escolha

www.ilhaverde.com  
reserve@ilhaverde.com  
Call +351 296 304 891



**RESTAURANTE O MIROMA**

**Especialidade Cozido das Caldeiras e muito mais!**  
ABERTO TODOS OS DIAS

Rua Dr. Frederico Moniz Pereira, 15  
Furnas  
Call +351 296 584 545  
miroma.restaurante@sapo.pt



DO PRADO AO PRATO



RESTAURANTE DA ASSOCIAÇÃO AGRÍCOLA  
Recinto da Feira  
Campo de Santana  
(+351) 296 490 001

geral@restauranteasm.com  
www.restauranteasm.com



**Licores dos Açores**  
Visite-nos e Prove os Nossos Sabores

Eduardo Ferreira, Prop  
Ribeira Grande  
São Miguel  
www.mulherdecapote.pt



# Discovery Language Academy e Instituto Camões assinam protocolo de cooperação para implementação da plataforma digital “Português Mais Perto”

• TEXTO E FOTO: FRANCISCO RESENDES

Realizou-se no passado dia 27 de fevereiro na Discovery Language Academy, no DeMello International Center, em New Bedford, a cerimónia de assinatura do protocolo de cooperação entre o Instituto Camões e a DLA relativamente à implementação da plataforma digital do ensino à distância “Português Mais Perto”.

O protocolo foi assinado pela cônsul de Portugal em New Bedford, Shelley Pires e pela diretora pedagógica e executiva daquela escola, Leslie Ribeiro Vicente, com a presença de João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos Estados Unidos, de Jimmy Mello, proprietário do DeMello International e grande apoiante das iniciativas culturais portuguesas aqui pela Nova Inglaterra e ainda de Duarte Carreiro, do conselho administrativo da DLA.

Tal como PT havia publicado num extenso artigo publicado na edição de 06 de fevereiro, a plataforma “Português Mais Perto”, que resulta de uma colaboração entre a Porto Editora e o Camões, I.P., reúne dezenas de aulas interativas para a aprendizagem da língua, proporcionando uma experiência de estudo orientada para a aprendizagem individual e autónoma do aluno, complementada, numa segunda modalidade, com a possibilidade de dispor de um tutor. Este protocolo permite que trinta alunos da DLA usufruem desta ferramenta durante um ano, não apenas na escola como também em casa.

Refira-se que esta plataforma digital de ensino à distância registou quase seis centenas de alunos portugueses ou lusodescendentes, em 26 países dos 5 continentes, nomeadamente aqui pelos EUA.

A plataforma tem uma licença, que é o curso de instalação da aplicação, de 40 euros anuais, havendo a possibilidade de o Instituto Camões ativar um tutor, o que eleva o valor de inscrição para 90 euros/ano.

“Este programa Português Mais Perto tem sido nas aulas um elemento muito dinâmico para as crianças e com os computadores novos que nos foram oferecidos tudo se



Leslie Ribeiro Vicente, diretora pedagógica da Discovery Language e a cônsul de Portugal em New Bedford, assinam o protocolo de cooperação DLA/Instituto Camões, na presença de Duarte Carreiro, Jimmy Mello e João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos EUA.

tornou mais fácil”, começou por dizer Leslie Vicente, diretora executiva e pedagógica da Discovery Language Academy, ao mesmo tempo que agradecia a toda a equipa de trabalho desta escola e a João Caixinha, coordenador do Ensino de Português para os EUA.

A plataforma Português Mais Perto despertou entusiasmo nos alunos e nas professoras.

“As professoras estão como os alunos, gostam muito da plataforma, embora tenha sido difícil de início e tiveram de criar um email e passwords e as crianças aprenderam rapidamente.... As professoras adoram esta plataforma porque, para além da sua conveniência e eficiência, vêem aqui o entusiasmo dos alunos”, salienta a diretora pedagógica Leslie Ribeiro Vicente, que reconhece apoio à Discovery Language Academy por parte da cônsul de Portugal em New Bedford, Shelley Pires, do coordenador para o Ensino de Português para os EUA, João Caixinha, do administrador Duarte Carreiro e do empresário Jim DeMello.

Por sua vez, João Caixinha salientou os cuidados da diretora pedagógica da DLA em todo um trabalho de adaptação a esta ferramenta.

“Posso acrescentar que a prof. Leslie fez uma formação para também explicar como funciona a plataforma. Podem também receber formação da Porto

Editora através de técnicos especializados nesta plataforma e ela teve este cuidado, tendo sido até das poucas escolas que teve reuniões de trabalho para que o processo de adaptação e aprendizagem fosse mais rápido”, refere João Caixinha, que salienta acordos com outras escolas comunitárias nos EUA.

“Esta plataforma foi também implementada noutras escolas, nomeadamente na escola portuguesa de Cambridge/Somerville e temos outras escolas em Newark, Connecticut, New York e Califórnia, embora não tenha sido um grande projeto em termos do número de escolas mas escolhemos aquelas que tinham condições logísticas e de recursos materiais para poderem receber a plataforma, pois nem todas as escolas infelizmente têm essas condições... É necessário ter computadores, ter salas de aulas adequadas, porque a plataforma não apenas funciona nas escolas como também em casa, com acesso naturalmente através de senha. Dou até um exemplo do nosso conselho das Comunidades, Paulo Martins, que tem os filhos na escola portuguesa em Cambridge, os filhos obrigam o pai a ir à plataforma... Como se pode constatar, isto também envolve os pais como complemento ao trabalho da escola”.

O coordenador do ensino de Português nos EUA explica como funciona este projeto.

“As licenças são oferecidas pelo Instituto Camões. No fundo a Porto Editora é uma empresa promotora de língua portuguesa e que oferece todos os anos um montante ao Instituto Camões e que por sua vez, com este montante, compra estas licenças que são para o mundo inteiro. Quase 600 alunos atualmente beneficiam no mundo inteiro desta plataforma e creio que o número irá aumentar e estamos abertos a sugestões de outras escolas que possamos considerar no futuro. É evidente que este ano renovamos o protocolo mas é só para alunos novos, portanto os alunos que beneficiaram o ano passado já não beneficiam este ano e depois a intenção aqui é que os próprios pais ou empresários que possam apoiar isto comprem a licença. Aqui na Discovery Language foram 30 alunos novos que beneficiaram desta plataforma e em Cambridge foram 41 e para quem quiser continuar a ter acesso à plataforma são cerca de 40 euros por ano, um valor na realidade muito simbólico. A nível dos Estados Unidos foram atribuídas 125 licenças por várias escolas”, referiu João Caixinha, que elogiou o trabalho de toda a equipa da Discovery Language Academy, incluindo a cônsul de Portugal em New Bedford, Shelley Pires.

“Esta escola tem crescido imenso e é sem dúvida uma referência no ensino de Português nos EUA e devo

também referir que outras escolas, nomeadamente as de Cambridge/Somerville e de Lowell estão a recuperar e o futuro é deveras risonho para o ensino da língua de Camões a este nível”, refere Caixinha, que se mostra muito satisfeito com a possibilidade do crescimento do ensino de Português na Flórida, nomeadamente em Miami e em Palm Coast, embora reconheça que seria necessário mais oferta por parte dos EUA ao nível do ensino público.

Por sua vez, Shelley Pires, cônsul de Portugal em New Bedford, manifestou a sua satisfação pela continuidade do programa aqui na sua área consular.

“Da minha parte devo dizer que estou muito satisfeita em poder ver este programa continuar particularmente aqui na minha área consular de New Bedford, pois trata-se de um instrumento pedagógico de muito valor, porque para além de ser muito interativo, o que é excelente para cativar os alunos mais novos, tem a componente de formação para os professores fornecido pela Porto Editora, responsável pelos conteúdos e é exatamente essa parte que permite prolongar a aprendizagem no ambiente familiar, o que também é bom para a criança. Julgo que é isto o segredo desta plataforma, pois está a ser bem acolhida e está a crescer no mundo inteiro, com todos estes condimentos: a qualidade dos conteúdos, o acompanhamento dos professores, a interatividade dos alunos e a conjugação com o ambiente familiar e por isso penso que tem grande futuro”.

A cônsul de Portugal em New Bedford salientou ainda a importância do trabalho das escolas comunitárias para a expansão da língua e da cultura.

“As escolas comunitárias têm uma grande virtude pois apresentam a componente cultural e a componente emocional que é extremamente importante. Por isso o valor da escola comunitária vai além do que é o conceito técnico, que é a gramática, que é a convivência com a geração anterior, a convivência com bons exemplos na comunidade, o ter acesso a

exemplos de cultura e de tradição e de fazerem num ambiente familiar, não sozinhos em casa, não estando isolados, pois é este tecido humano que nos permite construir uma base para a geração seguinte, e é isso que se pretende, é por isso que todos nós trabalhamos com tanta paixão e tanta dedicação nas nossas escolas comunitárias. Os liceus públicos são absolutamente essenciais, bem como o crescimento da integração nestes liceus mas nada substitui uma escola comunitária”, conclui a cônsul de Portugal em New Bedford.

Duarte Carreiro, administrador da Discovery Language Academy, refere por sua vez o trabalho de equipa em prol do sucesso da escola e dos alunos em geral.

“Toda esta equipa que trabalha incansavelmente cada um na sua área e numa ação bem conjugada, com o apoio da comunicação social que divulga todo este trabalho para a nossa comunidade permite o nosso crescimento e estamos satisfeitos pela forma como a escola tem desenvolvido todo este trabalho”, concluiu por sua vez Duarte Carreiro, administrador da Azores Airlines nos EUA.

**deMello's**  
FURNITURE  
149 County St., New Bedford  
Seg.-Qua.: 10-7; Qui-Sexta 10-8; Sáb. 9-5:30  
ABERTO AOS DOMINGOS : 12-5 PM  
**508-994-1550**

**CODY & TOBIN**  
SUCATA DE FERRO  
E METAIS  
Canos de aço usados  
— Compra e Venda —  
516 Belleville Ave. - NB  
**999-6711**

**CIDADE'S**  
**SERVICE**  
**STATION**  
  
Reparações mecânicas em  
todas as marcas de carros  
• Serviço permanente de  
alinhamento de direcções  
• Estação de serviço  
**508-979-5805**  
57 Rodney French Blvd.  
New Bedford, MA



Placas toponímicas

# Portuguese Social Club Way já é nome de rua na cidade de Pawtucket

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Portuguese Social Club Way é o nome dado à Water Street que liga o centro da cidade de Pawtucket (área do Apex) e entronca com a Division Street em seguimento com a School Street.

A cerimónia oficial acontece este sábado, 9 de março de 2019 pelas 10:30 da manhã.

“Em outubro de 2018 a direção do Clube Social Português pediu ao mayor Don Grebbien para substituir a placa toponímica indicativa da Water Street por Portuguese Social Club Way. O pedido foi analisado entre o mayor e o conselho municipal, tendo sido aprovado, tendo em conta os serviços prestados à comunidade pelo Clube Social Português nos seus 100 anos de existência.

Tal como Portuguese Times noticiou alargadamente, aquela presença lusa celebrou em outubro de 2018 os 100 anos de existência com um banquete alusivo à importante efeméride.

Quem se deslocar



relações entre o Clube Social Português e a cidade de Pawtucket.

## Desde o nascimento ao centenário

O Clube Social Português nasceu a 5 de Outubro de 1918. O nome de batismo foi Clube Republicano Português. A República havia sido instituída em

Portugal em 1910. E daí o nome, que nunca caiu bem nas entidades oficiais da cidade de Pawtucket, maioritariamente democratas.

O estado de Rhode Island reconhece a existência oficial do Clube Social Português a 14 de Outubro de 1920.

Mas, tal como hoje, era necessário uma sede onde fosse facilitado o encontro e o convívio entre

os portugueses que iam chegando de Portugal.

E sendo assim, no ano de 1924 o poder de iniciativa das nossas gentes consegue construir a primeira sede. Ficou situado no 208 Pleasant Street e custou 14 mil dólares. Iniciava-se um longo percurso da presença portuguesa em Pawtucket.

Dada as dificuldades que o nome vinha acarretando, optou-se a 21 de abril de 1924 de mudar o nome para Clube Social Português. Dizia-nos Armindo Nunes, em entrevista que traça o historial do clube publicada nesta edição. “Quando se ia ao City Hall solicitar qualquer autorização era certo e sabido que ouviamos “com que então os republicanos precisam dos democratas”.

E com o andar dos tempos chegamos ao ano de 1938. A necessidade que os portugueses sentiam em estar unidos para enfrentar as distâncias da origem, quando uma carta levava meses a chegar, vai de reviver em terras de outras gentes os nossos costumes e tradições.

E o Clube Social Português começou a ser o centro de encontro da comunidade, então colónia, através das mais diversas iniciativas. Rancho Folclórico, Grupo Cénico, Secção Desportiva, Banda de Música, Escola Portuguesa, enchem o dia a dia da comunidade e tal como agora os fins de semana.

Sobre os grupos cénicos, dizia-nos Armindo Nunes: “Havia um grupo cénico no Clube Social Português e um grupo cénico no Clube Juventude Lusitana. A popularidade levou-os à cena em Fall River, New Bedford, Peabody.

Mas como o tempo não pára, chegaram as



celebrações dos 50 anos do Clube Social Português, festejado em 1968.

O imprevisto aconteceu. Em 1973 um incêndio reduziu a cinzas todo o historial de uma relevante presença lusa em Rhode Island.

Durante um longo período de tempo, o clube teve vários locais provisórios de forma a manter o espírito de união da fundação.

Presenciamos pessoalmente todo este movimento. E aqui surgiu o apoio da União Portuguesa Continental que abriu as suas portas ao Clube Social Português.

Entre as mais diversas controvérsias de local de construção do novo clube, este acaba por ser construído no 131 da School Street. E segundo Américo Costa, “foi-nos oferecido o edifício onde hoje se encontra a sede dos Amigos da Terceira por 80 mil dólares”.

A inauguração acontece a 27 de maio de 1975.

A escola portuguesa que nasceu ainda nas velhas instalações da Pleasant Street recebe uma nova lufada de ar fresco em 1981 com a abertura da Escola Oficial Portuguesa, tendo António Tenreiro, como primeiro diretor.

Já em tempos mais recentes e estamos a falar em 1985 é criada a assembleia geral presidida por Arménio Dias e conselho fiscal, presidido por António Tenreiro.

Sob grande controvérsia e tendo em conta o trabalho desempenhado, são abolidas as senhoras auxiliares que nos tempos de hoje estão ativas na maioria das organizações lusas.

Não obstante o Clube Social Português dispor de novas instalações no ano de 1990, entra em obras de expansão para poder receber as salas de aulas da

escola portuguesa.

O folclore, que era uma das atividades que transitava da velhinha sede, regressa às atividades do clube em 1992 pela mão de Fernando Lopes.

No decorrer das visitas de entidades oficiais ao Clube Social Português regista-se em abril de 1993 a presença de Maria Barroso, esposa do Presidente da República Portuguesa, Mário Soares. Naquele mesmo ano, a 19 de agosto é inaugurado o coreto ao fundo do parque em apoio à festa anual do clube.

No ano de 1994 o Presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, constitui a coroa de glória do Clube Social Português, ao ser a primeira e única organização portuguesa a receber a visita de um presidente americano.

Bill Clinton deslocou-se a Pawtucket em apoio a Patrick Kennedy, para o Congresso dos EUA.

No ano de 1996 a escola passa a oferecer um programa para adultos que inclui aulas de informática, cidadania, inglês como segunda língua.

No ano de 2000 o rancho do Clube Social Português regista a sua primeira digressão a Portugal. Aconteceu em julho e exibiu-se pela Beira Alta, pelos palcos de Penalva do Castelo e Mangualde.

A 11 de novembro de 2012 foi inaugurado ao lado do edifício/sede um monumento aos veteranos. Presentes o congressista David Ciciline e o mayor de Pawtucket Don Grebbien.

No ano de 2013 Rui Spranger deu início a uma série de mandatos que já vai no sexto. Regista-se a mais longa administração junto do clube.

E como tal teve honras de presidir ao clube na passagem do centenário.



O congressista David Ciciline atribuiu uma menção honrosa por parte do Congresso de Washington ao Clube Social Português por ocasião dos 100 anos desta coletividade portuguesa de Pawtucket, vendo-se ainda na foto o presidente do CSP Rui Spranger e Jorge Ferreira, presidente da comissão centenária.

nas proximidades do clube ainda pode ver os distintivos alusivos aos 100 anos. E agora os mais atentos podem ver as placas indicativas de Portuguese Social Club Way, que se enquadra na passagem de uma data que atesta o historial de uma digna presença lusa nos EUA.

Ao fim e ao cabo é uma forma que atesta as boas

**Advogada**  
**GAYLE A. deMELLO MADEIRA**



**Taunton**  
**508-828-2992**

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel\*
- Acidentes de trabalho\*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

\*Consulta inicial grátis

**Providence**  
**401-861-2444**

**COMUNIDADES**

**Augusto Pessoa**  
Repórter / Fotógrafo  
T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170  
Email: pessoaptimes@gmail.com





## Amigas de Penalva reuniram em serão familiar

As Amigas de Penalva prometaram e ultrapassaram os Amigos de Penalva.

“Eu não lhe disse que nós as mulheres iam mostrar aos “machos” que vamos fazer melhor do que eles? Nunca mais se ouviu falar dos Amigos e nós as Amigas de Penalva cá continuamos a fazer as nossas festinhas. E temos grandes planos para o futuro. A seu tempo divulgaremos”.

Quem fala assim é Fernanda Silva. E quando ela fala é uma ordem. Mas isto vem a

propósito do jantar que tiveram em noite de gelo e chuva, que afastou muitas amigas.

Fernanda Silva, a presidente do grupo, apanhou tanto frio naquela noite que resolveu ir não para Penalva do Castelo, que ainda está lá mais frio, mas sim para a Flórida. A vida é assim. Aproveitar enquanto se pode.

Mas a festa não foi só gastronómica. É convívio. E quando elas se juntam coitados deles. Têm todos os defeitos e mais alguns. Mas depois chegam à

conclusão que sem eles não são ninguém. Pelo que o melhor é aturarem-se mutuamente e de preferência com um belo queijo da Serra, e uma garrafa de tinto da Adega de Penalva. E já agora para completar a maçã de Bravo de Esmolfe.

Responderam à chamada: Lúcia Ferreira, Cristina Correia, Fernanda Batalau, Maria João Martins, Carmita Francisco, Luiza Santos, Albertina Rodrigues, Fernanda Silva e prometeram nunca faltar à chamada.



O grupo Amigas de Penalva liderado por Fernanda Silva, exibindo a bandeira da organização durante o convívio que teve lugar a semana passada num restaurante em Cumberland.

(Foto cedida pela organização).

**Damos as boas vindas ao novo doutor Michael Santos à nossa clínica! SERVINDO A COMUNIDADE DESDE 1990 e projetando o futuro com a segunda geração!**

**Complexo exame à vista** (inclui teste ao glaucoma e cataratas)

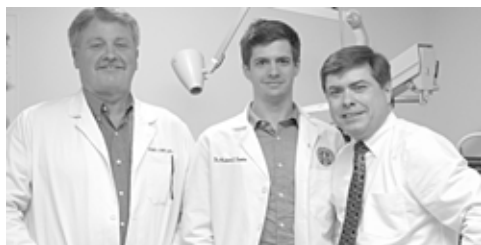
**Lentes de Contacto** (o que mais de moderno há no mercado)

**Armações para óculos** (mais de 700 estilos diferentes)

**Lentes modernas e anti-reflexo** (para uma vista perfeita)

**Óculos de segurança para o trabalho**

Os drs. Steven Santos Michael Santos e Leonel Lemos têm o prazer de informar que continuam a servir a comunidade portuguesa nestes dois locais:



**CUMBERLAND FAMILY EYE CARE**

248 Broad St., Cumberland, RI — (401) 726-2929

**EAST PROVIDENCE FAMILY EYE CARE**

250 Wampanoag Trail, Suite 304, East Bay Medical Center  
East Providence, RI — (401) 435-5555

## Faleceu em Ponta Delgada o empresário e comendador Antero Gil Viveiros Rego



A notícia da morte de Antero Rego espalhou-se rapidamente. E apesar dos problemas de saúde, com que se debatia nada fazia prever a sua partida. Antero do Rego fica entre os nomes dos grandes empresários que se afirmaram na segunda metade do século XX e nos primeiros 18 anos do século XXI. Natural de Santo António, onde nasceu a 31 de outubro de 1936, estudou no Liceu Antero de Quental e trabalhou depois por conta doutrem, até decidir criar a sua própria empresa, em 1971, dedicada ao aluguer de automóveis sem condutor. Em 1974, ano da liberdade, Antero Rego e a esposa Maria Lucília Rego, resolveram dar um passo à frente e assumiram os dois a totalidade do capital social da empresa Rego, Costa&Tavares, Lda. Nas décadas de oitenta e noventa Antero Rego assumiu uma posição de relevo no comércio automóvel, que foi em crescendo com a representação de várias marcas de, além de apostar na escola de condução.

Expandiu a sua atividade a todas as ilhas da Região, instala-se depois em Lisboa, onde é sócio maioritário em três empresas portuguesas ligadas ao comércio automóvel e à rent a car.

Pensando no desenvolvimento dos Açores, Antero Rego, com o seu grupo empresarial, decide investir no turismo e torna-se sócio da Investaço, num projeto em que o Banco Comercial dos Açores depois de rebaptizado de Banif também participou.

Antero Rego dizia que “O comércio de automóveis é um negócio de milhões que só dá tostões”. E esse parecia ser o alento que precisava para crescer nos negócios e multiplicar as áreas de negócio.

Apesar de toda atividade empresarial que desenvolveu, Antero Rego não saiu da freguesia que o viu nascer, mantendo uma ligação forte às suas raízes através da atividade agrícola que desenvolvia e duma empresa de agropecuária que possuía.

Era uma ligação que ele fazia questão de apresentar, como uma marca de família.

O reconhecimento do valor e mérito de Antero Rego mereceu a distinção em 2007, feita pelo Presidente da República Cavaco Silva, com a Comenda da Ordem do Mérito Agrícola, Comercial e Industrial.

Antero Rego e a família que ele formou e que ao longo dos anos o apoiou, criaram um grupo empresarial que certamente continuará a crescer para honrar a memória dos fundadores António Rego e Lucília Rego.

Antero Rego prezava o valor da palavra, era atento à evolução da sociedade e disponível para servir. Enfrentava os desafios como uma obrigação e era amigo do seu amigo.

A igreja de São José encheu-se para a celebração das exéquias em memória de Antero Rego, numa cerimónia cantada e concelebrada por seis sacerdotes. Foi uma homenagem sentida por uma pessoa que deixa uma obra marcante.

Que lá do alto Antero Rego continue a inspirar os novos timoneiros do barco que ele deixou, para que no futuro se multiplique como assim foi durante a sua vida.

Até sempre amigo Antero!

Foram as palavras sentidas de Américo Natalino Viveiros, no Correio dos Açores, compartilhadas por João Moniz da J Moniz Comp. em Fall River e amigo pessoal de Antero Rego.

Antero Gil de Viveiros Rego com 82 anos de idade, era viúvo de Maria Lucília da Câmara Carvalho Rego.

Era pai de Luís Alberto Câmara Carvalho de Viveiros Rego, Paulo Jorge Rego, Fátima Rego da Ponte, Graça Rego Ferreira, Lucília Viveiros Rego Andrade, Antero de Viveiros Rego. Deixa ainda dez netos. João Moniz, da J. Moniz Company, em Fall River, apresenta à família enlutada as mais sentidas condolências.



# A diferença entre o carnaval celebrado aqui pela diáspora e nos Açores é apenas o lugar geográfico

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O carnaval desenrolou-se entre figuras e factos. Pessoas que passaram pelo nosso carnaval. Pessoas que fizeram história. Pessoas que são história. Tudo começou pela mão do saudoso José Valadão em 1973 em Lowell. Mas temos os atuais. Em 1981 surge Victor Santos,

Délio Valadão, Steve Alves, Messias Sousa, Leonel Xavier, Família Martins, entre aqueles que sobem aos palcos das associações para mostrarem bom carnaval. Associações que oferecem condições excelentes para ver danças.

A adesão a esta manifestação da cultura popular dos dois dias habituais já passou a três com as estreias. Um são privadas. Outras são abertas ao público. Um tal como se pode comprovar na passada edição, mereceram desenvolvidas reportagens. Mas aqui há

subir ao palco. Cada terra com seu uso, cada roca com seu fuso.

E como tal fomos ao carnaval. Mas primeiro há os ensaios, que são um motivo de convívio, preparativo para o grande dia.

Mas, como já temos assistido, temos os enganos. Esquecem-se passagens do texto. E aqui entra o improvisado até se encontrar o fio à meada, e no meio dos aplausos da assistência que se apercebeu da falha do “artista”.

Mas há mais nesta história do entrudo. O carnaval enraizou-se por estas paragens. E vindo de lá alguém o disse “Quem visitar a comunidade dos EUA vai encontrar um carnaval com tanta força ao ponto de a diferença entre o realizado nos Açores e nas comunidades é apenas o lugar geográfico”.



Victor Santos.

Por sua vez, dizia-nos Steve Alves: “Temos 15 figurantes em palco. Tudo o que ultrapassa este número é mau para tudo. Precisa de um autocarro maior. Leva mais tempo a entrar e sair das coletividades. Leva mais tempo em palco e aqui temos os enredos demasiado longos. São coisas que podem ser retificadas para um melhor carnaval”, concluiu Steve Alves. Não são críticas. São achegas para que o Carnaval corra ainda melhor. Parabéns aos autores dos enredos e a quem os interpretou em palco.



As puxadoras da dança de pandeiro “Terceira Idade em Ação”, que veio de Lawrence.

uma explicação. A dança de pandeiro, “Corrida do Imigrante”, foi para o carnaval na ilha Terceira.

Se não tivesse reportagem e como não desfilou nos dias de carnaval pela Nova Inglaterra, não faria parte da única reportagem que se faz a nível do acontecimento e que se publica no Portuguese Times.

Passamos ainda pelos Amigos da Terceira em noite de estreia. Lotação mais que esgotada.

As outras esperaram pelo sábado e domingo para

Os mais derrotistas, os mais críticos, cada vez têm menos raio de ação. Não lhes resta outra alternativa que não seja vergarem-se ao êxito de 17 danças de carnaval que subiram aos palcos da Nova Inglaterra.

Mas diziam-nos os mais experientes. “Temos demasiados salões abertos para o tempo disponível, para serem visitados. Corre-se o risco de não se poder atuar em todos. Os autocarros têm horários estipulados por lei e com registo eletrónico”, diz-nos



*Não deixe para amanhã o que pode fazer hoje!*

**Contacte hoje mesmo a**

# MATEUS REALTY

*“O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE.*

*OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO”*

**AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975**

**Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!**

**582 Warren Avenue, East Providence, RI – Tel. (401) 434-8399**

*Contacte-nos e verá porque razão a MATEUS REALTY tem uma excelente reputação*



# A dança de pandeiro “Terceira Idade em Ação” veio de Lawrence

Veio de Lawrence do Portuguese American Club a Dança de Pandeiro, cujo enredo “Terceira Idade em Ação” tinha a responsabilidade da “Malta do Valadão”. A música foi da responsabilidade de Luís Silva/Helder Raposo. O autor do enredo foi Victor Santos e o ensaiador

Délio Valadão Puxaram, Erica Cruz/Kandra de Melo/ Cláudia de Melo/Leah Melo (gémeas). Esta dança apresentou figuras que são pilares desta tradição: Victor Santos, que escreveu o enredo, e Délio Valadão, filho de José Valadão, o fundador do carnaval terceirense em 1973 nos Estados Unidos.



Délio Valadão continua a apoiar a tradição do carnaval tendo conseguido atrair as filhas, e toda a família, tal como as fotos acima e à esquerda documentam.



A dança de pandeiro do Portuguese American Club, de Lawrence, sob a responsabilidade do veterano Délio Valadão.

Na foto acima, Erica Cruz, Kandra de Melo, Cláudia de Melo e Leah Melo, que foram as puxadoras da dança de pandeiro “Terceira Idade em Ação”. Na foto abaixo, Kandra de Melo, Cláudia de Melo e Leah de Melo, curiosamente irmãs gémeas.



Um aspeto da representação teatral que constituiu a dança de pandeiro “Terceira Idade em Ação”, que representou o Portuguese American Club, de Lawrence.

**azores airlines**  
Vacations America Inc.  
[www.azoresairlinesvacationsamerica.com](http://www.azoresairlinesvacationsamerica.com)

Your gateway to Portugal and Europe

**BOSTON** >> Ponta Delgada  
Terceira  
Lisbon/Porto  
Praia, Cape Verde

**Air, Hotel, Tours** 1 774 365 5405  
**Locations** 211 South Main St, Fall River MA 02721

**Prices and Reservations** 1 800 762 9995  
128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 0274C



# O Bailinho “Os Navegadores” veio da Filarmónica de Santo António de Cambridge

De Cambridge da Filarmónica de Santo António veio um bailinho cujo enredo “Os Navegadores” era da responsabilidade de Messias Sousa, que também foi o autor do enredo.

A responsável pelos trajés foi Manuela Sousa e

puxaram Raquel Martins/Nichole Sousa. Temos aqui um exemplo vivo de uma família integrada na tradição e a apresentar bom carnaval de ano para ano. Boa música, bonitos trajés, boa coreografia. Muita juventude.



O bailinho “Os Navegadores”, de autoria de Messias de Sousa e que representou a Filarmónica de Santo António de Cambridge.



Uma terceira geração no Carnaval.



As irmãs Raquel Martins e Nicole Sousa foram as puxadoras do bailinho “Os Navegadores”.



Messias Sousa escreveu e levou toda a família a representar.



Aristides Ataíde



João Cordeiro, Aristides Ataíde e Carlos Guilherme



Elizabeth Cadime Carreiro, Sonia Santos, Manuela Sousa e Deborah Melo Fula.



João Cordeiro foi Príncipe Henrique no Carnaval 2019.



Elizabeth Cadime Carreiro, Deborah Melo Fula e Sonia Santos.

**CARNAVAL 2019**

FILARMÓNICA SANTO ANTÓNIO  
FUND. 1972  
CAMBRIDGE MA.

**575 Cambridge St. Tel: 617-864-8514**



# Bailinho “Vícios e Costumes” veio dos Amigos da Terceira, Pawtucket

De Pawtucket, dos Amigos da Terceira, veio o bailinho “Vícios e Costumes”, sob a responsabilidade de Victor Santos, que, conjuntamente com Jason Araújo escreveram a música. Victor Santos foi ainda o autor do enredo e ensaiou a dança. Puxou Tânia Santos.

E aqui temos mais um exemplo da família Santos integrada no carnaval e numa aposta de continuidade. Victor Santos escreveu em 1981 o bailinho “A Tia Mariquinhas”. Hoje soma mais de 24 assuntos pela Nova Inglaterra e Canadá.



O bailinho “Vícios e Costumes” dos Amigos da Terceira



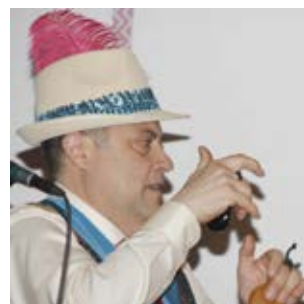
As fotos acima e abaixo documentam passagens do bailinho “Vícios e Costumes”.



Susana Silva, Emília Macedo, Denise e Clotilde Sousa. Na foto abaixo, o grupo que confeccionou as malassadas.



Nas fotos à esquerda, Tânia Santos, puxadora do bailinho “Vícios e Costumes” e ainda Victor Santos, autor do enredo de um dos bailinhos que animou o Carnaval 2019 durante o passado fim de semana nas organizações portuguesas de Massachusetts e Rhode Island.



Na foto acima, Tânia Santos com os avós Francisco e Hermínia Santos. Na foto à esquerda, Herberto Silva, presidente dos Amigos da Terceira, apresentando o bailinho “Vícios e Costumes”, desta organização de Pawtucket.



## CENTRO COMUNITÁRIO AMIGOS DA TERCEIRA

55 Memorial Drive, Pawtucket, RI — Tel. 401-722-2110

*Saudamos todas as danças carnavalescas pela forma como preservam esta tradição! Uma saudação especial às danças que desfilaram pela nossa organização no passado sábado!*

*Dia 23 de Março: Apresentação da Rainha*

**Cozinha aberta todas as sextas-feiras**

**Dois salões para todas as actividades sociais**



Herberto Silva, presidente dos Amigos da Terceira e esposa



# A dança de Pandeiro “Missa do Futuro” veio do Bristol Sports

De Bristol do Bristol Sports veio a Dança de Pandeiro “Missa do Futuro”, sob a responsabilidade de Arlindo Brito, que foi o autor do enredo e ensaiador. A responsável pelos trajes foi Sandra Brito e para

completar Hugo Brito foi o puxador. Como se depreende, temos aqui mais uma família integrada no carnaval.



Nas fotos acima e abaixo Arlindo Brito, que escreveu a dança de pandeiro “Missa do Futuro”, durante o desenrolar da apresentação da dança no âmbito do carnaval terceirense pela Nova Inglaterra.



Hugo Brito, na foto à direita, puxou a dança de pandeiro “Missa do Futuro”, que foi escrita pelo seu pai Arlindo Brito.

Nas restantes fotos, passagens da exibição.



*Saudamos as danças carnavalescas que desfilaram pelos salões portugueses de MA e RI no passado fim de semana!*



## THE AGENCY PAIVA Insurance & Real Estate

Nós temos e oferecemos:

- Os melhores preços • As melhores companhias • O melhor serviço



Joseph Paiva com a esposa Odília Paiva e os filhos Alexandre e Nicholas Paiva.



- Casa • Carro • Saúde • Motos
- Barcos • RV's • Negócios

SEGURO DE TODO O TIPO  
• RESIDENCIAL  
• COMERCIAL

194 WARREN AVENUE, EAST PROVIDENCE, RI  
(401) 438-0111





# A dança de pandeiro “Vais-te Arrepende” veio de New Bedford

Da Banda Nossa Senhora dos Anjos veio a Dança de Pandeiro “Vais-te Arrepende”, sob a responsabilidade de Paulo Quitério.

O autor do enredo foi Hélio Costa e o ensaiador Paulo Quitério.

Puxaram: Karina Quitério, Caroline Quitério, Adriana Quitério Reis

Como se depreende, mais uma família e desta vez de New Bedford, integrada no carnaval.



Karina Quitério, Carolina Quitério e Adriana Quitério constituíram o trio que puxou a dança de pandeiro “Vais-Te Arrepende”, escrita por Paulo Quitério.



Paulo Quitério foi o autor do enredo e o ensaiador da dança de pandeiro “Vais-Te Arrepende”, que veio ao Carnaval da Nova Inglaterra em representação da Banda de Nossa Senhora dos Anjos de New Bedford.



## TABACARIA AÇORIANA



Serviço de qualidade a qualquer hora

Cozido à portuguesa todos os domingos



Os proprietários Fernando e Kevin Santos saúdam todas as danças carnavalescas que desfilaram no passado fim de semana pelos salões das coletividades portuguesas de MA e RI

**Tel. (508) 673-5890 • Fax (508) 676-9712**  
**408 South Main Street, Fall River, MA**



# A dança de pandeiro “Terceira Airlines” veio de Warren

Do Warren, do Clube Português Cultural e Recreativo, veio uma dança de pandeiro cujo enredo era “Terceira Airlines”. Os responsáveis pela dança foram Bethany Maduro/Michael Lima. O autor do enredo foi Hélio Costa

Ensaiou Bethany Maduro e puxou Brian Maduro/Lissa Maduro. E aqui temos a família Maduro a manter o carnaval junto de uma organização que tem vivido o carnaval ao longo dos anos.



Lisa Maduro, Brian Maduro e Bethany Maduro.



Robert Sampaio e as duas “hospedeiras da nova companhia aérea”.



A dança de pandeiro “Terceira Airlines” em representação do Centro Cultural Português e Recreativo de Warren.



As irmãs Lisa e Bethany Maduro durante a exibição da dança de pandeiro “Terceira Airlines” e que representou o Clube Português Recreativo e Cultural de Warren.



# CARDOSO TRAVEL

## CONTINENTE, MADEIRA E SÃO MIGUEL

**Celebrações em Fatima e Santo Cristo - 10 A 29 DE MAIO - (19 dias)**

**Continente:** Lisboa, Óbidos, Nazaré, Fátima, Serra da Estrela, Porto, Braga, Guimarães, Coimbra, Sesimbra, Setúbal e Serra da Arrábida

**Madeira:** Funchal, Porto Moniz, Santana e a Eira do Serrado/Monte

**São Miguel:** Ponta Delgada, Sete Cidades, Lagoa do Fogo e Furnas, Nordeste e Ribeira Grande... Passagem de avião (Boston x Lisboa x Funchal x Ponta Delgada x Boston) • 4 noites em Lisboa, 1 noite em Urgeirica, 2 noites no Porto, 5 noites no Funchal e 6 noites em Ponta Delgada • Tours com guias locais • 32 refeições • Autocarro climatizado

**Pontos principais:** Mosteiro dos Jerónimos, Praça do Comércio e Cristo-Rei em Lisboa, Vila Medieval de Óbidos, cerimónias religiosas em Fatima, Serra da Estrela, Cruzeiro no Rio Douro, visita a Sé de Braga, visita a uma cave de Vinho do Porto, noite típica madeirense, cerimónias religiosas do Senhor Santo Cristo, visita às estufas de ananases e plantações de chá, caldeiras vulcânicas...

## MADEIRA E SÃO MIGUEL

**Festas do Espírito Santo em Ponta Delgada - 05 A 16 DE JULHO - (11 dias)**

Passagem de avião (Boston x Ponta Delgada // Funchal x Boston) • 4 noites no Funchal e 6 noites em Ponta Delgada • Tours com guias locais • 20 refeições (incluindo jantar típico madeirense) • Autocarro climatizado

**Tours Madeira:** Excursões a Porto Moniz, Santana e a Eira do Serrado/Monte

**Tours São Miguel:** Excursões as Sete Cidades, Lagoa do Fogo e Furnas, Nordeste e Ribeira Grande... Todas as excursões com almoço

*Facilidade de pagamentos mensais!*



## SENHOR SANTO CRISTO EM PONTA DELGADA

22 A 29 DE MAIO - (7 dias)

Passagem de avião (Boston x Ponta Delgada x Boston) • Transfers aeroporto/hotel/aeroporto • 5 noites em hotel turístico superior a minutos das festas • Excursão às Sete Cidades e estufas de ananazes com almoço regional • Excursão à Lagoa do Fogo e Furnas com almoço (cozido nas caldeiras vulcânicas) • Excursão ao Nordeste com almoço e visita as plantações de chá

## REPÚBLICA CHECA, ESLOVÁQUIA ÁUSTRIA, HUNGRIA E PORTUGAL

Capitais: Praga, Bratislava, Viena, Budapeste e Lisboa

— 09 a 20 DE SETEMBRO (11 dias) —

**Passagem aérea (Boston-Praga-Budapeste-Lisboa-Boston)**

• 3 noites em Praga, 2 noites em Viena, 2 noites em Budapeste e 3 noites em Lisboa • Tours com guias locais • 20 refeições

• Transfers in/out • Autocarro climatizado

**PRAGA:** Relógio Astronómico, Bairro Judeu, Ponte Carlos, Catedral de São Vito, Ruela de Ouro, etc..

**BRATISLAVA:** Tour pela capital eslovaca, uma das cidades do império austro-húngaro.

**VIENA:** Ópera de Viena, Museu de Belas Artes, Palácio Belvedere, Catedral de Santo Estêvão, Palácio de Schoenbrunn, etc..

**BUDAPESTE:** Praça dos Heróis, Bastião dos Pescadores, Parlamento, Basílica de Santo Estêvão, etc..

**LISBOA:** Torre de Belém, Mosteiro dos Jerónimos, Praça do Comércio, Alfama, Praça do Rossio, etc... Visita à vila de Óbidos e Basílica de Fátima



120 IVES STREET, PROVIDENCE, RI

TEL. 401-421-0111

Para informações ou reservas:

E-mail: cardosotravel@aol.com

www.cardosotravel.com



# O Bailinho “Uber em Chinatown” veio de Lowell

De Lowell da Sociedade S. João/Port America Center veio o bailinho “Uber em Chinatown”, sob a responsabilidade de Al Fagundes. Escreveu o assunto Hélio Costa. Um assunto diferente, oportuno e cheio de vida.



Al Fagundes foi o responsável pelo bailinho “O Uber em Chinatown” em representação da Sociedade São João/Portuguese American Center.



A juventude foi uma presença constante em todas as danças de Carnaval e não foi exceção no bailinho “O Uber em Chinatown”.



## VALENTINA'S PORTUGUESE MARKET

**888 Central Street, Lowell, MA  
Tel. 978-459-0131**

**A loja que deve preferir em Lowell e arredores para qualquer ocasião festiva!**

- Carnes • Peixes • Enchidos
- Variedade de azeites • Queijos
- Artigos diversos de mercearia e tudo o que a dona de casa precisa




Saudamos todas as danças carnavalescas pela forma como preservam esta tradição em particular as que representaram Lowell!



# O bailinho “Estes Índios são um problema” veio de East Providence

De East Providence, do Phillip Street Hall, veio o bailinho “Estes Índios são um Problema”, sob a responsabilidade de Steve Alves.

O autor do enredo foi João Mendonça, o ensaiador Steve Alves, sendo puxado em conjunto pelo bailinho.



Steve Alves



O bailinho “Estes Índios são um problema” veio do Phillip Street Hall de East Providence sob a responsabilidade de Steve Alves.



Larry Alves



## HOLY GHOST BENEFICIAL BROTHERHOOD

51 North Phillips St., East Providence, RI 401-434-3200 — 401-434-3224



Saudamos todas as danças carnavalescas que desfilaram no passado fim de semana pelos salões das coletividades portuguesas de MA e RI e de uma forma particular as duas danças que representaram a nossa organização!

— Manuel Sousa, presidente



# O bailinho “Entre o azar e a sorte” veio de East Providence

De East Providence, do Brightridge Club, veio o bailinho. “Entre o azar e a sorte”, sob a responsabilidade de Paulo Borges, da autoria de Hélio Costa. O grupo ensaiou e puxou no desenrolar do evoluir da parte teatral.



Paulo Borges com o barril de vinho de cheiro



Lídia Alves assumiu a posição de agente de segurança



Nicole Resendes



Chelsie Santos



Nicole Resendes



O bailinho “Enter o Azar e a Sorte”, da autoria de Hélio Costa e da responsabilidade de Paulo Borges.



As fotos documentam várias passagens do bailinho “Entre o Azar e a Sorte”, que veio do Brightridge de East Providence, na sua vertente teatral, vendo-se na foto à direita, os dois trabalhadores do Departamento do Limpeza da cidade de East Providence.





### A dança de pandeiro “Corrida do Imigrante” foi aos Açores

“A Corrida do Imigrante”, dança de pandeiro de autoria de Leonel Xavier, foi em digressão ao carnaval na ilha Terceira, se bem que tivesse feito a sua estreia numa noite cheia de tradição e convívio no Clube Desportivo Faialense em Cambridge. Integraram o agrupamento nomes conhecidos e experientes nas lides carnavalescas, pelo que a digressão constituiu um grandioso êxito.



Manuel Cota, o toureiro.



Tânia Silva



Leonel Xavier, Tânia Silva e Paulo Goulart. Na foto abaixo, João Costa e Leonel Xavier.



Jennifer Goulart e Jaden Quadros



Paulo Goulart



Manuel Cota e Leonel Xavier+

# SEGUROS • INCOME TAXES • VIAGENS

*Trabalhamos com as melhores companhias de seguro pelo que podemos oferecer os melhores preços!*

*Para mais informações telefone para uma das nossas agências, onde lhes serão dados pormenores sobre o leque de viagens de férias que temos para 2019/2020! VIAGENS E SEGUROS É CONNOSCO!!!*



Luís Azevedo (Peabody)



José Azevedo (Cambridge)

*Agradecemos a preferência da dança “Corrida do Imigrante”, do Clube Desportivo Faialense, no transporte para o Carnaval na ilha Terceira*



**PEABODY**  
**(978) 532-5435**

**CAMBRIDGE**  
**(617) 354-4499**

**LOWELL**  
**(978) 934-9262**



Integrado no centenário

# Carnaval foi êxito no Hudson Portuguese Club

Foram várias as danças de Carnaval que passaram pelo Hudson Portuguese Club, um dos salões mais sofisticados da Nova Inglaterra, durante o passado fim de semana, que atraíram àquela organização largas centenas de pessoas.



Na passagem do bailinho “Vícios e Costumes”, dos Amigos da Terceira, um dos que desfilou no Hudson Portuguese Clube e onde Victor Santos foi homenageado.

Entre bailinhos, danças de pandeiro e comédias, desfilaram pelo salão desta coletividade portuguesa a comemorar 100 anos de existência.



O bailinho “Os Anões da Vida”, da família Martins.



O grupo de carnaval do Hudson Portuguese Club.



O bailinho “O Uber em Chinatown”, de Lowell nas fotos acima e abaixo.



O bailinho “Vícios e Costumes”, dos Amigos da Terceira de Pawtucket.



O bailinho “Os Anões da Vida”, da família Martins.



166 Central St., P.O. Box 427, Hudson, MA 01749 (978) 562-3495



# O bailinho “O Assalto da Piratada” veio de East Providence

De East Providence do Phillip Street Hall veio o bailinho "O Assalto da Piratada", para a responsabilidade de Liz Alves sendo a autora da música Victoria Alves, uma terceira geração em volta do carnaval. O autor do enredo foi João Mendonça e ensaiou Liz Alves.

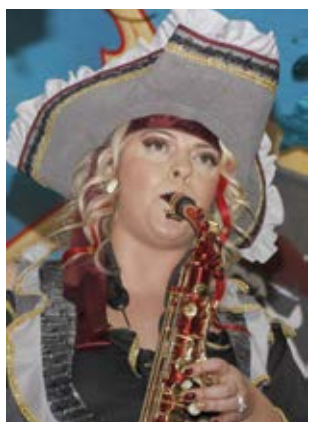
*(Mais fotos deste bailinho na página seguinte)*



O bailinho “O Assalto da Piratada”, do Phillip Street Hall, East Providence, escrito por João Mendonça e da responsabilidade de Liz Alves.



Karen Chaves



Liz Alves e a chefe da pirataria.







Obrigado pelo vosso patrocínio e lealdade!  
*Honestamente,*  
Rosemary, Manuel, Stephen Neto e funcionários

**Saudamos as danças de Carnaval pela forma como preservam esta tradição popular por terras americanas**

96 Rockdale Ave  
New Bedford, MA 02740  
508-999-1236



Independent Insurance Agent

[www.NetoInsurance.com](http://www.NetoInsurance.com)

1468 Pleasant St.  
Fall River, MA 02723  
508-678-9068



Os nossos trabalhos espelham-se nas sofisticadas moradias da área do East Side em Providence

**Tel. 401-438-8771**

**Ildeberto Medina, proprietário da Medina Construction and Maintenance, saúda todas as danças carnavalescas pela forma como preservam esta tradição!!!**





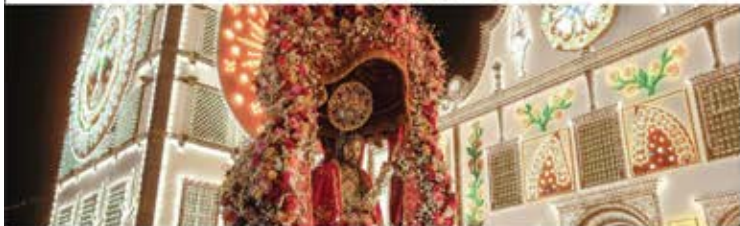
# Bailinho “Assalto da Piratada”



“O Assalto da Piratada”, do Phillip Street Hall, East Providence, foi muito movimentado, colorido e de boa qualidade.



**Santo Cristo, Ponta Delgada  
21 - 28 MAIO, 2019**



**Santo Antonio, Lisboa  
11 - 18 JUN, 2019**



**As Grandes Festas do Espírito Santo, Ponta Delgada  
09 - 16 JUL, 2019**



**Festa Branca, Ponta Delgada  
JUL 30 - AGO 06, 2019**



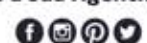
**Ano Novo 2019/20 , Ponta Delgada  
27 DEC 2019 - 03 JAN, 2020**



**Passagem aérea de Boston  
Transferências Aeroporto/Hotel  
Hotel  
Pequeno Almoço Diário  
Excursões  
Almoços  
Jantar Regional**

211 South Main Street, Fall River, MA 02721  
128 Union Street, New Bedford, MA 02740  
1396 E Santa Clara ST, San Jose CA, 95116

Contacte 508 677 0555 | 1 800 762 9995  
packages.usa@sata.pt  
ou Contacte a sua Agencia de Viagens





# De Peabody vieram o bailinho “Confronto de Gerações” e a dança de pandeiro “O Ouro da Valentina”

A comunidade de Peabody fez-se representar no Carnaval 2019 da Nova Inglaterra com um bailinho “Confronto de Gerações”, escrito por João Mendonça e da responsabilidade de José Pavão.

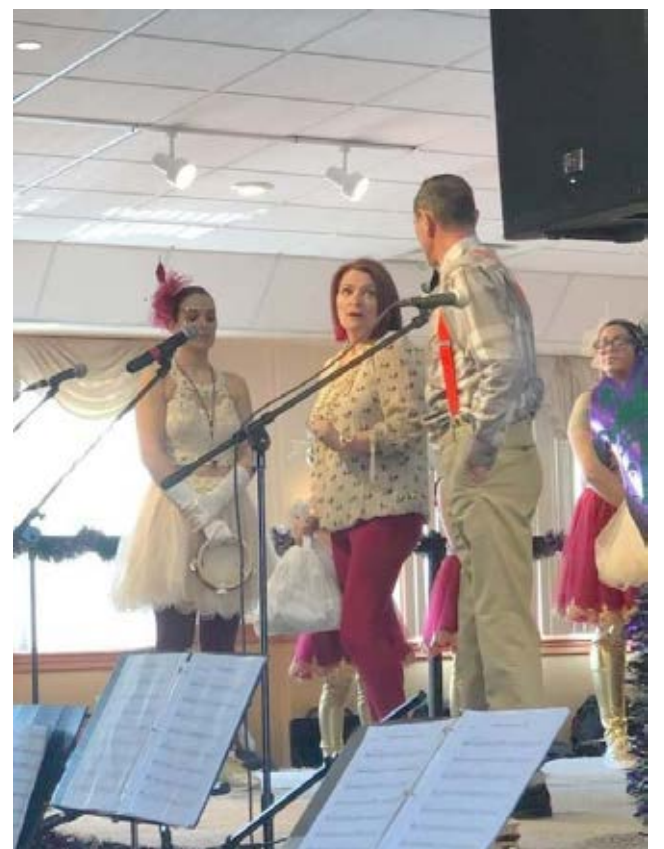
Por sua vez, da Sociedade do Divino Espírito Santo, veio uma dança de pandeiro intitulada “O Ouro da Valentina”, sob a responsabilidade de Raúl Pinheiro e escrita por Hélio Costa. As duas danças percorreram o trajeto entre o Norte e o Sul com paragem em todas as associações e clubes que estavam abertos para receber as danças de Carnaval.



Vestidos a rigor tomaram parte no Carnaval 2019 da Nova Inglaterra.



As imagens documentam as várias passagens do bailinho “Confronto de Gerações” e da dança de pandeiro “O Ouro da Valentina”.



### DIRECTORES

- Sérgio Costa “Chairman of Board” & Presidente
- Afonso Barcamonte ..... 1º Vice Chairman/1º Vice-Presidente
- Fernando Homem ..... 2º Vice Chairman/2º Vice-Presidente
- Gaspar Simões ..... Tesoureiro
- Carlos Pinto ..... Secretário
- Ivone Silva ..... Assistente de Tesoureiro/Gerente

### DIRECTORES

- António Coimbra
- Joaquim B.P. Cunha
- Luciano Dinis
- Marcos Figueiredo
- Domingos Furtado

- Faustino Melo
- Philip Ortins
- Rosa Romano
- José C. Silva
- Elsa Vieira

[www.luso-american.com](http://www.luso-american.com)

79 Lynnfield Street (CVS Plaza), Peabody, MA \* Tel. 978-531-5767 \* Fax 978-531-4607



Horário do Banco:  
Seg.-Qua. 9:00 AM-5:00 PM • Qui. & Sexta: 9:00 AM-6:00 PM • Sáb.: 8:30 AM-1:00 M





# O bailinho “Os Encantos da Popita” veio de Warren



O Clube Português Recreativo e Cultural de Warren, além de ser dotado de um dos salões mais propícios ao desfile de Carnaval, tinha este ano duas danças em sua representação e que demonstraram grande qualidade no desfile pelos palcos da Nova Inglaterra.



Do Clube Português Recreativo Cultural veio o bailinho “Os Encantos da Popita”, sob a responsabilidade de Rui Perpétua. O autor do enredo foi Hélio Costa. Os responsáveis pelos trajes foram Nélia Faria/Maria Almeida/Florinda de Sousa e o ensaiador foi Rui Pêrpétua.



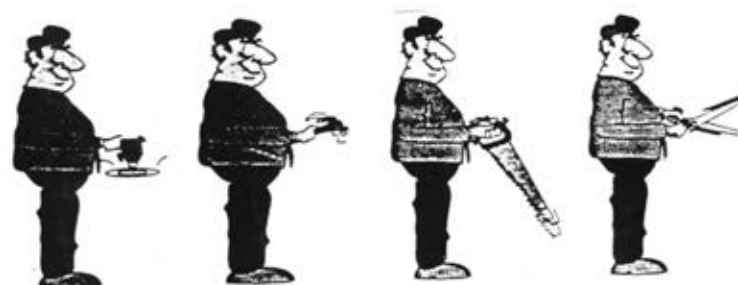
## INMAN SQUARE HARDWARE INC.

1337 Cambridge Street, Cambridge, MA  
(617) 491-3405



- Ferramentas • Tintas • Escadotes • Janelas
- Materiais de construção • Eléctrico • Canalização
- Reparações em portas e janelas • Papel decorativo

*Saudamos todas as danças carnavalescas que desfilaram no passado fim de semana pelos salões de MA e RI*





# A Comédia “Eu Amo a América” veio de Lowell

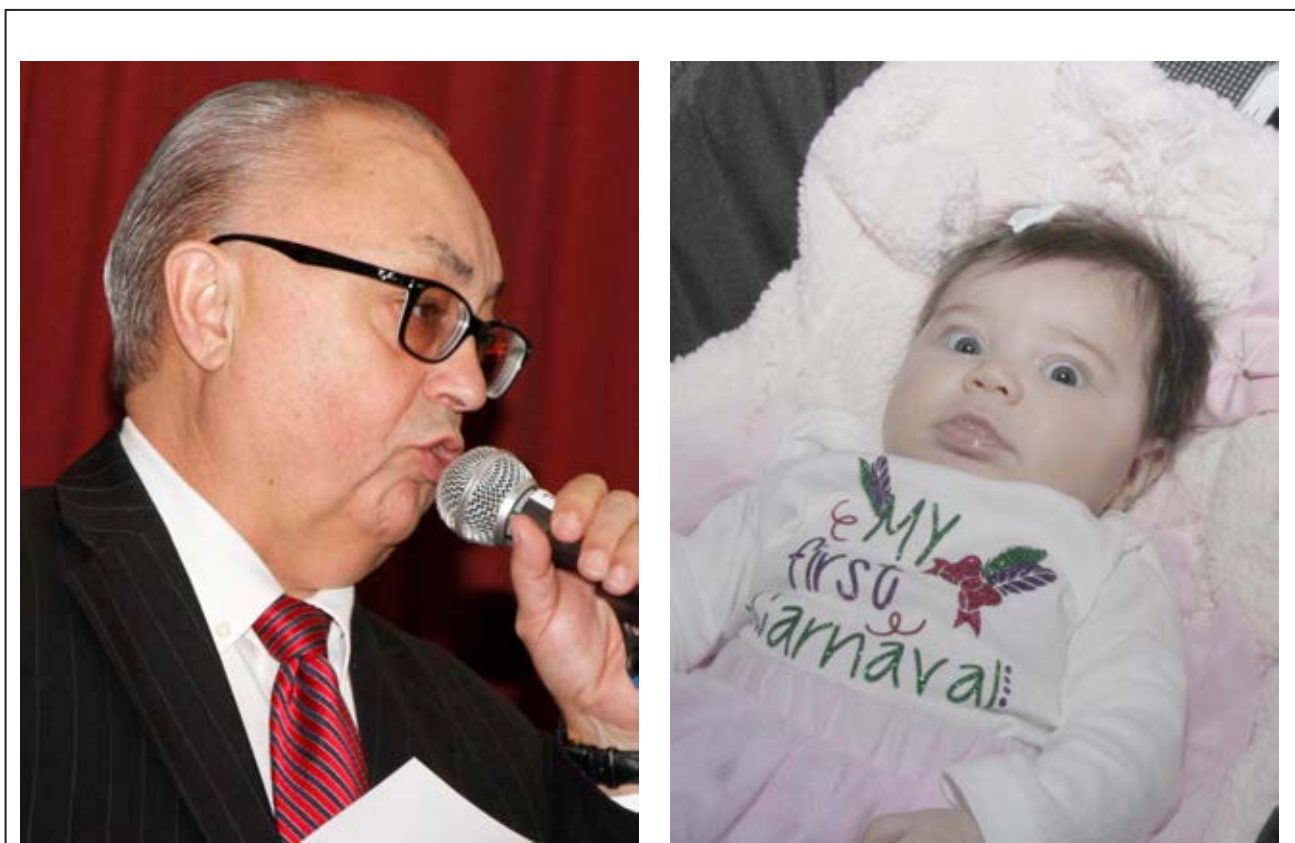


A juventude lembrou-se de organizar uma comédia e que até muito boa conta de si, com um violão e três vozes femininas, que no meio de um texto escrito por Ricardo Marques, conseguiram alegrar o público presente.



De Lowell, do Portuguese American Civic League, veio a comédia “Eu Amo a América”, sob a responsabilidade de Marta Borges.

O autor do enredo foi Ricardo Marques e foi ensaiada com a colaboração de todo o grupo.



João Terra, que já presidiu ao Clube Português Recreativo e Cultural de Warren, assumiu desta vez as funções de mestre de cerimónias da apresentação das danças que passaram por esta coletividade e houve também quem o convidasse a fazer o mesmo trabalho no próximo ano. Como se costuma dizer, é de pequenino é que se torce o pepino, pois pelos vistos não nos parece que o Carnaval acabe tão cedo. Veja só o exemplo do bebé que esteve até ao fim do desfile das danças e bailinhos.



## Apreendidos 190 quilos de pescado na Gafanha da Nazaré, em Ílhavo

A Unidade de Controlo Costeiro da GNR apreendeu na Gafanha da Nazaré, em Ílhavo, 20 quilos de peixe galo e 170 quilos de polvo vulgar, por “fuga à lota”, no valor de 1.900 euros.

O pescado foi apreendido na passada quinta-feira, no âmbito de uma operação destinada ao controlo do cumprimento das normas que regem a primeira venda em lota de pescado fresco (fuga à lota).

Durante esta ação, foi fiscalizada uma viatura, que transportava o pescado, “sem que o mesmo fosse acompanhado de documentos que comprovassem a sua declaração em lota”, refere a mesma nota.

Segundo a GNR, foram identificados o mestre/armador da embarcação que capturou o pescado, um homem de 43 anos, e a condutora da viatura, de 24 anos, tendo sido elaborado o respectivo auto de notícia por contra-ordenação, cuja coima máxima é 3.740 euros.

## Feira da Bifana cria “água na boca” em Vendas Novas

A segunda edição da Feira da Bifana de Vendas Novas, no distrito de Évora, vai decorrer nesta cidade alentejana, de 17 a 19 de maio, para promover o “produto gastronómico mais genuíno” do concelho.

O certame, promovido pelo município, vai ter lugar no Parque de Feiras e Mercados da cidade, contando com a participação de várias casas de bifanas.

Trata-se de uma “clara aposta na promoção do produto gastronómico mais genuíno da terra, que continua a deixar cada vez mais pessoas rendidas ao seu inigualável sabor e a levar o nome de Vendas Novas aquém e além-fronteiras”, realçou a autarquia.

A Feira da Bifana coincide com a Feira de Maio, que ocorre anualmente no mesmo espaço, devendo receber este ano “cerca de uma centena de feirantes”.

## Vidigueira cria universidade sénior

A Câmara de Vidigueira, no distrito de Beja, criou uma universidade sénior para proporcionar um ensino informal e espaços de cultura, lazer, recreativos e sociais a habitantes do concelho com 55 ou mais anos.

A Universidade Sénior de Vidigueira é um projeto socioeducativo e cultural e visa “contribuir para a formação ao longo da vida da população sénior, através de processos educativos/formativos sem fins de certificação ou reconhecimento oficial”.

A universidade, criada em parceria com a Rede das Universidades da Terceira Idade, vai ficar sediada no edifício sede do Agrupamento de Escolas de Vidigueira e também poderá desenvolver atividades noutros locais e equipamentos do concelho.

## Homem e mulher identificados por incêndio florestal

Um homem e uma mulher foram identificados, nos concelhos de Fundão (Castelo Branco) e Torres Vedras (Lisboa), por serem suspeitos da prática do crime de incêndio florestal.

“Ambos os incêndios tiveram origem em queimas para eliminação de sobrantes vegetais, em que os suspeitos perderam o controlo do fogo, acabando por se propagar a áreas de mato”, lê-se no comunicado da GNR.

Os factos foram remetidos aos Tribunais Judiciais do Fundão e de Torres Vedras.

## GNR identifica dois homens por abate ilegal de sobreiros em Setúbal

A GNR identificou dois homens, de 42 e 31 anos, por abate ilegal de sobreiros, em Setúbal, tendo sido apreendidas ferramentas e materiais utilizados para o corte das árvores.

Segundo um comunicado do Comando Territorial de Setúbal da GNR, enviado à agência Lusa, os homens foram identificados, a semana passada, por militares do Núcleo de Proteção Ambiental de Setúbal.

Na sequência de uma denúncia, adianta o comunicado, “os militares surpreenderam os suspeitos a cortar um sobreiro adulto, num terreno sem autorização do proprietário, tendo ainda sido verificado que nas imediações tinham sido cortados outros dois exemplares, o que levantou as suspeitas de abate ilegal e furto das árvores”.

Desta ação resultou a apreensão de duas motosserras, gasolina, duas cintas, um par de luvas e uma corda com 37 metros, refere o comunicado.

# Marcelo concorda com Governo sobre necessidade de auditoria às contas do Novo Banco

O Presidente da República concordou com o pedido de auditoria anunciado pelo Governo às contas do Novo Banco, considerando que “os portugueses têm o direito de saber o que se passou” desde a resolução desta instituição.

Marcelo Rebelo de Sousa considera preocupante que os portugueses continuem a ter de injetar dinheiro nos bancos, o chefe de Estado reiterou: “É fundamental apurar para que isso não continue a acontecer”.

Na sexta-feira (dia 01 de março), o Novo Banco anunciou que vai pedir uma injeção de capital de 1.149 milhões de euros ao Fundo de Resolução, tendo o Ministério das Finanças anunciado que “considera indispensável” a realização de uma auditoria para escrutinar o processo de capitalização deste banco.

No ano passado, para fazer face a perdas de 2017, o Novo Banco já tinha recebido uma injeção de capital de 792 milhões de euros do Fundo de Resolução, pelo que, a

concretizar-se o valor pedido agora, as injeções públicas ficarão em mais de 1.900 milhões de euros.

O Novo Banco, que ficou com parte da atividade bancária do Banco Espírito Santo (BES) - resgatado no verão de 2014 -, é desde outubro de 2017 detido em 75% pelo fundo norte-americano Lone Star, sendo os restantes 25% propriedade do Fundo de Resolução bancário (entidade da esfera pública gerida pelo Banco de Portugal).

A Lone Star não pagou qualquer preço, tendo acordado injetar 1.000 milhões de euros no Novo Banco, e negociou um mecanismo que prevê que, durante oito anos, o Fundo de Resolução injete até 3,89 mil milhões de euros no banco por perdas que venha a registar num conjunto de ativos ‘tóxicos’ e alienações de operações não estratégicas (caso ponham em causa os rácios de capital da instituição).

Em 2018 o Novo Banco registou prejuízos de 1.412 milhões de euros.

## Conan Osiris vence Festival da Canção e vai levar “Telemóveis” a Israel

O artista Conan Osiris, com a canção “Telemóveis”, vai representar Portugal no Festival Eurovisão 2019, em maio, em Israel, depois de ter vencido a final da 53ª edição do Festival da Canção, realizada em Portimão, no Algarve.

Conan Osiris conseguiu pontuação máxima (12 pontos) do público e de todas as regiões do país (Norte, Centro, Lisboa e Vale do Tejo, Alentejo, Açores, Madeira e Algarve) exceto do Algarve, que lhe deu a segunda pontuação mais alta (10 pontos).

Perante um pavilhão Portimão Arena praticamente esgotado com cerca de 3.500 espetadores, e com uma votação on-line do público e de um júri composto por personalidades da música e da televisão em sete regiões do país, NBC ficou na segunda posição, enquanto Matai acabou na terceira.

A música “Telemóveis” de Conan Osiris sucede a “O Jardim”, interpretada por Cláudia Pascoal e composta por Isaura, a representante portuguesa no Festival Eurovisão da Canção em 2018, que decorreu pela primeira vez em Portugal, em Lisboa, depois de o tema “Amar pelos dois”, interpretado por Salvador Sobral e composto por Luísa Sobral, ter vencido em 2017, em Kiev.

“A dois” (composta e interpretada por Calema), “Mar

Doce” (Mariana Bragada), “Perfeito” (composta por Tiago Machado e interpretada por Matay), “Pugna” (Surma), “Igual a ti” (NBC), “Mundo a mudar” (Frankie Chavez/Madrepaz), “Telemóveis” (Conan Osiris) e “Inércia” (D’Alva/Ana Cláudia) subiram ao palco por esta ordem, depois de terem conseguido a qualificação para a decisão final nas duas eliminatórias que se realizaram em fevereiro.

No espetáculo, houve ainda tempo para recordar alguns artistas que se celebrizaram em outras edições do Festival da Canção, como Armando Gama, Anabela ou Vânia Fernandes, que tocaram as suas músicas participantes no Festival da Canção e exibirem novos e modernos arranjos, da autoria de Nuno Gonçalves, da banda Gift.

As vencedoras da edição anterior, Cláudia Pascoal e Isaura, também aturam perante os espetadores que assistiram ao espetáculo no Portimão Arena, que teve apresentação de Filomena Cautela, Inês Lopes Gonçalves e Vasco Palmeirim, sempre com notas de humor a marcar a suas intervenções.

Conan Osiris conseguiu assim uma vitória incontestável no 53.º Festival da Canção e irá representar Portugal no Festival Eurovisão, que decorre em maio em Telavive, Israel, em maio.

## Regulador dos EUA em Portugal preocupado com segurança no 5G

O presidente da Comissão de Comunicações Federal (FCC) norte-americana, Ajit Pai, reuniu-se quinta-feira com responsáveis do Governo português para abordar questões relativas à segurança no 5G e partilhar as perspetivas dos Estados Unidos nesta matéria.

“O nosso objetivo em vir a Portugal e em ter estas conversas” visa “expressar, entender a visão do Governo português, a importância da rede e também para partilharmos as nossas perspetivas”, afirmou Ajit Pai, num encontro com jornalistas na embaixada dos Estados Unidos, em Lisboa.

De acordo com a embaixada, durante a visita a Portugal, Ajit Pai participa numa delegação governamental que tem reuniões marcadas com vários líderes governamentais e empresariais portugueses, onde se inclui a Autoridade Nacional de Comunicações (Anacom) e os ministros da Infraestrutura e dos Negócios Estrangeiros.

“É uma honra estar em Portugal”, um país que “é um dos mais antigos aliados da América”, começou por dizer Ajit Pai, apontando que para a FCC - Federal Communications Commission “o 5G [quinta geração móvel] é uma grande prioridade, tal como o é para a Administração” norte-americana.

“Acreditamos que o 5G representa uma oportunidade tremenda em termos de crescimento económico, criação de emprego, empreendedorismo”, entre outros aspetos, prosseguiu.

“Com esta transformação, vem a preocupação com a segurança, as redes de 5G vão ser muito diferentes do passado”, pelo que a segurança na rede é uma prioridade, continuou.

“Por essa razão, no ano passado, a FCC proibiu o uso de fundos federais” em equipamentos e serviços provenientes de empresas que tenham sido consideradas pelo Governo norte-americano uma ameaça à segurança, recordou.

Os Estados Unidos baniram as redes de 5G da chinesa Huawei por motivos de segurança nacional.

Questionado sobre a relação de Portugal com a Huawei, tendo em conta que em dezembro passado, durante a visita a Lisboa do Presidente chinês, Xi Jinping, foi assinado entre a Altice e a empresa chinesa um acordo para o desenvolvimento da tecnologia 5G no mercado português, Ajit Pai salientou que das conversas mantidas com os governantes portugueses é de estes que dão “elevado valor” à segurança nas redes e de que estão “altamente interessados em aprender” a perspetiva dos Estados Unidos em matéria de segurança no 5G, em particular.

Por sua vez, o embaixador dos EUA em Portugal, George Edward Glass, apontou que “o mercado de 5G em Portugal está ainda aberto”. “Temos sido bastante claros com os nossos parceiros de segurança, temos de proteger a nossa infraestrutura crítica de telecomunicações”, afirmou o diplomata, apontando que os Estados Unidos estão a alertar todos os seus parceiros para estarem “vigilantes e rejeitarem qualquer empresa que possa comprometer” as tecnologias de comunicação ou sistemas de segurança nacional.

Ajit Pait, que se escusou a dizer se o tema Huawei foi abordado nas reuniões mantidas com responsáveis governamentais, reafirmou a “importância da aliança” com Portugal e enfatizou que a “segurança do 5G, em particular, é um valor crítico”.

Questionado sobre se a guerra com a Huawei é mais económica do que política, coube ao embaixador dar a resposta. “Isto é tudo sobre segurança”, sublinhou George Edward Glass, afastando qualquer fundamento de base económica.

No entanto, admitiu a possibilidade da relação próxima entre Portugal e a chinesa fabricante de telemóveis e de redes Huawei poder vir a ter um eventual impacto na aliança com os Estados Unidos. “Portugal é um dos nossos aliados mais próximos. Se estivermos a falar relativamente a informação sensível em redes que não estamos confiantes de que sejam seguras, acho que isso iria afetar a relação”, considerou o embaixador.



## Carnaval da Terceira deve integrar Património Cultural Imaterial

As danças e bailinhos de Carnaval da ilha Terceira deverão ser integradas no inventário do Património Cultural Imaterial de Portugal, em breve, segundo avançou à Lusa a direção regional da Cultura dos Açores.

“Esse processo já está mesmo na sua versão final para ser reconhecido e ter autorização para integrar este inventário nacional. A única questão que está pendente são os pareceres das duas câmaras municipais da ilha Terceira”, adiantou a diretora regional da Cultura, Susana Goulart Costa.

Durante quatro dias, mais de 30 salas de espetáculos da ilha Terceira recebem centenas de músicos e atores amadores, que atuam de forma gratuita, madrugada dentro, em manifestações de teatro popular com crítica social, a que chamam de danças, bailinhos e comédias de Carnaval.

Em setembro de 2013 foi aprovada, por unanimidade, uma resolução na Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, apresentada pelo PSD, que recomendava ao Governo Regional que efetuasse as diligências necessárias para a classificação destas manifestações tradicionais como Património Cultural Imaterial de Portugal.

A direção regional da Cultura apresentou um pedido de inscrição das danças e bailinhos de Carnaval no Inventário do Património Cultural Imaterial em junho de 2016 e a demora na aprovação já levou o PSD a pedir justificações, por requerimento, no parlamento açoriano.

Segundo a diretora regional da Cultura, o hiato temporal entre o requerimento e a formalização prendeu-se com a necessidade de “levantamento de informação” junto de todas as entidades que “promovem, divulgam e dão corpo às manifestações de Carnaval”.

“Creio que, muito em breve, poderemos dizer que os bailinhos da ilha Terceira vão integrar o inventário do património imaterial nacional”, frisou, acrescentando que no caso do património imaterial, ao contrário do que acontece com bens móveis e imóveis, não existe uma classificação, mas o registo de um inventário.

A Câmara Municipal de Angra do Heroísmo já deu um parecer positivo à integração das manifestações de teatro popular no Património Cultural Imaterial de Portugal.

Segundo o vereador Guido Teles, a aprovação deste pedido será “imprescindível” para uma eventual candidatura à Lista Representativa do Património Cultural Imaterial da Humanidade da UNESCO (Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura). “As danças, bailinhos e comédias de Carnaval são, sem dúvida, um testemunho vivo da diversidade cultural portuguesa, que resultou dos muitos contactos e intercâmbios que foram feitos com povos de todo o mundo”, frisou.

O município da Praia da Vitória está ainda a analisar a proposta, mas deverá emitir igualmente um parecer positivo.

“Temos outras manifestações populares um pouco por todo o país que têm essa classificação e isso permitiu também terem outra visibilidade, outra proteção e outra potencialidade. Creio que será algo bastante positivo para o Carnaval da ilha Terceira”, defendeu o presidente da autarquia, Tibério Dinis.

## Remuneração complementar da função pública aumenta 12% nos Açores

O Governo Regional dos Açores deliberou, a quarta-feira passada, em Conselho de Governo, o aumento de 12% da remuneração complementar os funcionários públicos da região e aprovou a proposta do regime de apoio ao Cuidador Informal.

A proposta do Governo aprovada dia 27 de fevereiro, e que já tinha sido anunciada em novembro de 2018, prevê um aumento de 12% da remuneração complementar dos funcionários públicos da região, bem como o alargamento do primeiro escalão, “que beneficia de 100% da remuneração complementar, para rendimentos até 635,07 euros por mês”, explica o comunicado.

O comunicado da reunião do Conselho de Governo foi apresentado nessa manhã, em Santa Cruz da Graciosa, pelo secretário Regional Adjunto da Presidência para os Assuntos Parlamentares, Berto Messias, no final da visita estatutária realizada àquela ilha.

O governante explicou que esta proposta representa “um duplo acréscimo”, já que “garante que os funcionários públicos com menos rendimento possam beneficiar, cumulativamente, da totalidade do aumento de 12% na sua remuneração complementar”.

## Agência Espacial Nacional avança nos Açores este mês

A Agência Espacial Nacional, com sede na ilha de Santa Maria, vai avançar ainda este mês com a aprovação dos seus estatutos e indicação do seu diretor, disse à Lusa o ministro da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior.

Manuel Heitor referiu que neste momento está num processo de “atração de financiamento estrangeiro, com várias empresas” a visitar os Açores.

Além da sede, haverá também instalações em Lisboa e em outros sítios do país”, adiantou o ministro, que salvaguardou que a agência espacial terá a figura jurídica de pessoa coletiva de direito privado, de tipo associativo e sem fins lucrativos.

O titular da pasta da Ciência declarou que o calendário do Porto Espacial dos Açores, que “se encontra na segunda fase, até maio”, de receber propostas concretas de empresas, havendo depois um processo negocial que “irá decorrer até ao verão para, até final do ano, haver um contrato claro para a construção do porto, com ideia de haver lançamentos em 2021”.

No caso específico do Air Center, o ministro declarou que se está a criar a sua sede e um Centro de Observação

da Terra, na ilha Terceira, em parceria com a Agência Espacial Europeia (ESA), com objetivo de se criar uma equipa de, “pelo menos, 10 pessoas até ao final do ano”.

O ministro adiantou que o espaço gera no país atualmente 40 milhões de euros, pretendendo-se aumentar dez vezes este valor e criar mil postos de trabalho qualificados na próxima década.

Na sua deslocação ao arquipélago, a semana passada, Manuel Heitor foi recebido, na sexta-feira, pelo presidente do governo regional dos Açores, Vasco Cordeiro, que sublinhou o empenho “competente e ativo” do Governo da República na concretização de vários projetos científicos na região, no âmbito da estratégia regional de potenciar novas áreas ligadas à investigação e ao conhecimento para a criação de emprego e de riqueza no arquipélago.

O chefe do executivo açoriano exemplificou com o AIR Center, com o projeto para a instalação em Santa Maria de um porto espacial para o lançamento de microsatélites, a par de infraestruturas de observação do espaço já existentes na região.

## Venezuela: Organização recolheu 120 quilos de alimentos e 30 de medicamentos na Madeira

A associação Venexos, que apoia imigrantes venezuelanos, recolheu no último fim de semana de fevereiro, na Madeira, 120 quilos de alimentos e aproximadamente 30 quilos de medicamentos para enviar para aquele país, disse a responsável regional da organização.

Em declarações à agência Lusa, Aura Rodrigues adiantou que as dívidas em dinheiro “excederam as expectativas”, porque ascenderam a quase mil euros.

“A iniciativa correspondeu e foi superior às nossas expectativas na Madeira. Só temos a agradecer aos madeirenses, que estão a ser muito solidários, e nós estamos muito agradecidos”, declarou.

A responsável também expressou a sua gratidão ao apoio dado pelo novo bispo do Funchal, Nuno Brás, que se ofereceu para celebrar a missa pela paz na Venezuela no sábado, dia 23 de fevereiro, na igreja do Colégio no Funchal.

“E a recolha continua, as pessoas que queiram ajudar podem dirigir-se a qualquer dos 22 centros - como a igreja da Sagrada Família, no Funchal - espalhados pela ilha para entregar os alimentos ou medicamentos para enviarmos para a Venezuela”, indicou.

A Venexos é uma organização não-governamental que surgiu em Lisboa em 2016 e está integrada no programa de ajuda humanitária reconhecido pela US Aid, com sede

nos Estados Unidos.

Todos os seus integrantes são venezuelanos e alguns têm a dupla nacionalidade. Estão divididos em cinco núcleos: Lisboa, Faro, Aveiro, Funchal e Porto.

A crise política na Venezuela agravou-se em 23 de janeiro, quando Juan Guaidó se autoproclamou Presidente da República interino e declarou que assumia os poderes executivos de Nicolás Maduro.

Guaidó, 35 anos, contou de imediato com o apoio dos Estados Unidos e prometeu formar um governo de transição e organizar eleições livres.

Nicolás Maduro, 56 anos, no poder desde 2013, denunciou a iniciativa do presidente do parlamento como uma tentativa de golpe de Estado liderada pelos Estados Unidos.

A repressão dos protestos antigovernamentais desde 23 de janeiro provocou mais de 40 mortos e cerca de mil detenções, incluindo menores, de acordo com várias organizações não-governamentais e o parlamento venezuelano.

A maioria dos países da União Europeia, entre os quais Portugal, reconheceram Guaidó como Presidente interino encarregado de organizar eleições livres e transparentes.

Na Venezuela residem cerca de 300.000 portugueses ou lusodescendentes.

## PJ detém homem suspeito de abuso sexual de criança em São Jorge

A Polícia Judiciária deteve, no concelho de Velas, ilha de S. Jorge, um homem suspeito da prática reiterada do crime de abuso sexual de criança e de ameaça.

O homem, de 52 anos, é suspeito de abusar da criança desde que esta “tinha 8 anos”, acrescentando que os alegados abusos “tiveram início em 2016, perduraram até ao mês passado e ocorreram no concelho de Velas, S. Jorge, em casa do suspeito, que se aproveitou da proximidade familiar que tinha com a criança para a molestar sexualmente durante esse período de tempo”.

O detido foi presente a primeiro interrogatório judicial, tendo-lhe sido aplicadas as medidas de coação de proibição de contactos com a vítima e apresentações periódicas, segundo indica a PJ.

## Detido presumível autor do incêndio em edifício no centro do Funchal

Um homem de 34 anos foi detido, dia 26, pela Polícia Judiciária na Madeira por “fortes indícios” de ser o autor do incêndio ocorrido em 22 de fevereiro num edifício devoluto no centro do Funchal.

O homem foi detido, após diligências realizadas pela Polícia Judiciária, com a colaboração da Polícia de Segurança Pública, que permitiram a sua identificação e a recolha de “relevantes elementos de prova”.

A PJ refere em comunicado que se trata do “presumível autor” do incêndio que deflagrou no edifício da antiga Companhia Insular de Moinhos, cerca das 19:20, tendo atingido grandes dimensões e colocado em perigo edificações vizinhas.

## Morreu o historiador madeirense Alberto Vieira

O historiador Alberto Vieira, coordenador do Centro de Estudos de História do Atlântico (CEHA), na Madeira, morreu dia 25 de fevereiro, vítima de um enfarte.

Alberto Vieira nasceu em 1956 no concelho de São Vicente e era licenciado em História pela Universidade de Letras de Lisboa, doutor em História (nas áreas dos Descobrimentos e Expansão Portuguesa) e membro da Academia Portuguesa de História.

Desenvolveu trabalhos de investigação, no domínio da História, sobre o meio ambiente e a ecologia, a ciência, a tecnologia, as ilhas, a autonomia, a escravatura, o vinho, o açúcar e as instituições financeiras.

O historiador coordenava projetos e estudos sobre História Oral/Autobiográfica, nomeadamente “Memórias das gentes que fazem História”, “Nona Ilha - As mobilidades madeirenses” e “Autonomia, memórias e testemunhos”. No seu currículo consta ainda a coordenação do projeto de investigação das finanças públicas da Madeira “O Deve e o Haver das Finanças da Madeira, nos séculos XV a XXI”. Este documento resultou de um levantamento ao longo de mais de 15 anos e foi apresentado em 2014 pelo então presidente do Governo Regional, Alberto João Jardim.

O homem encontrava-se no edifício e foi retirado pelos bombeiros, sendo depois encaminhado para o Hospital Central do Funchal. “Depois de lhe ter sido dada alta hospitalar, foram realizadas diligências complementares, que culminaram na sua detenção, em cumprimento de mandado emitido pelo Departamento de Investigação e Ação Penal do Funchal”, sublinha a PJ.



# Al Gore descendente de portugueses. E esta, hein?!

Al Gore está em Portugal para participar numa conferência ambientalista na cidade do Porto. É o orador principal da segunda conferência “Climate Change Leadership – Solutions for the Wine”, focada nos desafios que as alterações climáticas representam para a indústria do vinho e que tem lugar de 5 a 7 de março na Alfândega do Porto, reunindo 700 delegados de 50 países.

O ex-vice-presidente dos EUA já esteve em Portugal em fevereiro de 2007, dessa vez em Lisboa, para uma conferência no Museu da Eletricidade sobre “An Inconvenient Truth”, o famoso filme premiado nesse ano com os Óscares de melhor documentário e melhor canção, que foi um êxito de bilheteira (50 milhões de dólares) e transformou Gore numa estrela das conferências mundiais pagas a peso de ouro, onde alerta para os perigos do aquecimento global e que naquele ano lhe valeu também o Prémio Nobel da Paz partilhado com o painel climático da ONU (IPCC, na sigla em inglês).

Aproveitando o êxito do filme, Gore publicou um livro com o mesmo título que se transformou num ‘best seller’ mundial e desde então publicou mais dois, já vai também no segundo documentário e até ganhou um Grammy em 2009 pela narrativa de um álbum.

Por força das evidências, a questão climática tornou-se num assunto importante. Cerca de 13 milhões de pessoas têm problemas de saúde por causa da poluição do ar, da água e do solo, segundo a Organização Mundial de Saúde.



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Em julho de 2018, na primeira “Climate Change Leadership”, o ex-presidente Barack Obama também esteve no Porto, mas apenas o tempo necessário para proferir a conferência. Falou cerca de uma hora sobre o combate ao fenómeno das alterações climáticas e seguiu depois para Espanha, preferindo dormir em Madrid. Ao contrário de Obama, Al Gore permanece alguns dias em Portugal e está instalado em Gaia, no hotel The Yeatman, do grupo Fladegate Partnership, cujo presidente executivo, Adrian Bridge, é o principal organizador da conferência.

O facto de Al Gore permanecer em Portugal levou alguém a pensar que talvez seja o seu interesse em conhecer a terra dos seus antepassados. E esta hein?! Al Gore descende de portugueses.

Nascido em Washington, a 31 de março de 1948, Al Gore é filho de Pauline (LaFon) e Albert Allen Gore, que foi congressista e senador, ambos do Tennessee. A maioria dos seus antepassados ??recentes nasceu nos EUA e há muitas gerações, mas é de ascendência predominantemente inglesa, com mistura remota de alguns escoceses, galeses e alemães (o nome de solteira da mãe, Pauline LaFon, parece indicar ascendência francesa, mas a família é originária da Alemanha). E além disso tem uma ainda mais remota ascendência portuguesa, mais propriamente madeirense.

Domingos Madeiras (1620-1680) nasceu na Madeira e era filho de Pedro Madeiras e Francisca Madeiras. Imigrou para o Middlesex County, na Colónia da Virginia. Foi casado com Thomasia Madeiras e teve dois filhos, Charles Madeiras e John Thomas Madeiras, e uma filha, Sarah Madeiras. Uma filha de Charles Madeiras, Mary Maderas (1707-1769) casou a 13 de maio de 1723 em Culpepper, Virginia, com John Gore (1703-1769) e tiveram cinco filhos.

Domingos Madeiras é oitavo bisavô (octavô) de Al Gore. O filho de Domingos, Charles Madeiras, é sétimo bisavô e a sua filha Mary Maderas Gore é sexta bisavô (hexavô). Mercê deste parentesco, Al Gore é primo em



Al Gore tem antepassados madeirenses.

quinto grau do escritor e realizador John Huston, visto serem ambos descendentes de Mary Maderas Gore.

Portanto, pode dizer-se que Albert Arnold Gore Jr. tem ancestrais portugueses e só por um triz não tivemos um lusodescendente na Casa Branca. Primeiro em 1999, quando do escândalo sexual de Bill Clinton com a estagiária Monica Lewinsky e a abertura de um processo de impeachment contra o então presidente. Clinton foi absolvido das acusações no Senado e pôde voltar ao exercício da presidência e completar o segundo mandato. Mas se tivesse tido mais uns orgasmos com a Monica, Gore teria sido presidente.

Nas eleições de 2000, Al Gore ganhou no voto popular a George W. Bush e só foi derrotado no Colégio Eleitoral depois de longa polémica jurídica e suspeitas de fraude. A derrota levou-o a erguer a bandeira ambientalista, tornou-se figura central do combate ao aquecimento global e foi a sua sorte.

Obama (e Gore) fizeram um bom serviço em convencer a direita norte-americana de que o aquecimento global não é apenas conspiração da esquerda para aumentar os impostos, mas sim um problema real. O pior é que Donald Trump está a estragar tudo. Começou por nomear secretário de Estado um ex-CEO da gigante do petróleo ExxonMobil, depois nomeou um litigante anti-clima para administrar a Agência de Proteção Ambiental (EPA), reverteu o plano de energia limpa do seu antecessor e anunciou a retirada do acordo de Paris sobre as mudanças climáticas, assinado por 196 países.

Em termos internacionais, e cismado na construção do muro na fronteira com o México, Trump não passa das conversas de treta com o gordinho Kim Jong-un sobre bombas atómicas e diz que o aquecimento global é uma invenção da China para prejudicar a indústria americana. Mas está redondamente enganado.

O clima está a mudar. Desde os anos 60 já se registou uma diminuição de 10 % das áreas cobertas de neve e em meia dúzia de anos, o gelo pode desaparecer no verão no Círculo Polar Ártico. Se as calotas polares derreterem, ou seja se o Polo Norte derreter, a Noruega torna-se uma nova Atlântida. E algumas cidades ficarão submersas, caso de Miami, Calcutá, Mumbai, Ho Chi Min e Shangai. Até os açorianos terão motivos de ralação, algumas ilhas dos Açores ficarão debaixo de água e outras nem água terão.

Arredado da política, Gore conseguiu dedicar-se a uma interessante carreira de lóbi ambiental e empresarial. É presidente de uma consultora de investimentos sustentáveis, dirigente da Apple e assessor da Google e do governo britânico para assuntos ambientais, a sua rede de conexões com pessoas do movimento ambientalista, do mundo dos negócios e do governo faz dele uma força maior do que quando estava sentado na segunda cadeira da Casa Branca.

Por outro lado, em 2000, quando perdeu para o Bush Jr., Gore, que passara a maior parte da sua vida trabalhando no Congresso e tinha sido 45º vice-presidente dos EUA de 20 de janeiro de 1993 a 20 de janeiro de 2001, tinha uma fortuna de 1,7 milhão de dólares. E desde então já acumulou uma fortuna que excede 200 milhões de dólares.

Por essas e por outras Gore não parece estar inclinado em candidatar-se de novo à Casa Branca, mas também não descarta a possibilidade e há cada vez mais figuras do Partido Democrata a pedirem-lhe que se candidate e

Trump já acusou o toque.

Num discurso que fez há dias em Westchester, Trump saiu-se com uma piada à cruzada de Gore sobre o aquecimento global e afirmou: “Com o inverno mais frio registado nos últimos tempos nos Estados Unidos e com a neve batendo recordes, deviam entregar outra vez o Prémio Nobel a Al Gore”.

## Morreu Alfred Rodrigues o Uncle Al de Pearl Harbor

Faleceu dia 24 de fevereiro em Honolulu, o lusodescendente Alfred Rodrigues, 99 anos. Era o popular Uncle Al do Memorial do USS Arizona e um dos derradeiros sobreviventes do ataque japonês que lançou os EUA na Segunda Guerra Mundial. Nasceu em Kapaa, ilha de Kauai, a 7 de fevereiro de 1920, e o seu nome completo é Alfred Benjamin Kameeiamoku Rodrigues. A mãe era havaiana e o pai descendente de portugueses.

Alistou-se na Marinha em 1940 e estava de vigia em Bishop Point, na entrada da Pearl Harbor e tomava o café-da-manhã daquele domingo, 7 de dezembro de 1941, quando os japoneses desencadearam o ataque às 7h45 e que se prolongou por duas horas. Rodrigues e outros marujos enfrentaram os caças japoneses com pistolas e carabinas, procurando atingir os pilotos que voavam baixo e com os cockpits abertos, mas sem grande sucesso. Os japoneses perderam apenas 29 dos 414 aviões usados na operação. “Já era difícil acertar no avião, quanto mais no piloto”, lembrava Rodrigues, que fez a guerra no couraçado USS Washington, no Pacífico.

No final da guerra voltou ao Hawaii com a intenção de se tornar polícia, mas acabou por ficar na Marinha como funcionário civil. Foi chefe do Departamento de Suprimentos de Yards and Docks. Casou com Ruth, uma japonesa que lhe deu três filhos, mas separaram-se em 1960 e voltou a casar com Louise, que já tinha quatro filhos e lhe deu mais duas raparigas. Acabou por criar nove filhos e ter ainda nove netos e três bisnetos. Após 24 anos de serviço reformou-se e tornou-se voluntário no Memorial do USS Arizona. Atendia os turistas, falava do ataque com bom humor e tornou-se conhecido como Uncle Al.

Escreveu as suas memórias da guerra, “Diary of a Pearl Harbor Survivor”, publicadas em livro em 2011. Em 7 de dezembro de 2017 e apesar dos problemas de saúde, Rodrigues foi chamado a liderar um pequeno grupo de sobreviventes na cerimónia comemorativa do 76º aniversário do ataque e que teve lugar no USS Arizona, afundado em 1941. Em 7 de dezembro de 2018, o Departamento de Assuntos de Veteranos designou Rodrigues como Veterano do Dia, mas no 7 de dezembro de 2019 não estará presente, “já navega noutros mares e com outros ventos”.

Em 1941, havia cerca de 60.000 sobreviventes de Pearl Harbor, mas apenas uns 2.000 ainda estão vivos. Quanto aos veteranos da Segunda Guerra Mundial, o Departamento de Assuntos de Veteranos dos EUA diz que estão vivos apenas 620.000 dos 16 milhões de americanos que combateram na guerra e estão morrendo a uma média de 372 por dia.



Al Rodrigues, um dos últimos sobreviventes de Pearl Harbor.



# Festival RTP da Canção e de novo o desencanto



**PARALELO 38**

João Gago da Câmara

A RTP - Rádio e Televisão de Portugal - empresa cheia de dignidade institucional que foi alicerçando com o andar dos anos, é uma marca portuguesa prestigiante, indizível, uma digna representante de Portugal no mundo. Não está, assim, em posição de andar a brincar às cantigas usando meninos amigos que apalham o país na Europa num evento para centenas de milhões de espetadores

Tenho de criticar o Festival RTP da Canção 2019! Desculpem-me!... Porque trabalhei nessa casa trinta e quatro anos e a ela, a RTP, sinto-me emocionalmente ligado até ao fim dos meus dias. Mas a falta de arte, de criatividade - seria ridículo usar aqui a palavra genialidade - de pouca ou nenhuma consciência das limitações, de uma despreocupação quase infantil, de um orgulho de pouco ou de nada, que é pretensão, que até é atrevimento (e não vou usar a palavra arrogância), não

me permitem deixar o triste evento passar entre os pingos da chuva.

A organização dá um mês e meio aos concorrentes para comporem a música e escreverem a letra. É pouco? Para o fim a que se destina, considero francamente que sim! Depois, a música terá que ser um original e, obviamente, não deverá ser divulgada até ao dia do Festival. Outra determinação seria insustentável. De acordo. Mas, e a pré-seleção? Quem a faz tem suficiente formação musical e caminho percorrido, reconhecido e aplaudido na composição musical para o fazer? Tem formação literária capaz para poder avaliar com sucesso abordagens dos autores das letras? Se tem, mostra? Definitivamente não. Comprova-o o produto final.

Dos dezasseis compositores que se apresentaram na primeira fase - agora há fases - só dois concorreram de modo próprio, porque catorze foram diretamente escrutinados - pasme-se - pela própria RTP. A procura e o rastreio de autores e intérpretes pelo país real à descoberta de novos talentos dando a oportunidade a todos, e não só a alguns, que é o que se espera deste certame da rádio pública - penso até ser esse o objetivo programático do festival - não é devidamente respeitado, o que nos confina a esta injeção anual, quase letal, que nos é administrada por uma tertúlia de amigos que têm tanto de cantadores como de jardineiros ou de alfaiates.

As letras são pobres, porque superficiais, corriqueiras e pirosas, atentatórias para com a sensibilidade de quem pica o canal público para acabar por ouvir essa bodega plástica e maçadora.

Intérpretes pouco habilidosos, sem domínio de voz, daí cheios de dificuldades interpretativas e dissonantes, dotados mesmo de nada, cantando de grito, vocalizando às vezes uma espécie de mios, sem inovações vocais como poderiam ser falsetes, que, criativos, bem poderiam trazer outros resultados bem mais satisfatórios, ... desritmados, desafinados, enfim, uma miséria.

Quem ouve assiduamente esse programa de expressão mundial, o melhor do mundo, o "British got talent", com níveis de exigência superiores que apenas premeiam os melhores, não consegue mais ouvir este desconchavo, o Festival RTP da Canção.

A RTP - Rádio e Televisão de Portugal - empresa cheia de dignidade institucional que foi alicerçando com o andar dos anos, é uma marca portuguesa prestigiante, indizível, uma digna representante de Portugal no mundo. Não está, assim, em posição de andar a brincar às cantigas usando meninos amigos que apalham o país na Europa num evento para centenas de milhões de espetadores. Ou participa a sério, como sucedeu há dois anos com Salvador Sobral, ou então, decentemente, use do bom senso e demita-se do certame.

## Gaudêncio vs. Rio



**PARALELO 38**

João Gago da Câmara

Rude golpe o deste portenho mal-intencionado. Que tenha o pior mandato, porque o seu destino, adivinha-se, será derrotas socialistas, descrédito e o olho da rua

Em nome da justiça, é-me impossível deixar de trazer aqui, talvez pela última vez, o caso intrincado da candidatura lograda de Mota Amaral a deputado ao Parlamento Europeu.

O empenho do líder do PSD Açores, Alexandre Gaudêncio, para que Rui Rio justamente lançasse este candidato em lugar elegível, fazendo aí Gaudêncio inteligentemente pazes com o maltratado fundador açoriano do partido, unificando-o, e a resposta felina, rasteira e ingrata de Rio a esse chamamento deixando Gaudêncio na mão e o companheiro João Bosco que esteve ao seu lado desde a primeira hora, evidenciam a existência de caminhos opostos adentro do mesmo partido pressagiando-se um muito difícil relacionamento, presente e futuro, entre os líderes nacional e regional açoriano do PSD.

Temos um segundo Cavaco neste líder nacional do Partido Social Democrata, centralis-

ta e vendido a interesses nacionais de toupeiras alfacinhas sociais-democratas, revanchista quanto baste por haver sido secundarizado pelos açorianos do seu partido - não por Mota Amaral que esteve sempre ao seu lado - na disputa com Santana Lopes à liderança nacional do PSD e, mais recentemente, na tentativa falhada de Montenegro, ... um politiquero municipal nortenho de boca à banda e de riso amarelo feérico que manifestamente não manda no seu partido, bem pelo contrário é mandado pelo cabeça de lista às europeias, o bajulador Paulo Rangel. E neste xadrez não esqueçamos que Rangel abraça a maçonaria enquanto Mota Amaral é, foi, desde sempre, devoto do Opus Dei, organizações que se antipatizam, para não afirmar que se odeiam. Há aqui, pois, todo um conjunto de maus condimentos que levarão certamente a um mau cozinhado e a uma refeição absolutamente indigesta e intragável.

Questionei Gaudêncio sobre o seu posicionamento face a este desaire que lhe trará dissabores na sua liderança regional face aos lobos sedentos de sangue e de poder, confessando-me o contrariado líder que este posicionamento de Rio conduz claramente a um divórcio que lhe trará consequências imediatas no apoio que naturalmente lhe será negado pelo companheiro regional do partido aquando da campanha eleitoral nos Açores do PSD nacional para

o Parlamento Europeu. E é de parabenizá-lo por isso. Tinha mais que ver se assim não fosse! ... Não há Mota Amaral, não há apoio! Venham cá fazer campanha sozinhos!

Entre toda esta barafunda social-democrata e à travessia no deserto que persistirá num partido já de si fragilizado, nacional e regionalmente, desacreditado por guerras intestinas que fabrica para si próprio cheias de implosões sequenciais, não conseguindo sequer fazer oposição decente ao partido no poder, os Açores perdem, inexoravelmente, um dos dois preciosos lugares na Europa. Rude golpe o deste portenho mal-intencionado. Que tenha o pior mandato, porque o seu destino, adivinha-se, será derrotas socialistas, descrédito e o olho da rua.

A Região Autónoma dos Açores ganha, todavia, um digno representante no topo das decisões, André Bradford, que seguramente dará tudo de si pela defesa dos interesses dos Açores no poderoso anfiteatro do Parlamento Europeu. Terá assim a Região um único deputado açoriano, neste caso reunindo toda a ubiquidade e poder, posição de que o PS, que já esfrega as mãos, inteligentemente tirará dividendos, perante a acomodação de um PSD que põe os olhos no chão e acomoda-se. A política tem disto: amor e ódio, fidelidade e traição, Homens e coisas, vitórias e derrotas.



## As nossas raízes estão nas ilhas



**CRÓNICA DE  
DINIZ BORGES**

Diniz Borges

*estamos soldados historicamente ao povo de onde viemos...*

Vitorino Nemésio

A comunidade de origem portuguesa na Califórnia identifica-se com os Açores. Não deve chocar ninguém que os residentes deste estado, que se reconhecem como sendo de origem portuguesa, se perfilhem muito mais no arquipélago dos Açores do que no Terreiro do Paço. As nossas raízes estão nos Açores, a nossa essência veio daquele arquipélago mítico e místico, onde tal como escreveu Vitorino Nemésio: a geografia, para nós, vale outro tanto como a história. E essa ligação ao arquipélago onde nascemos ou onde nasceram os nossos antepassados deve ser preservada e fortalecida. A Diáspora açoriana é uma mais valia para o arquipélago, e as ligações populares e académicas entre a comunidade da Califórnia e as denominadas ilhas de bruma, são imperativas para a manutenção da chama portuguesa em terras californianas. Sem os açorianos, e os seus descendentes em terras da Califórnia, Portugal não teria presença significativa neste estado. É tempo que toda a gente entenda esse pequeno/grande detalhe. A açorianidade da comunidade de origem portuguesa da Califórnia é um dado adquirido que talvez um dia os efémeros poderes nacionais, na sua globalidade, compreendam e respeitem.

É mais do que sabido que a nossa presença neste estado plantado à beira do pacífico tem raízes que datam meados do século XIX. O estimado académico natural de Portugal continental, Professor Doutor Eduardo Mayone Dias, que desde 1964, até à sua reforma, foi um dos poucos investigadores e professores universitários portugueses na Califórnia que compreendeu e estudou a nossa comunidade, e a sua ligação aos Açores. Tem a nossa história reunida em crónicas e livros, tais como: Açorianos na Califórnia, 1982; Falares Emigreses, 1990; Miscelânea L.U.S.A.landesa, 1997; e a A Presença Portuguesa na Califórnia, 2002 entre outros. Este último traduzido para inglês e publicado em várias versões pela Portu-

guese Heritage Publications of Califórnia. Temos para com Mayone Dias, uma grande dívida. Sem ele não tínhamos história. Devemo-lo, aquilo que mais ninguém tem feito desde 2002 (já lá vão 17 anos), a pesquisa contínua e sistemática, a nível académico, das comunidades de origem açoriana em terras da Califórnia. Ainda bem, que apesar de ser fora do mundo académico, a Portuguese Heritage Publications of California, com a pesquisa e dedicação de Tony Goulart, José Rodrigues e outros, têm feito o trabalho que a academia de origem lusa aqui na Califórnia não o fez depois da jubilação de Mayone Dias.

A forte, e quase exclusiva presença de emigrantes e descendentes de emigrantes dos Açores, e também da Madeira (em algumas zonas deste estado), nem sempre tem sido entendida pela hegemonia de um Terreiro do Paço, que tal como me disse há dias uma amigo meu, infelizmente: “só se dá bem com a mediocridade preguiçosa—foi assim no tempo do império e infelizmente, em muitos sectores, ainda continua a sê-lo.” É pena, porque Portugal merece melhor e a comunidade de homens e mulheres vindos dos Açores, e as sucessivas gerações, que têm construído impérios em muitos ramos da sociedade californiana, sem as bênçãos ou o reconhecimento dos efémeros poderes centralistas, precisam ser olhados com outros olhos. Se é certo que a comunidade da Califórnia tem que continuar a construir-se, como o fez durante mais de 150 anos, com o seu trabalho, o seu suor e a sua imaginação, não é menos certo que Portugal tem que olhar para a mesma como uma mais valia. Estes construtores de utopias com raízes açorianas têm, no seu quotidiano, muitas vezes anonimamente, criado aquilo que nenhuma imposição centralista jamais o fez ou fará. Aliás, está por aí à vista que tudo o que foi criado, única e exclusivamente como imposição exterior da comunidade sem uma ponte com a mesma, acabou por desaparecer, ou ainda existe, mas sem frutos palpáveis.

É tempo que Portugal entenda, que sem a comunidade, não se constrói nenhuma presença portuguesa neste estado. É tempo que Portugal perceba que os portugueses na Califórnia são, orgulhosamente, ilhéus ou descendentes de ilhéus: e que citando Nemésio: “meio milénio de existência sobre tufos vulcânicos, por baixo de nuvens que são asas e bicharocos que são nuvens, é já uma carga respeitável de tempo.” Acrescentaria, e especificamente para a nossa presença neste colossal estado da união americana: mais de século e meio de ilhéus a construírem comunidade na Califórnia, é, lembrem-se: “uma carga de tempo respeitável.”

É tempo que todos os poderes, de todas as esferas

partidárias, incluindo a minha (particularmente a minha que muitas vezes a nível nacional anda perdida em termos de comunidades da Califórnia) aceitem, de uma vez por todas, que nenhuma organização, nenhum negócio, nenhuma igreja, nenhuma celebração, nenhuma escola, nenhum curso de língua e cultura portuguesas, nenhuma rádio, nenhum jornal, nenhum programa de televisão em língua portuguesa, nenhuma presença nossa no mundo empresarial, político, académico ou artístico da Califórnia com qualquer perenidade foi construído pelo Terreiro do Paço. É tempo que entendam que aqui na Califórnia Portuguesa temos muito orgulho nas nossas raízes açorianas. Aqui podemos ler Saramago e João Pinto Coelho, Teolinda Gersão e Pepetela, mas também conhecemos e apreciamos aqueles que contam as nossas histórias e cantam as nossas vivências nas ilhas e fora delas, desde Pedro da Silveira a Emanuel Félix, de Álamo Oliveira a Ângela Almeida, de Joel Neto a Millicent Borges Accardi, de Frank Gaspar a Onésimo Almeida, de Dias de Melo a Katherine Vaz, dos textos de crítica literária de Vamberto Freitas às memórias de Charles Félix, de João de Melo a Alfred Lewis, entre tantos outros.

A Califórnia portuguesa é açoriana e madeirense, e isso torna-a muito mais rica em todos os sentidos. A comunidade da Califórnia vive com o seu passado, que o construiu a milhares de quilómetros de distância, com a sua saudade, e muitas vezes, graças a Deus, com o distanciamento que a geografia (que ainda continua a pesar tanto como a história) nos libertou de alguns vícios que o Terreiro do Paço impingiu em outras comunidades, e que de vez em quando, tem a tentação de nos fazer o mesmo. Mesmo com os altares de pés de barro que os ventos políticos ora constroem ora destroem, porque nunca têm a continuidade e o entendimento necessário, a comunidade da Califórnia, querendo sempre Portugal e as Regiões Autónomas como parceiras, sempre cumpriu o seu destino e sempre o cumprirá, porque a nossa história está alicerçada no princípio que mesmo longe no tempo e na distância, temos como base o que Nemésio descreveu: “como as sereias temos uma dupla natureza: somos de carne e pedra. Os nossos ossos mergulham no mar.”

Somos portugueses, mas acima de tudo somos açorianos e madeirenses! Entendam-nos e respeitem-nos, ou então que fiquem isolados nas suas imaginárias torres de marfim, perfeitamente ignóbeis para quem neste estado leva a sério o trabalho diário de perpetuar o nosso legado, de preservar o nosso património.

## Tristes figuras



**DESDE LISBOA  
PARA AQUI**

Hélio Bernardo Lopes

A moção de censura do CDS ao Governo de António Costa, como já se sabia, redundou em nada. Em todo o caso, permitiu perceber, dentro dos limites da nossa atitude político-cultural, que com a mesma tiveram lugar duas tristes figuras. Talvez até se possam encontrar três.

Em primeiro lugar, a triste figura do CDS, ao deitar mão de um instituto político-constitucional de um modo garantidamente inoperacional e inútil. A verdade é que o principal objetivo do CDS com esta moção de censura era encostar o PSD de Rui Rio à parede, o que conseguiu plenamente, dado que, de um modo objetivo, este último foi completamente a reboque do CDS e também do ALIANÇA.

E, em segundo lugar, essa outra triste figura, mas do PSD de Rui Rio, incapaz de mostrar não estar

disposto a participar numa farsa política, deixando-se arrastar por Assunção Cristas e pela tática do CDS. E o que daqui se tira é simples: Rui Rio é um concidadão probo, mas não tem espinha de político. Objetivamente, não é a mesma coisa ser-se autarca ou líder de um grande partido, com aspirações assumidas a Primeiro-Ministro.

Disse atrás que talvez até se possa encontrar em tudo isto uma terceira triste figura, e é uma realidade. Essa terceira triste figura foi a que se pôde acompanhar através da inenarrável intervenção do grupo parlamentar do PSD, que primou pela ausência, pelas diversas caras de caso que se puderam ver, mostrando esta realidade elementar de perceber: foram encostados à parede pelo CDS de Assunção Cristas e pela aflição em face do ALIANÇA.

A verdade é que o PSD não quis pôr-se em bicos de pés, porque se limitou a enterrar-se pelos assentos da Assembleia da República: a aflição e o incómodo eram visíveis e deverão, com toda a certeza, ter perturbado enormemente o estado de saúde de muitos dos Sistemas Digestivos dos deputados alaranjados. Sim, já só alaranjados...

No meio de tudo isto, a presença de Luís Filipe Pereira num debate televisivo com Ana Jorge, embora bem menos mal do que naquela vez que me permitiu escrever o meu texto, HILARIANTE. O problema é o de se perceber que cada emenda ao discurso anterior traz ao PSD nova perda de credibilidade.

Por fim, a mais recente sondagem. Bem, o PSD, tal como o CDS, lá se mantém na mesma. Tal como, de resto, o PS. As coisas, em última análise são como são, até porque o ALIANÇA também poderá vir a deixar Santana de pantanas. Por agora, já se foi um dos vice-presidentes...

Espero que o PS de António Costa não se deixe levar pela triste ideia hoje mesmo trazida por Vital Moreira, a cuja luz a Geringonça terá chegado ao fim. Para assim ser, seria necessário que PS, Bloco de Esquerda, PCP e Verdes aceitassem voltar a devolver o poder à Direita. Por vontade da população esse regresso ao passado nunca será bem vindo, sendo que quem o precipitar pagará um preço de grande valor histórico e de longa duração. Veremos para onde os partidos da Geringonça irão atirar a generalidade dos portugueses...



# Sobre Eugénio Lisboa e *Aperto Libro*



**NAS DUAS MARGENS**

Vamberto Freitas

*Neste momento da história, dá-se isto de curioso: o ocidente desintegra-se e os bárbaros estão à porta, mas desta vez os bárbaros também se desintegram.*

Eugénio Lisboa, *Aperto Libro*

Reconhecerão todos que as palavras no novo diário de Eugénio Lisboa, que esta prosa, uma em todas entradas em *Aperto Libro: Páginas de Diário I 1977-1990*, inclui uma paráfrase do grande poeta grego Konstantinos Kavafis, “Os Bárbaros estão à porta”. Este não é um texto sobre o poeta grego nascido em Alexandria onde viveu desde 29 de Abril de 1863 a 29 de Abril de 1933, com uma passagem pela Inglaterra durante sete anos, mas de todo pertinente à vida que Eugénio Lisboa nos conta neste seu diário. Avesso a todas convenções sociais, Kavafis teve a sorte de passar a maior parte da sua vida numa cidade que era então cosmopolita, e tolerava tanto “estrangeiros” como estilos ou orientações de vida. Difícil acreditar hoje, pelo que se passa naqueles mundos muçulmanos, mas era assim. A questão que quero realçar aqui é muito simples e ao mesmo tempo complexa. O grande ensaísta e poeta português nascido em Moçambique, Eugénio Lisboa, e lá parcialmente formado, tem vivido realidades que se não são semelhantes, dão-nos uma ideia de como é ser o *outro* em terras bem diferentes mas com uma visão assustadoramente semelhantes, tanto em ambientes históricos como nas visões de mundos em colapso: ante civilizações bem formadas e históricas, espriam sempre os seus inimigos, ou “bárbaros”. Já escrevi muito sobre os outros diários de Eugénio Lisboa, e não queria aqui repetir o seu percurso desde Lourenço Marques, onde nasceu em 1930, até aos dias presentes em que continua a escrever as suas memórias nesta forma literária. Basta só dizer que a História é uma contínua luta entre a decência política e a barbaridade, mesmo que este volume, vindo no seguimento de outros mais, é feito de páginas fulgurantes, por vezes felizes, por outras de ajuste de contas – com Portugal, com os seus escritores, com a sua sorte de vida. Ficamos com a ideia de que o autor viveu por inteiro todas as suas andanças, desde as origens africanas e a sua vida em países europeus após o 25 de Abril de 1974, Suécia e muito especialmente a Inglaterra, onde foi Conselheiro Cultural da nossa Embaixada durante 17 anos até regressar a Lisboa e ser nomeado Presidente da Comissão da UNESCO nos anos 1995-1998. Pelo meio, fica e ainda existe uma vida literária sem par entre nós. Não exagero nada aqui se disser que ele é o mais erudito e conhecedor da literatura ocidental entre nós, e um dos mais acutilantes críticos de muita da nossa fraudulência artística, a todos os níveis. “Sem medo nem favores”, escreve consistentemente ora em termos elogiosos ora na denúncia dos que a nossa imprensa ignorantemente eleva ao sétimo céu

como génios, e que ele considera meros impostores na literatura e nas outras artes.

Primeira informação sobre a sequência dessas memórias de Eugénio de Lisboa. Publicou cinco volumes (todos sob o título *Acta Esta Fabula*, que nos trazem até 2015, e depois fez sair mais um diário simplesmente intitulado *Epílogo*, que trata quase exclusivamente sobre a doença e a morte da sua mulher de sempre, Maria Antonieta, falecida há poucos anos. Foi o único livro sobre o qual não escrevi, a dor de o ler tinha a ver com a dor que eu próprio estava a passar com a minha própria mulher, também no fim dos seus dias. A literatura é para mim razão, estética e emoção. Foi um desses momentos nas nossas vidas. Só que este *Aperto Libro* trata, digamos assim, os anos da sua fulgurância pessoal e literária. Lê-lo foi como fazer um seminário pós-graduado como se fosse nos seus anos de Professor Catedrático Convidado da Universidade de Aveiro. Eugénio Lisboa não só dá conta do seu dia-a-dia em Londres e noutras partes, fala-nos brilhantemente das suas leituras, que me reduzem à minha insignificância nos meus dias aqui nos Açores. Seria ocupar espaço maior se enumerasse as suas leituras, as suas idas ao teatro e a galerias de arte, aos seus encontros com os melhores dos nossos escritores, e outros, muitos outros, um pouco por toda a parte. Eugénio Lisboa não é só um dos nossos maiores poetas e mais elucidativos ensaístas, é ainda quem analisa, opina e sentencia. Sabemos todos da sua devoção à obra de José Régio, Jorge de Sena, Rui Knofli, entre muitos outros, que conviveram com ele durante quase toda a sua vida fora de Portugal. Alguns dos seus passos mais deliciosos são os que respondem a outros e os comentam, por exemplo, Mécia de Sena, Vergílio Vieira ou Eduardo Prado Coelho, por quem cultivava um cómico desprezo. Há outros mais, mas ficam para quem quer ler o livro, ou livros dele. Não conheço mais nenhum ensaísta sério ou crítico entre nós com tanta coragem. Ainda há pouco tempo deu uma “tarefa” descomunal no António Lobo Antunes, como dava no José Saramago. Podem alguns leitores não gostar, mas nenhum deles ficará indiferente. Eugénio Lisboa cita constantemente os mais variados escritores europeus. Não pede auxílio, apenas reconfirma as suas opiniões. O espaço literário deste autor não tem nação nem sequer língua: tem a arte suprema, venha de onde vier, como alvo de beleza ou desprezível.

“Chega-me às mãos – diz o autor numa entrada de 1989 – o incrível número de *A Semana Ilustrada*, dedicado às proezas sexuais do arquitecto Taveira. Tão sórdido como o arquitecto é o texto da revista. Mas, daquilo tudo, sobressai, quanto a mim, um facto píffio: Taveira não passa de um exemplo extremo da cultura *yuppie*, que invade cada vez mais o horizonte ‘cultural’ do nosso país. Gente sem maneiras, sem cultura, sem finura moral, boçal, sem valores e perfeitamente impregnada pelo que há de pior, de mais torpe e de mais possidónio na cultura anglo-americana. Os valores que visa um Taveira e tantos outros de similar jaez são os que pululam nos “romances” de uma Joan Collins e autores desse calibre”.

Se mencionei aqui o passo de Eugénio Lisboa no início de Cavafis, não foi sem mais nem menos. Eugénio Lisboa sempre leu a literatura portuguesa com admiração e cépticismo, chamando a



atenção para a tribo lisboeta de mútuo elogio e promoção tanto dos grandes como dos médios. Ao contrário deles, e precisamente porque tinha origem fora de Portugal continental, soube ver ao longe e de perto os que de facto escreviam grande literatura e os que eram elevados a patamares superiores sem qualquer qualidade ou justificação. Nunca teve medo de uma polémica pública ou de insultos gratuitos vindos de qualquer natureza ou voz indígena. Avaliou sempre toda a escrita em língua portuguesa publicada em toda a parte, desde Hélder Macedo a outros muitos nomes, que só lendo o seu livro tomarão conhecimento. Tanto dizia o melhor dos escritores e artistas de fora, como elogiava os de casa. Escrever assim só me faz lembrar um Edmund Wilson, que começa por introduzir os modernistas da sua geração superior nos 20 em Nova Iorque, como furando a pretensiosidade (em pessoa, e num apartamento em Nova Iorque) de um T. S. Eliot, que regressava à América de Londres pela primeira vez armado em sabedor sobre tudo o que era “cultura” e “poesia”. Tal como Wilson, que o elitista Harold Bloom haveria de apontar no seu *Cânone Ocidental* como o crítico canónico da literatura americana no século passado, Eugénio Lisboa vai à cabeça dos mais pretensiosos e vaidosos sem razão em Portugal, chamando-os pelos nomes que mereciam. “O congresso – escreve o diarista a dada altura no ano de 1988 – sobre Pessoa teve de tudo. Até o Vergílio Ferreira a descobrir que ninguém ainda tinha tocado em dois pontos importantes relativamente ao Pessoa: o ‘fingimento’ e a ‘pluralidade do seu eu’... Será aterosclerose?”

Ninguém escreve entre nós com esta frontalidade e coragem. Quase tudo o resto são asneiras, mentiras ou favores aos escritores da moda em qualquer época. O que Eugénio Lisboa disse sobre António Lobo Antunes, que havia feito umas declarações estapafúrdias a um grande jornal espanhol, ficará como um exemplo perfeito do que tenho dito aqui.

–  
Eugénio Lisboa, *Aperto Libro/Páginas de Diário I - 1977-1990*, Guimarães, Opera Omnia, 2018.



## Os Coices da “Burra Velha”



João Bendito  
Lincoln, Califórnia

A entrada do “Café Rato”, na Calheta, em Santa Cruz da Graciosa, era lugar de convívio de pescadores, camponeses, baleeiros e outros trabalhadores.

Nas tardes lentas e cálidas de verão, o pessoal juntava-se mesmo à porta, traziam do interior, com consentimento do proprietário, alguns dos banquinhos de madeira e para ali estavam, a ver passar as horas. Discutiam de tudo, desde as notícias mais recentes do burgo, até às sempre litigiosas novidades do futebol, passando pelos temas que lhes diziam mais respeito... as caçadas às baleias, as Festas de Santo Cristo, que estavam à porta, os preços que a Adega Cooperativa ia praticar este ano e por aí além.

Alguns eram melhores ouvintes do que palradores. É uma arte antiga, saber ouvir e calar. Ninguém o fazia melhor do que o Ti João «das caninhas», um simpático velhote a quem a diabetes tinha roubado uma perna. Sempre com um sorriso nos olhos, o Ti João munia-se da sua bem afiada navalhinha e entretinha-se a cortar pedaços de canas e transformava-os nos pequenos palitos que o Nelson «Rato», o dono do Café, usava como cabos para os gelados que fazia à base de refresco Royal. Uma delícia para a rapaziada da Calheta...

Mesmo em frente à porta do Café desembocava a Rua do Galeão. Seria uma rua como outra qualquer se não fosse pelas pessoas que ali residiam, um pequeno mundo dentro da família que era a população da Vila de Santa Cruz. Ti João também ali vivia, era até vizinho do Alexandre «Tiriri», outra simpatia de pessoa. Alexandre era cego de nascença mas nunca se perdia pelo caminho e nem sequer tropeçava nas pedras da calçada, sabia chegar à porta de sua casa sem necessitar da ajuda de ninguém. Exímio tocador de viola, o «Tiriri» consolava-se a conversar com o meu avô «Rato» e com o António «Traquitana», também ele morador na Rua do Galeão, mesmo ao lado da cocheira onde descansava o grande cavalo que lhe puxava a sua mercearia ambulante.

António «Traquitana» era bom homem e tinha um fino sentido de humor, arma que esgrimia com destreza nas conversas com o «Rato» e com o «Tiriri», levando mesmo este a admitir que “O nosso amigo António tem uma língua de prata”. João «das caninhas» movia a cabeça em sinal de aprovação.

Certa tarde, a tia Amélia «Rabiça» veio avisar o meu avô que algo de estranho se passava na cocheira da «Burra Velha». Era mesmo ali a meio da Rua do Galeão, um pouco acima da casa do Francisco «Pelicates», que ficava a casinha onde o avô Guilherme guardava a sua companheira de andanças e de trabalho, a «Burra Velha», assim designada porque, embora alaricada e prezada, já estava entradota na idade e não gostava de partilhar a “casa” que sempre tinha sido dela com a nova aquisição do avô, a jovem e esbelta «Burra Nova». Coisas de burras...

O avô Guilherme ficou intrigado com a conversa da «Rabiça» e decidiu ir investigar o que se passava. Para tal, chamou o Alberto «do Ângelo», que estava a lavar pipas no granel, para o acompanhar. Não teve sorte, contudo. O Alberto recusou-se a cumprir as

ordens do patrão e explicou, a manear a cabeça: “Ó sô Guilherme, é na vou! Outro dia, quando me mandaste lá tratá delas, o diaxo da «Burra Velha» atirou-me um coice disparatade! Sê na me desvi a tempo, ela partia-me uma perna! Má fogo a abrace, escumungada.” O velho «Rato» teve que ir sozinho apaziguar as burras. Descobriu que a desalmada da velhota tinha aberto a cancela do curral da noiva e andava atrás dela, a zurrar estridentemente e a ver se lhe mordida as orelhas.

Resolvido o problema, o avô voltou ao granel e confrontou o Alberto. “Tens que aprender a lidar com as burras, Alberto.” Perante o olhar espantado do moço, o ancião continuou: “Aprendi com o meu pai que, se um dia um burro te atira um coice, a culpa é do burro, por vezes eles são malinos; mas, se no outro dia o burro faz a mesma coisa, a culpa é tua, que não aprendeste a lição da primeira vez e não te puseste mais ao largo.”

Felizmente a briga das burras não deu muito que falar, não perturbou a pacatez da Rua do Galeão nem incomodou a vida das pessoas. Nessa tarde, como de costume, o «Traquitana» voltou da sua lide com a carroça cheia de galinhas que trocou, com as gentes das freguesias, por açúcar e petróleo e o «Tiriri», em vez de vir para o Café, deixou-se ficar sentado à porta de casa, a dedilhar umas modinhas na sua viola. Amélia «Rabiça» nem se deu ao trabalho de contar o acontecido ao marido, o Ti Chico «Buzina», não valia a pena. O alarido que a «Burra Velha» levantou para que lhe dessem atenção, não surtiu efeito, ninguém lhe ligou pevide e só serviu para que o Alberto aprendesse a desviar-se dos coices.

“Isso mesmo, Alberto”, consolou-o o Ti João das «Caninhas», “quanto mais longe das burras melhor...”

## Magias do Carnaval



CRÓNICA  
DA CALIFÓRNIA  
Luciano Cardoso

Longe vai o tempo em que, no meio rural da minha festeira Ilha Lilás, o Entrudo entrava-nos em casa quando muito bem lhe apetecia. Viesse quem viesse, fosse à hora que fosse, a mesa estava sempre enfeitada com um cheirinho do melhor que, naqueles dias, fazia as delícias ao pessoal. Uma fatia de torta viana pedia um licorzinho caseiro ou uma aguardente da terra, ao gosto do freguês, e lá vinha uma rima improvisada como calhava no momento em que a boa disposição se encarregava do resto.

Manuel Veludo sabia disso quando decidiu aparecer-nos à porta naquela fria noite de sábado gordo sem se querer dar a conhecer. De corpo esguio, mas rijo a valer, era o mais velho dos quatro irmãos, também conhecidos por Lagartos, e gabava-se de ser o mais divertido. Tinha graça naquilo que dizia com o seu irrequeto espírito de humor sempre a maquinar partidas que adorava pregar a seu bel-prazer. Morava na Canada da Fonte, donde se deslocava quase todas as manhãs, a pé, pelo atalho do mistério até à adega do irmão, José Lagarto, onde se juntavam, na Canada do Caldeiro, mesmo em frente à nossa morada. Era como se fosse lá de casa e, para mim – nem Lagarto nem Veludo – conhecia-o só pelo Ti Manel da Fonte.

Homem sério à moda antiga, dos d’antes quebrar do que torcer, meu avô, que morava connosco, não engraçava lá muito com brincadeiras meias tolas. Mesmo no Carnaval, não lhe viessem toldar as ideias, sem mais nem menos, com surpresas de mau gosto porque iam-se ver em maus lençóis.

Toda a gente, ali à volta, sabia que o Ti Manuel Bicharedo não era sujeito de pôr água a pintos nem de arreganhar os dentes à toa. Refugiava-se num humor seco e um tanto ou quanto supersticioso. Contava estórias do arco da velha, de lobisomens, abantesmas e espíritos ruins que eram duma pessoa se mijar todo de medo. Manuel Veludo conhecia-lhe bem o fraco. Pudera não – era seu sobrinho e viam-se amiúde. “Vou pregar uma boa a meu tio.”

Ao contrário de hoje em dia, o Carnaval de antigamente via muitos mascarados pelas ruas a fazerem das suas. Quem achava que tinha piada, aprendia a perder a vergonha e não precisava de qualquer ensaio. Aquilo saía como calhava à hora que mais convinha. Ora, do que é que se havia d’alembiar o pândego do Ti Manel da Fonte? Enrolou-se num lençol branco naquela noite escura como breu e sem lua nem estrelas no céu. Como não havia ainda qualquer luz elétrica nos caminhos nem ao redor das casas, o seu vulto alvo fazia um efeito endiabrado. Parecia uma das tais “pantesmas” à solta para assustar quem a topasse sorradeira a desafiar o invernosso negrume noturno. Iria o Ti Manuel Bicharedo cair na esparrela?

Quem não arrisca, não petisca. Cismado em burlar o tio pela calada da noite, toca a bater-lhe à porta, depois da hora da ceia. Meu avô, que tinha vigiado primeiro à janela, não estava para meias medidas e preparou a bengala a jeito, caso fosse precisa. Antes de abrir, palpitou – “quem for, faça o favor de dizer.” De fora para dentro, a voz soou rouca e atrevida, “sou uma alma do outro mundo, morta de fome e cheia de sede. Se não quiserem abrir a bem, a mal vai ser pior. Entro pelo buraco da fechadura.” Manuel Bicharedo não pensou duas vezes. Tomou folego, encheu-se de coragem e, mal abriu a porta, atirou-se ao vulto branco disposto a fazer-lhe a vida negra. Quando notou que era uma alminha de carne e osso, apertou-lhe as aduelas de maneira que o so-

brinho não teve outro remédio senão desmascarar-se logo aos gritos, “devagar, meu tio, devagar! Sou eu, o Manuel da Fonte! Não é preciso apertar mais!” Nem foi. O abraço abrandou logo o génio ao Ti Bicharedo, “tiveste mais sorte do que juízo, Manel. Olha que eu podia ter-te pisado bem. Já eras para saber que nunca tive medo de mascarados.”

Ora, eu confesso que ainda tenho. E vou ser franco. Não são já os disfarces ou as máscaras que me assustam. Amedrontam-me sim as pessoas fingidas. Quem vê caras não vê corações e nada hoje me embrulha tanto o estômago como topar alguém a fazer-se mais do que é. Ou, pior ainda, querer-se passar pelo que não é. Detesto os amigos da onça, mas também percebo que faz parte da natureza humana essa arte plástica da hipocrisia maquilhada por espertezas tais como a mania das grandezas e outras afins. Até mesmo meu avô gracejava que/só das orelhas ninguém gosta de ser grande. Se fosse hoje vivo e pudesse meter o nariz nos usos e abusos das redes sociais, ia ser lindo. Quando se apercebesse que qualquer habilidoso troca tintas, com uma foto bem lapidada num perfil extra polido, pode ludibriar meio mundo... – ... “a mim é que não me enganas, seu pelintra duma treta.”

Essa arte foi-se. Isso de reconhecermos a olhos vistos quem nos quer tramar às cegas, tornou-se um pouco mais difícil. Vivemos na cibernética era do parecer bem e manipular ainda melhor. Dissimular hoje é tão fácil. Cada vez mais se adorna o cultivo da imagem. É ela que vale. E vende. Mesmo que o caráter peque por oco, tudo se ajeita com a pronta achega dum titulozinho colado ao nome. A reputação muda logo de figura. Qualquer alma do diabo, num manhoso golpe de mestre, pode ganhar uma carinha d’anjo. E a gente ri-se. Até aplaude. Fantasiar os contornos da realidade é uma das magias do Carnaval. Alguém leva a mal?



Por terras da Califórnia

# Vladislav Celik — O Soldado e a Santa

## um livro, uma música, um poema e um fado

• Por Liduíno Borba ([geral@liduinoborba.com](mailto:geral@liduinoborba.com))

Decorria o ano de 2016 quando Vladislav Celik se encontrou com o meu amigo e comendador Manuel Eduardo Vieira, na Califórnia onde os dois vivem. A conversa de Vladi foi no sentido de lhe solicitar apoio para a edição, em português, do livro, “O Soldado e a Santa”. Manuel Eduardo sugeriu-lhe a minha pessoa, através da minha Turiscon Editora, para fazer chegar o livro aos possíveis leitores.

Convém salientar que Vladislav Celik, conhecido por Vladi, com formação académica superior, é um emigrante sérvio a viver no sul da Califórnia, bem integrado na comunidade portuguesa de San Diego. É um bom músico que tem ajudado e participado nas filarmónicas e festas locais. Possui um invejável curriculum musical. Escreveu o livro com o título em inglês “*The Soldier and the Saint*”.

Ainda durante o ano de 2016 troquei alguns emails com Vladi, estudando a possibilidade de editar o livro. Os custos dum lado e a reduzida disponibilidade financeira do outro não permitiram concluir o desejo. No ano de 2017, Vladi conseguiu um apoio da Direção Regional das Comunidades, dirigida por Paulo Teves, para a tradução do livro para português, trabalho efetuado na ilha Terceira, com mérito, pela Alexandra Grilo, através da Turiscon Editora. Em 2018, o livro foi editado em português, na Califórnia, depois da recolha de vários apoios, com o título “O Soldado e a Santa”, e o subtítulo “Uma história portuguesa, segundo um velho músico da Califórnia”.

Vladi acompanhou a Filarmónica do Chino, convidada para as Festas Sanjoaninas de 2018. Trouxe o livro consigo e foi promovido um lançamento no dia 27 de junho, planeado para o palco das Festas na Praça Velha, onde a Filarmónica atuava, mas depois “bem desviado”, pelo presidente da Câmara de Angra, Álamo de Menezes, para o Salão Nobre dos Paços do Concelho. A revisão do texto para edição tinha estado a cargo de Victor Rui

Dores. A apresentação foi feita por Álamo Oliveira, da qual extraímos: «Victor Rui Dores – leitor primeiro deste livro – chama, muito justificadamente, a nossa atenção para o facto de Vladislav Celik apresentar uma narrativa que espanta e surpreende, utilizando com um discurso leve, fresco, humorado e simultaneamente ternurento, no muito que ele foi apreendendo a convivência junto da comunidade portuguesa de San Diego e no muito que o seu coração foi capaz de albergar e de assimilar.»

O encontro entre os músicos Vladi e Antero Ávila foi incontornável, firmando-se uma salutar amizade. Assim, nasceu uma música original, com o nome do livro, composta por Antero Ávila, que tem sido um sucesso musical junto da nossa diáspora. Vladi teve a brilhante ideia de solicitar a Álamo Oliveira um poema também com o mesmo título. Saiu esta maravilha:

### FADO DE «O SOLDADO E A SANTA»

Quando a guerra acabou  
E o soldado voltou  
À terra onde vivia,  
Sentou-se, como criança,  
Na rua da sua esp'rança,  
Sonhando música e poesia.

Ao Pico, de San Diego,  
Vê-se que há um sossego  
Com amor abençoado.  
E, como noiva a voar,  
A Santa desce do altar  
Por muito amar o Soldado.

Quando a banda passava,  
Os olhos, ao céu, levava  
Com suas lágrimas de encanto.  
E via Santa Golondrina  
Passar, tão alva e menina,  
Coroadada p'lo Espír'to Santo.

Manuel e Golondrina  
Vão de mãos dadas ainda  
Ver o tal Anjo pintado...  
Sai do tecto da capela,  
Diz sempre a ele e a ela:  
Amar nunca foi pecado.

Há esse Anjo pintado  
Que vem mandar o Soldado  
Pra ilha da sua origem.  
Quer que ele faça função,  
Com grande coroação...  
Golondrina – a sempre virgem.

(Música: Antero Ávila  
Letra: Álamo Oliveira  
Cantado por Zé Duarte  
(experimental)



Para completar este puzzle foi chamado a musicar e cantar o fado o grande artista picoense, emigrado em San Diego, Zé Duarte.

E assim temos um livro, uma música, um poema e uma fado cantado d'“O Soldado e a Santa”, com gente emigrada e/ou natural da Sérvia, Pico e Terceira.

Casa da Terra Alta  
São Mateus, ilha Terceira

## Uma opinião sobre a SATA e Azores Airlines

Recentemente li num jornal regional da Nova Inglaterra uma entrevista/desabafo do meu amigo e conselheiro das Comunidades Portuguesas, João Luís Morgado Pacheco. Nesta, manifestou o seu descontentamento e de largo número de açorianos pela suspensão dos voos da Azores Airlines na estação estio com partidas de Providence, R.I. para os Açores. A Sociedade Aérea de Transportes Açorianos foi criada com o propósito de servir o arquipélago, que, devido à sua geografia beneficia altamente deste transporte.

Na América do Norte, no final dos anos 70, com o desaparecimento da TWA e Pan American, que serviram os Açores fielmente por muitos anos, com partidas de Boston, a capacidade da TAP revelou-se insuficiente à crescente procura.

As agências de viagens e outros empresários calafetaram a brecha com um serviço sazonal com aviões fretados. Nos anos 90 fusões deram lugar à Ocean Air, SATA Internacional e mais tarde Azores Airlines. Várias administrações da SATA abriram rotas internacionais que se tornaram economicamente insustentáveis. Uma breve consulta na Wikipédia revela só na Europa 30 destinos, presentemente reduzidos a Londres e Frankfurt.

Esta “aventura” europeia custou ao erário público açoriano avultada quantia (não me arrisco a dizer quantos milhões), que poderia beneficiar a região insular em necessidade de infra-estruturas, primárias ao desenvolvimento, sobretudo do grupo das ilhas centrais, onde se prevê um crescente fluxo turístico.

Os voos da Azores Airlines para a América do Norte creio serem rentáveis, não obstante uma nova companhia ter entrado no mercado, a Delta Airlines. Durante as operações “charter” os operadores queixavam-se da preferência da SATA regional dada aos passageiros dos voos da Azores Airlines nas ligações inter ilhas. Será que vai ser o mesmo com uma companhia que parece apostar em levar aos Açores americanos à procura deste destino turístico? Na entrevista do conselheiro das Comunidades, alegou-se que as tripulações preferem Boston a Providence, por ser uma cidade com mais atrativos e alojarem-se em hotel de luxo, no descanso entre os voos de rendição.

Caso isto se prove, revela má administração de uma companhia altamente subsidiada pelo governo açoriano e por conseguinte os contribuintes. A grande Boston está saturada de tráfego. O aeroporto Logan serve dúzias de companhias com voos para a Europa e outros destinos. Taxas de aterrar mais elevadas que Providence?

Não sou perito de aviação, fica a resposta para quem sabe melhor. No entanto, se economia existe abraça-se a oportunidade de Providence.

As estatísticas revelam uma maioria de açorianos e açor-americanos concentrados no Sudeste de Massachusetts. As cidades de Fall River e New Bedford são flagrante demonstração deste fenómeno. A distância de Fall River ao aeroporto TF Green é metade da distância para o aeroporto de Boston, além de beneficiar de um tráfego automóvel menos congestionado.

A aviação comercial em todo o mundo tem sofrido dramáticas mudanças. Fusões, aquisições e falências estão na ordem do dia. A Azores Airlines possui uma frota de seis aviões de longo curso. Durante a estação alta o mercado norte americano é promissor, muitos açorianos na diáspora sentem-se orgulhosos de voarem numa companhia que ostenta a bandeira açoriana, outros têm um rol de reclamações e prometem a si próprios não voar na Azores Airlines. As opções são limitadas.

Entre regionalismo e rentabilidade, existe a diferença que os aviões fizeram-se para voar, pois um aparelho parado em terra por longo tempo dá prejuízo à companhia. Acredito que se a Azores Airlines fosse privatizada não só aliviava o orçamento do governo como passaria a dar lucro e se não desse, haveria opção para fusão, limitação de rotas e eventualmente alianças comerciais.

A SATA deveria concentrar-se no nobre princípio que foi criada: servir o arquipélago com um serviço de confiança, pontualidade e um preço que incentive viajar. Captar mercados de curta distância, Europa, Continente e Espanha.

Os Açores vivem presentemente uma euforia de desenvolvimento privado, o turismo local possui características naturais únicas e situa-se a curtas distâncias de países europeus com uma população de grande poder económico. Algo para cultivar e canalizar ao arquipélago.

Cabe ao governo regional não repetir o erro de concentrar em São Miguel todo o desenvolvimento e acolhimento turístico via aérea ou marítima, como Lisboa tem feito por largos anos em prejuízo do resto do país.

Infra-estruturas de apoio ao desenvolvimento de todo o arquipélago criam riqueza local, bem estar público e um competitivo orgulho de ser sempre melhor para enaltecer os Açores.

Joe Baptista — San Diego, Califórnia

## Será o mayor Jasiel Correia vingativo?

Há uma boa razão para fazer esta pergunta com base no que constatei em “Citizens in-put time”, no âmbito da reunião do Conselho Municipal de 12 de Março, onde um contribuinte chamado Edward Avilla compareceu diante desse órgão legislativo para reclamar da falta de interesse do mayor para renovar e aprovar a licença de polícia para servir o processo civil que ele precisava para continuar a sustentar sua família.

Considerando que o cavalheiro tem uma vasta experiência nesse campo, 18 anos como tenente Rescue 1 da equipe do corpo de bombeiros de Fall River, mais 28 anos como policial e todos esses anos com um registo pessoal impecável, vejo que não era motivo para não aprovar sua licença.

Vale a pena notar que o pedido do Sr. Avilla foi aprovado pelo senhor Dupere, Chefe da Polícia do Departamento de Polícia de Fall River, que reforça o bom carácter do requerente porque uma investigação completa é conduzida na vida de todos os candidatos e Avilla em todas as suas renovações passou facilmente.

Numa carta enviada pelo mayor ao Sr. Avilla, a sua única justificação foi, e cito: “Infelizmente, neste momento não podemos nomear você para a posição que está pedindo”. E agora todos perguntamos a nós mesmos os motivos por que o mayor Jasiel não deu uma razão válida para não aceitar a certificação requerida.

A palavra “Infelizmente” não é suficiente para desligar alguém, ele precisa de justificar a sua decisão nem que seja apenas por uma questão de cortesia, mas podemos facilmente descobrir a razão não revelada.

O Sr. Avilla não apoiou o mayor Jasiel Correia II nas últimas eleições gerais e ele era e ainda é um forte defensor do movimento para sua destituição e para alguém que parece ser vingativo não aprovar o pedido de Avilla é uma maneira de se vingar da pior maneira possível, isto é, tirando um emprego que ele precisa para sustentar a sua família e ao mesmo tempo tirando-lhe a sua liberdade de expressão.

Se na realidade o mayor Jasiel rejeitou aprovar o pedido de Avilla por vingança por ele por não o ter apoiado nas eleições e poder manter o seu trabalho como mayor, então envergonha por ser vingativo e vergonha ainda maior por tirar o emprego de um homem que por muitos anos dedicou sua vida a servir a comunidade onde viveu a vida toda.

Antonio Teixeira - Fall River, Mass.





## HAJA SAÚDE

**José A. Afonso, MD**  
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:  
[HajaSaude@comcast.net](mailto:HajaSaude@comcast.net)

ou ainda para:

Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288  
New Bedford, MA

### “Pedras nos Rins”

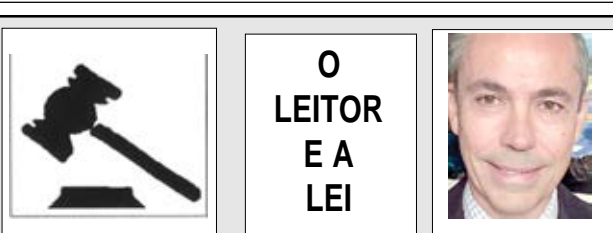
As pedras nos rins, cálculos renais, ou nefrolitíase, tipicamente causam dores muito severas que necessitam tratamento numa unidade de urgência com espasmolíticos e analgésicos potentes.

O termo “pedras” não está errado, são mesmo nódulos duros de minerais que se formam dentro dos rins e que podem afetar qualquer parte dos sistema urinário. São cristais que se formam numa solução supersaturada, o mesmo fenómeno que podemos observar no interior de uma garrafa de aniz, por exemplo. Quanto mais concentrada se encontra a urina maior formação de cristais e geram-se as chamadas “pedras”. Os mais idosos tendem a sofrer deste problema em grande parte pela simples razão que têm tendência à desidratação. E quando estes cálculos renais tentam descer para a bexiga, ou ficam presas nos ureters, as dores são imensas.

O que pode o leitor fazer para se defender? Nada mais simples: água, água e mais água. Dizem os especialistas que um indivíduo saudável deve produzir pelo menos 2 litros e maio de urina diariamente. Para isso terá que beber pelo menos 3 litros de água por dia (daí o recomendarem 8 copos de água).

Se por acaso as “pedras” já lá estão formadas, há diversas maneiras de as remover, mas terá que recorrer a um especialista. Os métodos variam conforme o tamanho do cálculo. Se tem menos de 2 cm de dimensão, poderão ser removidas por via endoscópica, se maiores poderá ser necessária cirurgia. Outros métodos ajudam a desfazer as pedras por via química/medicamentosa, ou por ondas de choque, a chamada Litotripsia. Como sempre, o melhor é a prevenção, e portanto hidrate-se.

Haja saúde!



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

### Acidente de viação

P. — Escrevo-lhe em nome de meu pai, que há aproximadamente quatro semanas esteve envolvido num acidente de viação. A outra pessoa envolvida afirma que não teve culpa uma vez que o piso estava escorregadio. O meu pai, por sua vez, diz que ela seguia a uma velocidade acima do normal, e se seguisse a uma velocidade normal teria tempo de evitar o acidente. A companhia de seguros do carro dessa pessoa rejeitou o pedido do meu pai pelos sofrimentos contraídos na sequência desse acidente. A minha pergunta é se efetivamente deveria consultar um advogado?

R. — O facto de o piso da estrada estar escorregadio não constitui uma defesa válida. Concordo com o argumento do seu pai no sentido de que a outra pessoa em causa deveria ser mais cautelosa e mais prudente na condução, conduzindo mais vagarosamente. A pessoa deveria também manter uma certa distância do carro em frente a fim de evitar uma situação como esta. Sim, sugiro que o seu pai contrate os serviços de um advogado experiente nesta área da lei.

## SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, envie as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia DeMello

P. — O meu marido teve uma diagnose de enfermidade renal em estágio final e vai necessitar de tratamentos de diálise. Na clínica onde ele recebe os tratamentos foi recomendado que iniciássemos o processo de inscrição no seguro do Medicare. Ele está coberto pelo meu seguro, mas fomos avisados que o melhor é mesmo inscrever-se nesse seguro. Qual será o seguro primário neste caso?

R. — Se tem direito ao seguro do Medicare por razão de ter enfermidade renal necessitando por conseguinte de diálise, a cobertura entra em efeito ao fim de três meses depois de iniciar o tratamento. Portanto, o seu seguro da sua entidade patronal pagará os tratamentos. Mas se o seu plano não cobre 100% dos seus custos médicos, o Medicare pode cobrir a parte do resto. Isto é conhecido pelo período de “Coordination of Benefits”, que dura trinta meses, em que o Medicare será o contribuinte secundário (“secondary payer”). Para mais informação sobre cobertura contacte Medicare: 1-800-882-1228.

P. — A minha filha nasceu no fim do ano de 2018. Será que é necessário obter para ela um número de Seguro Social para eu completar a minha declaração de rendimentos (“tax returns”)?

R. — Sim. Agora os pais fazem o requerimento enquanto estão no hospital, ao mesmo tempo que pedem a certidão de nascimento. Mas se não teve oportunidade terá que submeter agora um requerimento para o número dela a fim de submeter na sua declaração de rendimento com dependente.

P. — Quanto é que uma esposa divorciada pode esperar receber do Seguro Social?

R. — Um homem ou mulher divorciado depois do mínimo de dez anos de casamento mantém direitos a benefícios sob os créditos do seu ex-esposo/a. Para qualificar-se, tem que ter por menos 62 anos de idade e o ex-cônjuge terá de ser elegível a benefícios, mas não é necessário estar a receber os mesmos. O máximo benefício é 50% do benefício que o trabalhador puder receber ao atingir a idade completa de reforma. Os mesmos benefícios serão reduzidos se o cônjuge que vai receber não tiver a idade completa. Para o ex-cônjuge qualificar-se, 50% do benefício completo do ex-cônjuge tem que ser superior ao benefício do requerente. Se se qualificar terá que apresentar certidão de casamento e de divórcio.

P. — O meu filho tem 25 anos de idade e está a receber benefícios por incapacidade do programa do Seguro Suplementar e do Seguro Social. Ele sabe que tem que comunicar os salários ao Seguro Social, mas gostaria de saber a maneira mais rápida e conveniente em vez de ter que visitar o escritório todos os meses e perder tempo do trabalho.

R. — O seu filho tem oportunidade de receber os seus benefícios do Seguro Social por uns tempos, conhecido por “Trial Work Period” enquanto tentar voltar ao emprego. Os benefícios do Seguro Suplementar, todavia, geralmente são afetados imediatamente.

Com respeito à maneira mais conveniente de comunicar os salários, ele tem opções, mas a maneira mais fácil e conveniente é através da internet criando uma conta de My Social Security. Mas, para usar qualquer modo de comunicar os salários, ele tem que primeiro entrar diretamente em contacto com um representante do Seguro Social com os pormenores do emprego. Depois do contacto inicial ele pode comunicar os salários mensalmente através da internet, sem ter que visitar o escritório nem ter que mandar os talões todos os meses.

**Manuel Rogers  
& Sons Funeral Home**  
Kenneth R. Machado  
Planos funerários pré-combinados  
1521 North Main St., Fall River, MA  
Tel. (508) 672-3101

## NECROLOGIA

FEVEREIRO

Dia 24: **Duarte P. Viveiros**, 92, Fall River. Natural do Pilar-Bretanha, São Miguel, era casado com Gilda C. (Viveiros) Viveiros. Deixa os filhos Raimundo Viveiros, Jorge Viveiros, Duarte Viveiros, António Viveiros, João Viveiros, Ana Raposa, Brigida Viveiros, e Odália Oliveira; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 24: **José F. Pacheco**, 74, New Bedford. Natural da Ribeira Quente, São Miguel, era viúvo de Maria (Rego) Pacheco. Deixa os filhos Teri Rumble, Sandra Pacheco, Kathy Czerwicz, José Pacheco Jr. e Brian Pacheco; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 24: **Maria do Carmo de Melo**, 92, New Bedford. Natural dos Fenais D’Ajuda, São Miguel, era viúva de Manuel “Feiteira” de Melo. Deixa as filhas Filomena de Medeiros e Nísia Couto; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 24: **Maria Helena Fernandes**, 89, Providence. Natural de São Miguel, era viúva de Manuel “Remígio” Fernandes. Deixa os filhos Mário J. Fernandes, Otília “Tillie” Nobrega e Maria L. Davey; netos; bisneta; irmã e sobrinhos.

Dia 25: **Maria Madalena Azevedo Lima**, 81, Taunton. Natural da Terceira, era casada com José Pimentel. Deixa os filhos Margarida Pimentel, Iria de Sousa, Marta DeCastro, Carla Coelho, Susana Tavares, Luís Pimentel, Carlos Pimentel, Paul George Pimentel e Duarte Pimentel; netos; bisnetos e irmãs.

Dia 25: **Ricardo Meneses**, 69, New Bedford. Natural da Terceira, era casado com Arlete (Nunes) Meneses. Deixa o enteado Joe Fernandes; netas; bisnetos; irmãs e sobrinhos.

Dia 26: **Mary C. (Viveiros) Silva**, 68, Fall River. Natural dos Mosteiros, São Miguel, era viúva de Manuel Silva. Deixa os filhos Kimberly DeForge, Brian Silva e Melissa Silva; netos; irmão e sobrinhos.

Dia 26: **Paul Bernardo**, Fall River. Natural de Água Retorta, São Miguel, era casado com Etelvina (Aguar) Bernardo. Deixa os filhos Reinaldo Pereira, Carolina Roias, Carlos Roias e Gonçalo Roias; neta; irmãs e sobrinhos.

Dia 26: **Maria “Calmeirinha” (Pacheco) Amaral**, 91, Fall River. Natural de Água Retorta, São Miguel, era viúva de Virgílio Amaral. Deixa os filhos Manuel Amaral, Virgílio P. Amaral, Maria Ouellette, Connie Carreiro e Glória Lafond; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 26: **António da Cunha**, 92, New Bedford. Natural de São João da Fresta, era casado com Olivia A. (Abreu) da Cunha. Deixa os filhos António F. Da Cunha, José M. Da Cunha, Francisco M. Da Cunha e Olivia Simmons; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 26: **Maria Z. (DeSilva) DaSilva**, 81, Taunton. Natural do Faial, era viúva de Anthony Silvia. Deixa a irmã Maria Olga Fraga e sobrinhos.

Dia 27: **Amarino Franco Tavares**, 82, New Bedford. Natural da Ribeira Grande, São Miguel, era casado com Judite (Coutinho) Tavares. Deixa os filhos Carla Farias, Marina Tavares e Joseph Michael Tavares; netos; bisnetos e irmão.

Dia 27: **Maria Laudalena Oliveira**, 83, Tiverton. Natural de São Miguel, era viúva de Eduardo Oliveira. Deixa os filhos Gil Oliveira, Edward Oliveira, Margaret Fortin e Ann Marie Azevedo; netos e bisnetos.

## BOULEVARD FUNERAL HOME

Servindo a comunidade portuguesa há mais de 60 anos  
Michael J. da Silva  
Andrew M. da Silva

(508) 994-6272

— Serviços de cremação —  
223 Ashley Blvd., New Bedford, MA



**ZÉ DA CHICA**

**GAZETILHA**

**De novo se pergunta:**

Quem está impondo ao mundo o medo do medo?!



Ambos tentam avançar,  
De maneira inoportuna.  
Em surdina espalhar,  
No mundo a Quinta Coluna.

Quinta Coluna é chamada,  
A uns civis preparados  
Como uma guarda avançada,  
Divididos bem armados!

Para uns o grupo encerra,  
Estarem bem informados.  
Antes de entrar em guerra,  
Já têm lá seus soldados!

Outros com ou sem conquistas,  
Andam no mundo à mercê,  
Com nome de terroristas,  
Matam, sem saber porquê!...

Irá haver nova guerra,  
Até já estão a tecer!  
Irão destruir a Terra,  
Poucos vão sobreviver!

Tal como a Bíblia aponta,  
Após a guerra parada,  
Virá Cristo tomar conta,  
Fazer a última chamada!

E quem merecer a sorte,  
Viverá eternamente  
Sem mais doenças, nem morte,  
Num Paraíso excelente!...

**Deus queira que eu esteja  
Neste Éden...  
assim seja!...**

Repetir nunca é demais  
E vale a pena insistir,  
Os meus dizeres são iguais,  
Mas tenho que repetir!

Alguns, vão sendo apanhados,  
Mas ainda são bem poucos,  
Há muitos cérebros lavados  
Para além dos mesmo loucos!

Nenhuma religião,  
Tendo Deus como pilar,  
Pode usar seu nome em vão,  
Em nome de Deus matar!

Continua o mesmo porte,  
E cada vez mais se eleva,  
Tocando o mesmo e mais forte,  
Como era a música da Relva!...

A Ucrânia, novamente,  
Tem sido sacrificada.  
Já morreu tanto inocente,  
Gente sem culpa formada!

Todas elas têm respeito!  
Qualquer pessoa qu'esteja  
A proceder de mau jeito,  
Não pertence a uma Igreja!

O mundo está assombrado,  
Envolto em grande bruxedo,  
De tão medroso, assustado,  
Chega a ter medo do medo!

Em França, deu bem nas vistas,  
Uns dois ou três tresloucados,  
Chacinaram uns artistas,  
Jornalistas consagrados!...

As igrejas são iguais,  
Todas falando de Amor,  
De perdoar os mortais  
Seja qual for seu Senhor!

Amedrontar tornou moda,  
Hoje, só quando se persegue,  
Ou se pressiona a roda,  
É que algo se consegue!

Foram mortos os dementes!  
Mas antes de castigados,  
Ouve muitos inocentes  
Que foram assassinados!

Dar a Deus nomes diferentes,  
Ainda hoje é comum,  
Precisa é entrar nas mentes.  
Que Deus é somente UM!...

Meio mundo anda pressionado,  
Sem voz, sem força se fina.  
Bem medroso, desarmado,  
Têm como arma a surdina!

Matar em nome de Deus,  
Deixa-nos a baralhar  
Porque Deus, amigos meus,  
É sempre contra matar!

*P.S.*  
**Quem impõe  
o medo?!...**

E não há a quem se puna,  
No mundo está formada,  
De novo a Quinta Coluna,  
Pela Gestapo inventada!

Sem ter Deus, vivem em acalma,  
Podem fazer tudo errado!  
Um corpo que não tem alma,  
Pratica o mal descansado!...

Há diferentes armadilhas,  
Que temos que perceber;  
Uns formam suas quadrilhas,  
Outros mostram o seu poder!

Por onde andam, não sei!  
É isto que faz pensar  
Que não há força nem lei,  
Capaz de poder travar!

Não são muitos, são bem poucos,  
Mas, espalham o terror,  
Como fanáticos, loucos,  
Sem sentir qualquer pavor!

O certo é que o terror,  
Depois, no seu conteúdo,  
Faz-nos andar num fervor,  
Vivendo temendo tudo!

O medo nos amofina,  
Aonde quer que se esteja,  
No carro, a pôr gasolina,  
Dentro de qualquer igreja!

Pode ser num restaurante,  
Passeando num jardim,  
É um viver excitante,  
Esperando algo ruim!

Até nos supermercados,  
Mesmo em qualquer transporte,  
Andamos desconfiados,  
Como quem fugindo à morte.



Publicado a 4 de março de 2015



**Há 40 anos**

**Comunistas acusados de promoverem no país um "poder paralelo"**

Na edição de 09 de março de 1978, número 366, Portuguese Times destacava em primeira página as reuniões promovidas por diferentes setores portugueses para a elaboração de uma estratégia, promovida pelo Partido Comunista Português, de criação de uma sociedade paralela, dominada e controlada pelos comunistas e alargar o seu domínio a todo o país.

ESTADOS UNIDOS planeavam emprestar, ao longo do ano, 30 milhões de dólares (cerca de 12 milhões de contos) nos termos de um acordo celebrado no Banco de Portugal entre os dois países.

NOVO embaixador dos EUA em Lisboa, Richard J. Boomfield, declarava à chegada ao país para iniciar funções a "sua satisfação por se encontrar num Portugal democrático".

GRUPO de luso-americanos, liderados por cinco médicos e psicólogos, denominada Portuguese-American Communications, presidida pelo dr. Luciano da Silva, esperam que a FCC investigue as acusações feitas à maioria das estações de rádio e televisão dos estados de Massachusetts, Rhode Island e Connecticut, por falta de informação em português, durante a emergência verificada devido ao nevão de 6 e 7 de fevereiro.

BAILE de Carnaval da Sociedade do Santo Nome da Igreja de Nossa Senhora de Fátima, de Cumberland, adiado anteriormente pelo mau tempo, realizava-se no Salão Paroquial, tendo, ainda, ocorrido a eleição da rainha do carnaval 78, cujo honra coube à jovem Alice Constantino, sendo damas de honor Gina Gonçalves e Virgínia Gomes.

IRMANDADE do Espírito Santo da igreja de Santo António de Pawtucket realizava a sua festa, onde ocorreram centenas de pessoas ao salão paroquial, tendo sido projetado um filme sobre a primeira festa levada a cabo pela organização, seguindo-se animação musical a cargo do conjunto "Os Louras" de Taunton, verificando-se, ainda, uma atuação do Rancho Folclórico de Santo António, dirigido pelo mordomo Francisco Santos.

TEMPORAL causava elevados prejuízos nos Açores, nomeadamente na ilha de São Jorge, com o quebrar da ponta do cais, na vila das Velas, levado pelas águas e que ficou interdito à atracagem de navios.

JOÃO LUIS de MEDEIROS, deputado na Assembleia da República pelo círculo de S. Miguel e de Santa Maria, em substituição de Jaime Gama, afirmava que iria dedicar, em São Bento, particular atenção aos problemas açorianos, e ser um porta-voz fiel do círculo pelo qual se candidatou.

ARRASTÃO costeiro português "Kurika" a operar na zona do Cabo Branco (Mauritânia) foi bombardeado e metralhado quando se encontrava em águas territoriais do Sára Espanhol.



**QUINTA-FEIRA, 07 DE MARÇO**

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - KIZOMBA NATION
- 20:00 - NOVOS SABORES
- 20:30 - NOVO MUNDO
- 21:30 - HORA QUENTE
- 22:30 - PROGRAMA PAGO
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

**SEXTA-FEIRA, 08 DE MARÇO**

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - SMTV NOTÍCIAS
- 20:30 - NOVO MUNDO
- 21:30 - HORA QUENTE
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

**SÁBADO, 09 DE MARÇO**

- 2:00 - 6:00 - A OUTRA
- 19:00 - MESA REDONDA
- 20:00 - TELEDISCO
- 21:00 - SMTV
- 22:00 - VARIEDADES

**DOMINGO, 10 DE MARÇO**

- 14:00 - NOVO MUNDO
- OS EPISÓDIOS DA SEMANA
- 19:00 - MISSA DOMINICAL
- 20:00 - (A anunciar)
- 20:30 - VOZ DOS AÇORES
- 21:00 - VARIEDADES

**SEGUNDA, 11 DE MARÇO**

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - SHOW DE BOLA
- 20:30 - NOVO MUNDO
- 21:30 - CARNAVAL 2019
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

**TERÇA-FEIRA, 12 DE MARÇO**

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - TELEDISCO
- 20:30 - NOVO MUNDO
- 21:30 - CARNAVAL 2019
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

**QUARTA-FEIRA, 13 DE MARÇO**

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - VOCÊ E A LEI/ À CONVERSA C/ ONÉSIMO
- 20:00 - NAUFRÁGIOS DOS AÇORES
- 20:30 - NOVO MUNDO
- 21:30 - CARNAVAL 2019
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

(( ))

**wjfd**  
.com

**97.3 FM** Desde 1975  
50.000 watts

A maior rádio Portuguesa da América do Norte

f t a g



## Especialistas alertam que diferenças na língua portuguesa não devem significar muros

Docentes da Universidade da Beira Interior defenderam na passada quinta-feira, dia 28 de fevereiro, que a língua portuguesa assume diferenças “saudáveis”, entre os vários países lusófonos, mas alertaram para a necessidade de evitar que essas disparidades signifiquem “muros” ou “discriminação”.

As posições foram assumidas durante a apresentação, na Covilhã, do livro “Portugal/Brasil/PALOP - Relações Culturais”.

O livro reúne um conjunto de súmulas de oito ensaístas de Portugal, Brasil, Cabo Verde e Angola que estiveram presentes, em 2017, no Congresso Internacional Portugal Brasil PALOP - Relações Culturais.

“O interesse do livro é que mostrando a existência e a importância da lusofonia, a unidade que existe em torno daqueles povos e culturas que se exprimem em língua

portuguesa, mostra também as diferenças que existem e aquilo que ainda tem que ser trabalhado”, explicou José Carlos Venâncio, catedrático da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade da Beira Interior (UBI).

“Foram abordadas [no congresso] áreas diversas, como a literatura portuguesa [Fernando Pessoa], a literatura brasileira e a nível das artes pictóricas, podemos conhecer melhor o que se passa no panorama angolano. A nível musical, podemos conhecer as origens da morna [género musical de Cabo Verde]”, explicou à Lusa Cristina Vieira, diretora do Departamento de Letras da UBI e uma das organizadoras do livro.

A docente adiantou que o conjunto de oito ensaístas presentes no livro abordam as áreas da literatura, artes plásticas, mú-

sica e cinema.

“Aquilo que há de comum é a língua portuguesa. E o que pretendemos demonstrar é que em língua portuguesa podemos ser tão diversos. A diferença é acentuada e deve ser valorizada”, sublinhou.

Cristina Vieira alertou para a importância de se conhecerem essas discrepâncias e, caso isso não seja feito, “essas diferenças podem criar muros”.

Defendeu ainda que a chamada periferia da língua portuguesa, na realidade, é uma pseudo-periferia.

“Considerar a língua portuguesa periférica é uma questão assumida se assim o quisermos. A Comunidade dos Países de Língua Portuguesa existe se valorizarmos a língua portuguesa como língua de trabalho, de investigação, de cultura e união entre povos”, concluiu.

## Livro ilustrado “A guerra” distinguido nos EUA

O livro “A guerra”, ilustrado por André Letria e escrito por José Jorge Letria, é um dos vencedores do concurso “Talking Pictures” promovido pela New York Rights Fair, nos EUA.

Editado em maio passado pela editora Pato Lógico, “A Guerra” tem um título autoexplicativo. É um livro sobre a guerra, com uma narrativa textual que se estende por duas dezenas de frases às quais André Letria deu vida com uma sequência visual paralela e complementar.

“A Guerra” volta a juntar José Jorge Letria e André Letria - pai e filho - em torno do livro ilustrado, numa colaboração criativa que ficou fixada em obras como “Lendas do mar” (1998), “Versos de fazer ó-ó” (1999), “Os animais fantásticos” (2004), “Domingo vamos à Luz” (2010) ou “Se eu fosse um livro” (2011).

Segundo a editora Pato Lógico, esta é a sexta distinção atribuída a “A guerra”, que se junta a outras como o selo “White Ravens”, da Alemanha, e o Grande Prémio do Concurso Internacional de Ilustração Nami Concours, da Coreia do Sul.

Os autores de todos livros distinguidos, pela New York Rights Fair, terão o trabalho em exposição e participarão num encontro, em maio, em Nova Iorque.

As ilustrações de “A guerra” estarão em abril na exposição de ilustração da Feira do Livro Infantil de Bolonha, em Itália.

## Filme “Parque Mayer” lidera nomeações aos Óscares Portugueses

Os nomeados nas 23 categorias dos Prémios Sophia 2019, da Academia Portuguesa de Cinema, foram anunciados a semana passada em Lisboa, tendo o filme “Parque Mayer” 15 nomeações.

Na categoria de Melhor Filme, “Parque Mayer”, um filme de época sobre o teatro de revista e o Estado Novo, compete com “Cabaret Maxime”, um policial vagamente inspirado na história do Cabaret Maxime, “Raiva”, uma adaptação ao cinema do romance “Seara de Vento”, de Manuel da Fonseca, e “Soldado Milhões”, sobre o soldado português Aníbal Milhais, que combateu na Primeira Guerra Mundial.

“Parque Mayer” valeu a António-Pedro Vasconcelos, uma nomeação na categoria de Melhor Realizador, na qual compete com António Ferreira (“Pedro e Inês”), Bruno de Almeida (“Cabaret Maxime”) e Sérgio Tréfaut (“Raiva”).

A 11.ª longa-metragem de António-Pedro Vasconcelos faz o pleno nas catego-

rias de representação com Daniela Melchior (Melhor Atriz Principal), Francisco Froes (Melhor Ator Principal), Alexandra Lencastre e Carla Maciel (Melhor Atriz Secundária) e Miguel Guilherme (Melhor Ator Secundário).

Disputam ainda a categoria de Melhor Atriz Principal: Ana Padrão (“Cabaret Maxime”), Isabel Ruth (“Raiva”) e Joana de Verona (“Pedro e Inês”).

Na categoria de Melhor Ator Principal estão ainda nomeados Adriano Carvalho (“Vazante”, filme da realizadora brasileira Daniela Thomas), Diogo Amaral (“Pedro e Inês”) e Hugo Bentes (“Raiva”).

Pelo prémio de Melhor Atriz Secundária competem ainda Ana Bustorff (“Ruth”) e Beatriz Batarda (“Colo”) e, pelo de Melhor Ator Secundário, Adriano Luz (“Raiva”), Cristóvão Campos (“Pedro e Inês”) e Dmitry Bogomolov (“Carga”).

“Correspondências”, de Rita Azevedo Gomes, “Doutores Palhaços”, de Hélder

Faria e Bernardo Lopes, “Luz Obscura”, de Susana Sousa Dias, e “Labirinto da Saudade”, de Miguel Gonçalves Mendes, estão na corrida pelo prémio de Melhor Documentário em Longa-Metragem.

Foram também anunciados os nomes dos dois homenageados do Prémio Carreira 2019 - os atores Lia Gama e Pedro Éfe - e entregues os Prémios de Melhor Cartaz de Cinema e, pela primeira vez, o Prémio Técnico.

O Prémio de Melhor Cartaz foi atribuído ao designer Firdaus Mustapa, pelo cartaz do filme “Carga”, e os segundo e terceiro lugares foram, respetivamente, para o cartaz de “O Labirinto da Saudade” (Ana Rita Contente) e “O Caderno Negro” (Catarina Sampaio).

O ‘re-recording mixer’ Nuno Fonseca recebeu o Prémio Técnico.

A 7.ª cerimónia de entrega dos Prémios Sophia 2019 está marcada para 24 de março no Casino Estoril, Cascais.

## COZINHA PORTUGUESA

“Roteiro Gastronómico de Portugal”

### Alhada de Cação à St.º António das Areias

#### Ingredientes

Azeite  
Coentros  
Farinha  
Alho  
Pimentão Doce  
Sal  
Cação  
Batata

**Confeção:** Num tacho ponha um pouco de azeite e leve ao lume a fritar. Tire do lume e deixe arrefecer um pouco.

Num almofariz, ponha 6 dentes de alho, os coentros partidos aos bocadinhos e sal. Pise tudo muito bem. Deite no azeite a farinha para engrossar e mexa bem para não ganhar bolhas. Junte depois os alhos pisados com os coentros e o sal.

De seguida ponha a água que achar necessária e deixe ferver. Parta batatas aos bocadinhos fininhos e introduza-as na água a ferver. Parta aos bocados o cação e junte ao preparado.

Quando perceber que está tudo cozido, apague o lume e sirva com bocados de coentros a enfeitar e cação partido muito fininho frito como 2.º prato.

NOTA: A verdadeira alhada de cação não leva as batatas, mas estas conferem-lhe um outro paladar, mais à moda de St.º António das Areias!

### Bacalhau na Caçarola

#### Ingredientes (4 pessoas)

3 postas de bacalhau  
100 g de presunto  
50 g de bacon  
2 batatas médias  
3 cenouras  
1 pimento vermelho  
2 cebolas  
3 dentes de alho  
1 folha de louro  
1,5 dl de azeite  
salsa q.b.  
colorau q.b.  
piripiri q.b..

#### Confeção

Corte as postas de bacalhau aos quartos e estes em filetes e ponha-os de molho em água e, depois em leite, mas não deixe perder o sal por completo.

Corte o presunto e o bacon em fatias, as batatas, cenouras e cebolas em rodela finas, o pimento às tiras e pique o alho e a salsa. Numa caçarola de barro, disponha, às camadas alternadas, cebola, bacalhau, presunto, batatas e cenouras, entremeadando entre várias camadas salsa, alho e pimento, cobrindo no final com o bacon.

Regue tudo isto com azeite onde previamente desfez o colorau e o piripiri. Tape a caçarola e leve a cozer em lume brando, sem mexer, de forma a manter o arranjo final cerca de + ou - 30 minutos.

## CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE



Agora mais perto de si!

Centro  
**Maria Helena**  
(00351) 210 929 030  
Av. Praia da Vitória, n.º 57 4.º Dto 1000-246 Lisboa - Portugal  
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.



### CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR

Amor: Aposte na sua relação. Que o Amor e a Felicidade sejam constantes na sua vida!  
Saúde: Não se desleixe, cuide de si.  
Dinheiro: Pense bem antes de investir o seu dinheiro.  
Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49



### LEÃO - 23 JUL - 22 AGO

Amor: Siga com convicção o que o coração lhe diz.  
Saúde: Faça alimentação rica em vitaminas.  
Dinheiro: Momento favorável a nível profissional.  
Números da Sorte: 3, 7, 11, 18, 22, 25



### SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ

Amor: Acredite que é uma pessoa com um potencial enorme.  
Saúde: Cuidado com quebras de tensão.  
Dinheiro: Momento favorável.  
Números da Sorte: 1, 8, 42, 46, 47, 49



### TOURO - 21 ABR - 20 MAI

Amor: Um amigo pode declarar-lhe uma paixão. Que os seus desejos se realizem!  
Saúde: Vigie a sua alimentação.  
Dinheiro: Pode ter uma nova proposta de trabalho.  
Números da Sorte: 6, 14, 36, 41, 45, 48



### VIRGEM - 23 AGO - 22 SET

Amor: Sentirá que o seu amor não é correspondido, mas é uma fase passageira. Que a sabedoria infinita esteja consigo!  
Saúde: Tenha cuidados com os olhos.  
Dinheiro: Possível aumento inesperado.  
Números da Sorte: 1, 8, 17, 21, 39, 48



### CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN

Amor: Preste mais atenção à sua família. A felicidade na sua casa depende da educação que der aos seus filhos.  
Saúde: Vigie a tensão arterial.  
Dinheiro: Não faça gastos supérfluos.  
Números da Sorte: 7, 13, 17, 29, 34, 36



### GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN

Amor: Momentos escaldantes a dois.  
Saúde: Não coma demasiados doces.  
Dinheiro: Não gaste além das suas possibilidades.  
Números da Sorte: 7, 22, 29, 33, 45, 48



### BALANÇA - 23 SET - 22 OUT

Amor: Tudo na vida tem uma solução, não desanime. Que a serenidade e a paz de espírito sejam uma constante na sua vida!  
Saúde: Evite enervar-se.  
Dinheiro: Sem sobressaltos.  
Números da Sorte: 7, 11, 18, 25, 47, 48



### AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV

Amor: Diga a verdade, por mais que lhe custe. Tome a iniciativa!  
Saúde: Cuide dos seus pés.  
Dinheiro: Poderá planejar uma viagem ao estrangeiro.  
Números da Sorte: 5, 25, 36, 44, 47, 49



### CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL

Amor: Controle a impulsividade, meça as suas palavras.  
Saúde: Dê mais atenção aos seus pulmões, não fume.  
Dinheiro: Ponha em marcha um projeto antigo.  
Números da Sorte: 8, 17, 22, 24, 39, 42



### ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV

Amor: Controle a sua agressividade. Procure ter pensamentos positivos e evite sentimentos negativos.  
Saúde: Dê mais atenção à sua saúde.  
Dinheiro: Período favorável.  
Números da Sorte: 4, 6, 7, 18, 19, 33



### PEIXES - 19 FEV - 20 MAR

Amor: Tendência para viver bons momentos a dois.  
Saúde: Sem surpresas.  
Dinheiro: Trabalhe com afinco para atingir os seus fins.  
Números da Sorte: 1, 3, 24, 29, 33, 36



I LIGA – 24ª JORNADA

RESULTADOS

Desportivo das Aves - Boavista.....	2-0 (0-0 ao intervalo)
Nacional - Tondela.....	3-2 (1-1)
Moreirense - Vitória de Setúbal .....	1-1 (1-1)
FC Porto - Benfica .....	1-2 (1-1)
Desportivo de Chaves - Santa Clara.....	0-0
Belenenses - Feirense.....	4-0 (2-0)
Rio Ave - Sporting de Braga .....	1-2 (0-0)
Sporting - Portimonense .....	3-1 (2-1)
Vitória de Guimarães - Marítimo.....	1-0 (0-0)

PROGRAMA DA 25ª JORNADA

Sexta-feira, 08 março

Desportivo de Chaves - Rio Ave, 20:30

Sábado, 09 março

Marítimo - Moreirense, 15:30

Sporting de Braga - Vitória de Guimarães, 18:00

Boavista – Sporting, 20:30

Domingo, 10 março

Portimonense – Nacional, 15:00

Santa Clara - Desportivo das Aves, 14:00 locais

Vitória de Setúbal – Tondela, 17:30

Feirense - FC Porto, 20:00

Segunda-feira, 11 março

Benfica – Belenenses, 20:15

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 BENFICA	24	19	02	03	66-21	59
02 FC PORTO	24	18	03	03	48-14	57
03 SPORTING BRAGA	24	16	04	04	42-24	52
04 SPORTING	24	15	04	05	47-26	49
05 MOREIRENSE	24	13	03	08	29-27	42
06 VITÓRIA GUIMARÃES	24	11	06	07	28-21	39
07 BELENENSES	24	09	09	06	29-23	36
08 SANTA CLARA	24	09	04	11	32-32	31
09 RIO AVE	24	07	07	10	34-37	28
10 PORTIMONENSE	24	08	04	12	29-38	28
11 BOAVISTA	24	07	05	12	18-29	26
12 NACIONAL	24	07	05	12	27-49	26
13 DESPORTIVO AVES	24	07	04	13	26-38	25
14 VITÓRIA SETUBAL	24	05	09	10	20-26	24
15 MARÍTIMO	24	07	03	14	13-26	24
16 TONDELA	24	06	05	13	28-39	23
17 DESPORTIVO CHAVES	24	05	05	14	17-35	20
18 FEIRENSE	24	02	08	14	14-42	14

II LIGA – 24ª JORNADA

RESULTADOS

Paços de Ferreira - Vitória de Guimarães B .....	4-1
Mafra - Arouca.....	1-1
Sporting de Braga B - Oliveirense .....	1-0
Académica - Penafiel .....	2-1
Sporting da Covilhã - Benfica B.....	2-0
FC Porto B - Famalicão.....	1-1
Cova da Piedade - Farense .....	1-0
Leixões - Académico de Viseu .....	0-2
Varzim - Estoril Praia.....	0-0

PROGRAMA DA 25ª JORNADA

Sábado, 09 março

Famalicão - Sporting de Braga B, 11:00

FC Porto B – Leixões, 15:00

Académico de Viseu – Académica, 15:00

Domingo, 10 março

Estoril Praia - Vitória de Guimarães B, 11:15

Oliveirense - Sporting da Covilhã, 15:00

Benfica B - Paços de Ferreira, 15:00

Farense – Varzim, 15:00

Arouca - Cova da Piedade, 17:00

Penafiel - Mafra, 17:00

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 PAÇOS FERREIRA	24	18	01	05	36-14	55
02 FAMILICÃO	24	14	06	04	33-20	48
03 ESTORIL PRAIA	24	12	05	07	34-23	41
04 ACADÉMICA	24	12	04	08	27-25	40
05 BENFICA B	24	11	05	08	31-23	38
06 MAFRA	24	09	07	08	33-30	34
07 FC PORTO B	24	09	07	08	30-29	34
08 PENAFIEL	24	09	04	11	29-29	31
09 SPORTING COVILHÃ	24	08	07	09	28-28	31
10 AROUCA	24	08	07	09	29-30	31
11 LEIXÕES	24	09	04	11	25-27	31
12 OLIVEIRENSE	24	07	08	09	29-34	29
13 VARZIM	24	07	06	11	19-26	27
14 ACADÉMICO VISEU	24	07	06	11	30-40	27
15 COVA PIEDADE	24	07	06	11	16-33	27
16 FARENSE	24	06	08	10	25-25	26
17 SPORTING BRAGA B	24	08	01	15	25-34	25
18 VITORIA GUIMARÃES B	24	05	08	11	25-34	23

Campeonato de Portugal

24ª - Jornada

Serie A

Ped Salgadas – Oliveirense .....	1-1
Mirandela – Taipas .....	2-0
Torcatense - Chaves(satélite)....	1-3
Fafe – Mirandês .....	4-1
Felgueiras - Gil Vicente .....	1-2
Merelinense – Vizela .....	0-1
Trofense - São Martinho .....	0-2
Maria Fonte – Vilaverdense.....	2-2
Montalegre – Limianos.....	1-0

Classificação

01 VIZELA .....	55
02 TROFENSE .....	50
03 FAFE.....	50
04 SÃO MARTINHO .....	46
05 FELGUEIRAS.....	44
06 MIRANDELA .....	43
07 DESPORTIVO CHAVES (sat) .....	36
08 MONTALEGRE.....	31
09 PEDRAS SALGADAS.....	27
10 MERELINENSE .....	26
11 MARIA FONTE .....	24
12 TORCATENSE .....	22
13 OLIVEIRENSE .....	21
14 LIMIANOS.....	18
15 TAIPAS .....	17
16 VILAVERDENSE .....	12
17 MIRANDÊS.....	10
18 GIL VICENTE .....	00

25.ª Jornada

(10 mar)

Taipas - Merelinense
Vizela - Pedras Salgadas
Mirandês - Trofense
Limianos - Mirandela
Gil Vicente - Maria da Fonte
São Martinho - Torcatense
Vilaverdense - Fafe
Oliveirense - Felgueiras
D Chaves (satélite) – Montalegre

Serie C

Mação – Oleiros.....	0-0
Loures – Nogueirense.....	3-0
Santa Iria – Vilafranquense.....	0-0
Sertanense – Alverca.....	1-1
Oliveira do Hospital – Caldas... ..	0-1
B Castelo Branco – Peniche .....	1-1
Anadia - União de Leiria .....	3-1
Fátima – Sintrense.....	3-2
Alcains – Torreense.....	0-0

Classificação

01 UNIÃO DE LEIRIA.....	51
02 ANADIA .....	48
03 VILAFRANQUENSE.....	47
04 BENF CASTELO BRANCO.....	43
05 SINTRENSE .....	41
06 TORREENSE .....	40
07 OLIVEIRA HOSPITAL.....	37
08 NOGUEIRENSE.....	34
09 OLEIROS .....	33
10 FÁTIMA.....	31
11 CALDAS.....	30
12 LOURES.....	27
13 ALVERCA.....	25
14 SERTANENSE.....	24
15 SANTA IRIA .....	21
16 PENICHE .....	19
17 MAÇÃO.....	14
18 ALCAINS .....	13

25.ª Jornada

(10 mar)

Nogueirense - Ben Castelo Branco
Peniche - Mação
Alverca - anadia
Torreense - Loures
Caldas - Fátima
União de Leiria - Santa Iria
Sintrense - Sertanense
Oleiros - Oliveira do Hospital
Vilafranquense – Alcains

Serie B

Marítimo B – Mêda .....	7-1
Cinfães - L Vildemoinhos .....	0-0
Lusit Lourosa – Sanjoanense ..	0-0
Cesarense - Pedras Rubras .....	1-2
Paredes – Gondomar.....	0-0
Sp Espinho – Amarante .....	1-1
Coimbrões – Gafanha .....	2-1
Leça - União da Madeira.....	1-0
Penalva Castelo – Águeda .....	0-1

Classificação

01 GONDOMAR.....	46
02 LUSITÂNIA LOUROSA .....	44
03 SPORTING ESPINHO .....	42
04 LUSIT. VILDEMOINHOS.....	41
05 SANJOANENSE.....	41
06 ÁGUEDA .....	38
07 PAREDES.....	38
08 COIMBRÕES.....	36
09 AMARANTE .....	35
10 MARÍTIMO B .....	34
11 UNIÃO DA MADEIRA .....	32
12 GAFANHA .....	31
13 PEDRAS RUBRAS.....	28
14 CINFÃES.....	27
15 LEÇA .....	26
16 PENALVA CASTELO .....	24
17 CESARENSE.....	19
18 MÊDA .....	01

25.ª Jornada

(10 mar)

L Vildemoinhos - Sp Espinho
Amarante - Marítimo B
Pedras Rubras - Coimbrões
Águeda - Cinfães
Gondomar - Leça
Gafanha - Lusitânia Lourosa
União da Madeira - Cesarense
Mêda - Paredes
Sanjoanense - Penalva Castelo

Serie D

Armazenenses – Sacavenense. 1-1	
Casa Pia - Vasco da Gama.....	2-1
Moura – Praiense .....	1-2
Amora - Real Massamá.....	3-2
Olhanense – Angrense .....	3-0
Ideal – Ferreiras .....	2-0
Louletano – Pinhalnovense .....	1-1
1.º Dezembro - Ol Montijo .....	3-0
Redondense – Oriental.....	1-3

Classificação

01 PRAIENSE .....	58
02 ORIENTAL .....	49
03 REAL MASSAMÁ .....	47
04 CASA PIA .....	43
05 OLHANENSE .....	41
06 AMORA .....	41
07 1.º DEZEMBRO .....	38
08 OLÍMPICO MONTIJO .....	37
09 IDEAL.....	33
10 SACAVENENSE .....	32
11 PINHALNOVENSE.....	32
12 ARMACENENSES .....	31
13 LOULETANO.....	28
14 VASCO DA GAMA .....	26
15 ANGRENSE .....	21
16 MOURA .....	20
17 FERREIRAS .....	14
18 REDONDENSE.....	01

25.ª Jornada

(10 mar)

Vasco da Gama - Ideal
Ferreiras - Armazenenses
Real Massamá - Louletano
Oriental - Casa Pia
Angrense - 1.º Dezembro
Pinhalnovense - Moura
Olimpico Montijo - Amora
Sacavenense - Olhanense
Praiense - Redondense

Nélson Évora medalha de prata no triplo salto



Nelson Évora conquistou no passado domingo a medalha de prata no triplo salto dos Campeonatos da Europa de atletismo de pista coberta, em Glasgow, na Escócia.

Com um salto de 17,11 metros, o seu melhor registo da época, o saltador português conseguiu a sua 11.ª medalha em grandes competições e finaliza a época como o terceiro melhor europeu do ano em pista coberta.

O vencedor do concurso foi o azeri Nazim Babayev, com 17,29 metros, que assim sucede a Évora, campeão de 2015 e 2017.

A medalha de bronze foi conquistada pelo alemão Max Hess, com 17,10 metros.

A lista dos melhores do ano fecha com o português Pedro Pichardo em primeiro (17,32), que ainda não pode competir oficialmente por Portugal, Babayev e Évora no ‘top-3’.

Boavista contrata guarda-redes brasileiro William Menezes



O guarda-redes brasileiro William Menezes assinou um contrato até ao final da temporada com o Boavista, anunciou na passada segunda-feira a equipa da I Liga portuguesa de futebol.

O guarda-redes, de 1,92 metros, representou a Associação Atlética Anapolina, um clube em Anápolis, no Estado de Goiás, e assinou “até ao final da época, com mais uma de opção”.

O novo reforço da baliza boavistense, de 29 anos, chega depois do titular Helton Leite ter feito “uma rotura do ligamento cruzado anterior no joelho direito” em fevereiro, não jogando mais esta época.

William Menezes junta-se, assim, aos seus compatriotas Bracali, titular desde que a Helton Leite se lesionou, e Assis Giovanaz.

Sporting assegura continuidade de 12 futebolistas da formação

O Sporting assegurou na passada segunda-feira a continuidade de 12 futebolistas do setor da formação, que assinaram contrato profissional, com o presidente do clube Frederico Varandas a falar em “dia importante para todos os sportinguistas”.

Integrantes do escalão sub-17, são Diogo Almeida, Alexandre Lami, Rodrigo Rego, Eduardo Quaresma, Nuno Mendes, João Daniel, Gonçalo Batalha, Tiago Ferreira, Daniel Rodrigues, Joelson Fernandes, Tiago Tomás e Nicolai Skoglund.

Em declarações aos canais do clubes, Frederico Varandas revelou que foi preciso “resistir ao assédio de vários clubes europeus que tentaram levar alguns destes jovens jogadores, os quais acabaram por “optar bem, optar por ficar em casa”.

O diretor do futebol de formação, o antigo futebolista dos ‘leões’, Luís Vidigal, disse olhar “para este passo com muita responsabilidade”.

“São jovens que no seu escalão são de qualidade altíssima. O Sporting está bem e garante para os próximos anos um conjunto de jogadores de altíssima qualidade. É isto que queremos para o futuro”, referiu.



## 'Hacker' Rui Pinto diz que futebol português "está podre" e vive "no clubismo"

O português Rui Pinto, colaborador do 'Football Leaks', garantiu que repetia todas as denúncias feitas e considerou que estas nada mudarão no futebol português, que "está podre" e vive na cultura do clubismo.

"Repetia tudo e não me arrependo de nada", disse o 'hacker' português à saída do tribunal metropolitano de Budapeste, pouco depois de ter sabido que iria ser extraditado para Portugal, onde deverá ser presente às autoridades, no âmbito da investigação ao acesso aos sistemas informáticos do Sporting e do fundo de investimento 'Doyen Sports'.

Rui Pinto, que estava em prisão domiciliária desde 18 de janeiro, recorreu da decisão de extradição, e, como esta tem efeitos suspensivos, vai aguardar a

decisão na prisão.

"Vou passar umas noites a uma prisão húngara, interpusemos recurso e agora é aguardar", afirmou, garantindo ter provas, que entregou às autoridades francesas, de que "a investigação foi feita de forma irregular".

Rui Pinto, que vive na Hungria, lamentou o atual estado do futebol português: "Em Portugal não há cultura do desporto, há a cultura do clubismo. Temos magistrados e juizes que infelizmente levam a paixão clubística muito a sério, Portugal está podre".

"Vejo outros países motivados em lutar contra a corrupção no futebol, em Portugal não vai acontecer nada", afirmou, reiterando a ideia de que, apesar de ser adepto do FC Porto, as suas denúncias não visaram nenhum clube em especial.

"É bastante claro que isto não visa nenhum clube em específico, é internacional e abrangente, acho de muito mau gosto as acusações que fizeram a dizer que fui movido pelo FC Porto", afirmou, acrescentando: "O 'Football Leaks' publicou documentos com atividades irregulares do FC Porto".

O português afirmou que a sua defesa está a ser paga por "uma fundação americana que se dedica a ajudar 'whistleblower' (denunciante)" e considerou que a "legislação europeia é incompleta" em relação a estas matérias.

## Concurso Totochuto José Vasco firma na frente

José Vasco mantém-se firme no comando da tabela classificativa do concurso Totochuto, concluído o número 30 com jogos referentes aos campeonatos da I e II ligas portuguesas de futebol e ainda dos campeonatos de Espanha, Inglaterra e Itália. José Vasco soma agora 207 pontos, mais cinco que o segundo classificado, Norberto Braga, com 205 pontos, surgindo na terceira posição, João Câmara, com 195 pontos.

Fernando L. Sousa, ao arrebatar 14 pontos, foi o concorrente com melhor pontuação nesta jornada, ele que já havia sido o vencedor da edição da passada semana. Como vencedor semanal tem assim direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, localizado em 1339 Cove Road, ao sul de New Bedford.

### CLASSIFICAÇÃO GERAL

José Vasco .....	207	Guilherme Moço .....	171
Norberto Braga .....	202	Manuel Cruz .....	170
João Câmara .....	195	Hilário Fragata .....	170
José Rosa .....	193	José Leandres .....	169
Virgílio Barbas .....	191	John Terra .....	166
João Baptista .....	191	John Couto .....	164
Alexandre Quirino ....	191	Diane Baptista .....	159
Maria Moniz .....	190	Rui Maciel .....	158
Amaro Alves .....	189	Agostinho Costa .....	158
José C. Ferreira .....	185	Fernando Farinha .....	157
Alfredo Moniz .....	185	Carlos M. Melo .....	156
Paulo de Jesus .....	184	Joseph E. Cordeiro ....	149
Fernando L. Sousa .....	183	Fernando Romano .....	148
Daniel C. Peixoto .....	182	Dália Moço .....	142
António G. Dutra .....	180	António B. Cabral .....	140
António Miranda .....	179	Andrew Farinha .....	140
Maria L. Quirino .....	177	Carlos Serôêdo .....	139
Antonino Caldeira .....	177	Mariana Romano .....	138
Dennis Lima .....	175	Ildeberto Gaipo .....	133
Serafim Leandro .....	174	Emanuel Simões .....	129
Odilardo Ferreira .....	173	Marcello Moço .....	127
Walter Araújo .....	173	Francisco Laureano ...	117
Jason Miranda .....	172	Nelson Cabral .....	64
Felisberto Pereira .....	172	José Silva .....	26
Jason Moniz .....	171	José Costa .....	06

Ken Walsh  
General Manager  
Tel. 508-994-3381  
Fax 508-996-5515

**Joe's Auto Mall, Inc.**

547 Belleville Ave.  
New Bedford, MA 02746

ESTIMATIVAS DE SEGURO

**CORREIA'S AUTO BODY & GARAGE**

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

Serviço de reboque de 24 horas

- Afinações
- Bate-chapas
- Restaurações
- Silenciadores
- Travões
- Amortecedores
- Transmissões
- Motores

854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

## CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 32

I LIGA (26.ª jorn.) — II LIGA (26.ª jorn.) — Espanha, Inglaterra, Itália

<b>1. Desp. Aves - Desp. Chaves</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>2. Belenenses - Portimonense</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>3. Nacional - Rio Ave</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>4. FC Porto - Marítimo</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>5. Tondela - Feirense</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>6. V. Guimarães - Boavista</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>7. V. Setúbal - Sp. Braga</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>8. Sporting - Santa Clara</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>9. Moreirense - Benfica</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>10. Leixões - Arouca</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>11. Paços Ferreira - Estoril</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>12. Varzim - Oliveirense</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>13. Sp. Covilhã - Famalicão</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>14. Mafra - Académico Viseu</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>15. Real Madrid - Celta de Vigo</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>16. Real Betis - Barcelona</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>17. Everton - Chelsea</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>
<b>18. Genoa - Juventus</b>	
Resultado final .....	<input type="checkbox"/>
Total de golos .....	<input type="checkbox"/>

Nome \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

Não escreva aqui

Preencha com os seus palpites e envie para:

**Favor cortar pelo tracejado**

Portuguese Times - Totochuto  
P.O. Box 61288  
New Bedford, MA 02746-0288

Prazo de entrega: 15 MAR. 11AM

**RAYNHAM FLEA**

Todos os domingos  
7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes  
Uma grande seleção de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM  
2 por 1

O maior flea market de um só piso da Nova Inglaterra interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste  
Saída 13B

1 (508) 823-8923

**Knight's Quality Auto Repair, Inc.**

260 Linden St. (esquina das ruas Locust e Linden)  
Fall River, MA 02720

Consertos eléctricos completos em automóveis e camiões e ar condicionado

John H. Knight Jr. e a sua equipa de técnicos estão completamente treinados e aprovados pela ASE & AAA Auto Repair and Road Service

508-676-9609 • 508-676-9826  
MASS. INSPECTION STATION #4840

**Oração à chaga do ombro de Jesus**

Perguntando, São Bernardo ao Divino Redentor, qual era a dor que sofrera mais, e mais desconhecida dos homens, Jesus lhe respondeu:

"Eu tinha uma chaga profunda no ombro sobre o qual carreguei a minha pesada cruz; essa chaga era mais dolorosa que as outras.

Os homens não a conhecem. Honra pois essa chaga e farei tudo o que por ela me pedires".

• M.A.

**RVDE RADIO VOZ DO EMIGRANTE**

WHTB 1400 AM  
WHTB 93.7 FM  
www.rvde.org

SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

Frank F. Baptista	Armanda Arruda
José Aguiar	Lenny Gervásio
Anabela Santos	John Carrasco
Eduardo Rodrigues	Helena Silva
Maria de Lourdes	Álvaro António
Alfredo Alves	Luís Santos
Fátima Moniz	Shayne Dias

News ~ Talk ~ Sports ~ Weather ~ Music ~ Interviews ~ Roundtables

P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720 • Tel. 508-678-9727 ext. 38 • Fax: 508-673-3939  
Email: fpbaptista@apol.net • Anabela Santos: 508-954-9391

Frank P. Baptista  
Founder/Producer/Director

**CARDOSO TRAVEL**

Excursões de autocarro de 1 dia  
120 Ives Street  
Providence, RI  
401-421-0111

**INNER BAY**

Ambiente requintado  
Os melhores pratos da cozinha portuguesa

(508) 984-0489  
1339 Cove Road, New Bedford

www.sata.pt

**azores airlines**

Fall River  
211 South Main St.  
New Bedford  
128 Union St.  
San José, Califórnia  
1396 E. Sta. Clara St.



## Artista portuguesa Marisa Benjamim no cartaz do festival dinamarquês Roskilde

A artista portuguesa Marisa Benjamim vai participar na edição deste ano do Roskilde, na Dinamarca, incluída no programa de artes e debate daquele festival de música, que se realiza anualmente desde 1971, foi hoje anunciado.

O nome de Marisa Benjamim surge numa lista, divulgada hoje pela organização de 32 novas confirmações para o cartaz do festival, que decorre no verão na cidade dinamarquesa que lhe dá nome. A artista portuguesa estará no Roskilde no âmbito do programa de artes e debates.

“No festival de Roskilde será possível provar a bebida ‘detox’ de flores de Marisa Benjamim, servida num laboratório a pedal. O laboratório explora sabores e interações sociais e chama a atenção para a comida e a bebida do futuro. Um dia viveremos todos de flores, ervas e bagas?”, refere a organização no 'site' oficial do festival.

No laboratório de sabores, que irá circular pelo recinto, será possível “matar a sede e a ressaca com a bebida ‘detox’ Eau Florale”. De acordo com a organização, esta bebida é feita de “água mineral e uma extração de ervas e flores sazonais, como flores de cebolinho”.

A Eau Florale integrou a exposição sensorial “A Laboratory for the Deceleration of the Body and for a New Politics of the Senses”, que esteve patente na Bienal Internacional de Arte Contemporânea de Riga 2018.

Marisa Benjamim, atualmente a viver em Berlim, “utiliza flores como matéria prima e ponto de partida para as suas performances e instalações ‘Flauristaurant’”.

Nascida em Portugal em 1981, Marisa Benjamim é licenciada em Artes Plásticas pela Escola Superior de Artes de Design (ESAD) das Caldas da Rainha, e concluiu um mestrado na Universidade das Artes de Berlim.

A artista portuguesa expõe a solo desde 2011, tendo mostrado o seu trabalho na Alemanha e em Espanha. Em exposições de grupo, o trabalho de Maria Benjamim já foi também mostrado em países como os Estados Unidos, a Polónia e Itália.

O festival Roskilde, que se realiza anualmente desde 1971, já tem confirmados para a edição deste ano, entre outros, Bob Dylan, The Cure, Travis Scott, Cypress Hill, Rosalía, Underworld e Spiritualized.

A edição deste ano decor-

re entre 29 de junho e 06 de julho.

Os Moonspell foram os primeiros portugueses a atuar no festival, em 1998. Entretanto, o festival da Dinamarca recebeu os Bura-ka Som Sistema, em 2007, os Throes + The Shine, em 2013, e o projeto Batida, de Pedro Coquenão, em 2015. O artista Miguel Januário, com o projeto ±maismenos±, foi o primeiro português a participar no programa de artes e debates do festival, na edição do ano passado.

### Brasileira Ivete Sangalo é a primeira confirmação do Festival do Crato 2019

A cantora brasileira Ivete Sangalo é a primeira confirmação da 35.ª edição do Festival do Crato, que vai decorrer nesta vila do Alto Alentejo de 27 a 31 de agosto.

O festival, promovido pela Câmara Municipal do Crato, no distrito de Portalegre, vai apresentar este ano uma “nova identidade gráfica” e um cartaz “que promete surpreender”, revelou a organização.

**PORTUGALIA MARKETPLACE**  
EXPERIENCE A WORLD OF DIFFERENCE  
489 Bedford Street · Fall River, MA  
(na esquina da Twelfth Street)  
508-679-9307

**Visite-nos!**

*Sirva à sua mesa sabores únicos de Portugal*  
Polvo · Mariscos · Queijos · Enchidos · Compotas · Chocolates  
Chás e Cafés · Figos secos e muito mais...

**NORGE** Delicie os seus familiares e amigos com o melhor bacalhau da Noruega, Grado, Médio e Pequeno, com espinha, sem espinha e migas.

*A nossa própria marca*  
de pimenta e especiarias!

*A melhor seleção de*  
Azeites Portugueses!

*Grande seleção*  
de vinhos, cervejas e licorais!

*Ponto de Encontro*  
espresso · cappuccino · sandwiches · pastries  
O lugar ideal para beber a bica e se... encontrar com os amigos!  
Pratos cozinhados diariamente para comer no local ou para "Take Out"!

*Ofertas!*

*Artesanato!*

*Ofertas únicas em cerâmica portuguesa pintada à mão que recorda as nossas tradições*  
• Chavinas e pires · Tijelas de sopa · Copos de Vinho  
• Jarros · Vasos · Pratos e muito mais

Compre online [www.Portugaliamarketplace.com](http://www.Portugaliamarketplace.com)  
nós enviamos para sua casa!



### TRATTORIA ROMANA

*Onde a Elegância é Acessível*

**Almoços desde \$10 e vinte jantares abaixo de \$20.**

Cozinha em estilo caseiro com produtos locais e frescos diariamente.

**Para reservas, ligue para: 401.816.6165**



## TIVERTON CASINO HOTEL

**1,000 SLOTS**  
**32 MESAS DE JOGO**  
**6 RESTAURANTES**  
**BOUTIQUE HOTEL**  
**“SPORTSBOOK”**  
**ENTRETENIMENTO**

[WWW.TWINRIVERTIVERTON.COM](http://WWW.TWINRIVERTIVERTON.COM)

777 TIVERTON CASINO BLVD.  
TIVERTON, RI 02878-2497





# MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

**ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!**

• **Várias casas à venda** • **Preços baixos** • **Juros continuam baixos**



*Raised Ranch*  
**EAST PROVIDENCE**  
**\$269.900**



*Cottage*  
**EAST PROVIDENCE**  
**\$139.900**



*Ranch*  
**EAST PROVIDENCE**  
**\$319.000**



*2 Moradias*  
**PROVIDENCE**  
**\$159.900**



*Condomínio*  
**RIVERSIDE**  
**\$139.900**



*Contemporary*  
**BURRILLVILLE**  
**\$159.900**



*Colonial*  
**REHOBOTH**  
**\$399.900**



*Contemporary*  
**REHOBOTH**  
**\$599.900**



*Colonial*  
**PROVIDENCE**  
**\$159.900**



*Cape*  
**CRANSTON**  
**\$239.900**



*Colonial*  
**BARRINGTON**  
**\$599.900**



*2 moradias*  
**PAWTUCKET**  
**\$269.900**



*Cottage*  
**EAST PROVIDENCE**  
**\$219.900**



*Colonial*  
**PROVIDENCE**  
**\$129.900**



*Cape*  
**CRANSTON**  
**\$139.900**



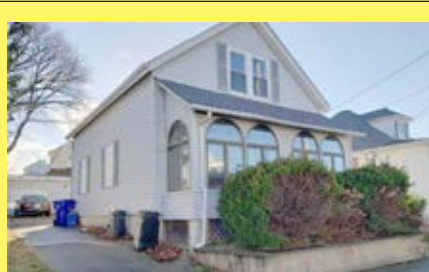
*Comercial/Apartamentos*  
**EAST PROVIDENCE**  
**\$379.900**



*Ranch*  
**RUMFORD**  
**\$189.900**



*Contemporary*  
**REHOBOTH**  
**\$499.900**



*Colonial*  
**EAST PROVIDENCE**  
**\$169.900**



*Colonial*  
**EAST PROVIDENCE**  
**\$299.900**

*Contacte-nos e verá porque razão a MATEUS REALTY tem uma excelente reputação*

# MATEUS REALTY

**"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"**

**Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!**

**AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975**

